ISSN 0040-1978

MCK
ORMOŽ, Ptujska 17
tel.: 702-320
Borovci 64
tel.: 795-450
• trgovina
• vodovod
• centralna kurjava
• montaža
• keramične ploščice

Stiles DAMIS SALON POHIŠTVA
d.o.o. Ob Dravi 3/a, tel. 773-375

PRODAJALNE PETLJA
PROMAJNI CENTER PETOVIA, Ob Dravi 3a, Ptuj
NAKUPNI CENTER PANORAMA, Obrtna cona 2, Ptuj
MINIMARKET STOTEL, Hardek 17a, Ormož
KITAJSKA RESTAVRACIJA
BAMBUSOV GOZD
Dravska ul. 7, vsak dan od 12. do 14. in 18. do 22. uro v ponedeljek zaprto

PEUGEOT
SPC TOPLAK
pooblaščeni prodajalec in serviser vozil Peugeot, Dežno 1d, Podlehnik
tel./fax: 062 768 144

TAMES
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.
ORMOŠKA 14, PTUJ
TEL. 778-101
TELEFAX: 775-286
LENART, KRAJGERJEVA 19a,
TEL. 723-049, 723-020
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

RENT A CAR
AVTOVLEKA
"KODRAN"
PTUJ, Podvinci 121 b,
tel. 779-909 (non stop)
mobitel 0609 632-833

104.3 FM
98.2 FM Stereo
1485 AM
RADIO PTUJ
☎ (062) 771-226

TEDNIK

AŠH
AVTO ŠOLA "HERAK"
Rimska pl. 16, 62250 Ptuj
MOBITEL: 0609 616-352 ☎ 062/771-431

LETO IL, št. 29 PTUJ, 18. julija 1996 CENA 110 tolarjev

- CENTRALNA KURJAVA
- VODOVOD
Ugodne cene storitev in materiala
Franci STRELEC
Prvenci 9b, tel.: 798-497-zvečer

TCenter
trgovina in servis malih kmetijskih strojev
Anton Krajnc s.p.
- motorne žage,
- škropilnice
- kosilnice,
- kultivatorji
Ptuj, Črtkova 7, delavnica ☎ 773-865
trgovina ☎ 779-721

TEDNIK

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL SEAT
AVTO JERENKO
Zagrebška cesta 53, Ptuj, tel. fax: 771-463
SEAT
Skupina Volkswagen

TA TEDEN / TA TEDEN

Zamrli čuti za ohranjenje preteklosti

V nedeljo se je na gradu Borl v okviru letošnjega mednarodnega združenja Idriart začel slovenski teden - festival Ekologija čutov. Tudi letos so prišli umetniki, raziskovalci ter drugi iz vse Evrope pa tudi iz Mehike, Kolumbije, ZDA, Avstralije in drugih držav. Program, ki se je in se bo še zvrstil, je tako bogat, da bo prav vsak udeleženec našel kaj zase in za svojo dušo.

Gotovo se mnogi sprašujete, kaj je na Borlu takšnega, da je privabilo ljudi iz tako oddaljenih držav. Nekaj jih bo na hitro odgovorilo: Nič. Le opustošena zgradba in ob lepem vremenu krasen razgled.

Pa vendar na srečo vsi na tem planetu ne gledajo tako površinsko, kot to mogoče počne naše ministrstvo za kulturo ali drugi, ki so odgovorni za propadanje gradov. Še sreča, da med Slovenci obstajajo tudi takšni, kot so violinist Miha Pogačnik in drugi, ki vidijo in občutijo na tem čudovitem predelu severovzhodne Slovenije na obronkih Haloz nekaj več ...

Že res, da bodo ob tem kratkem bivanju umetnikov, znanstvenikov in drugih strokovnjakov iz širnega sveta vrnili v ta prazni in propadli hotel elitne, svetovno znane goste, toda to še zmeraj ne pomeni dovolj. Ponuja se namreč priložnost, da tu oblikujejo medkulturni center, vendar morajo biti izpolnjeni vsaj osnovni pogoji. In to je prav gotovo pogodba o najemu, ki bi jo morali podpisati ministrstvo za kulturo in predstavniki mednarodnega združenja Idriart. Razume se, da s takšno vsebino, da gradu Slovenci ne bi izgubili ali mu kako drugače škodovali. Od pogodbe je namreč odvisen pritok sredstev za obnovo gradu. Toda prevečkrat dobimo občutek, da odgovorni na ministrstvu mencajo in stopicajo na mestu. Kot da bi se zadovoljili s tem, da je kraj ponovno zaživel s tem mednarodnim gibanjem. Toda umetnost lahko samo vzpodbudi čute in upajmo, da se bodo odgovornim prebudili in se bodo vendarle začeli zavedati, da se tudi s takšnimi objekti, kot je borlski grad, da zelo dobro tržiti. Ali jih ne skeli v očeh, ko vidijo, da morajo gostujoči umetniki spati pod milim nebom ob vznožju grajskega hriba? Mogoče bo kdo pripomnil, da je to njihov stil in način življenja. Toda bodite prepričani, da če bi bil grad urejen v hotel visoke kategorije, se nobeden izmed njih ne bi zaradi tega odpovedal sodelovanja na festivalu.

Zdi se mi, da nekako radi živimo preteklosti, saj je ta jasna in dokončna, hvalimo se, kaj je ta objekt bil in pomenil nekoč. Napovedujemo, da bo propadel - torej govorimo o prihodnosti. Ves čas pa se izogibamo sedanjosti, ker se nočemo spopasti z odgovornostjo za njegovo sanacijo. Toda odgovorni za grad Borl, pomislite tudi na to, da je sedanjost izjemna priložnost, da objekt postane znan po celem svetu, a lahko zaradi neodločnosti posameznikov postane zamujena preteklost. Toda takrat bo usodna tudi njegova prihodnost.

Te dni so Borl obiskali tudi minister za kulturo dr. Janez Dular, za okolje in prostor dr. Pavle Gantar ter nekateri drugi znani politiki. Upajmo, da so se v njih prebudili čuti za ohranjanje kulturne dediščine tudi v naših krajih, ki so od Ljubljane tako oddaljeni.

Marija Slodnjak

Žetev pšenice se je na Ptujskem v ponedeljek uradno pričela. Kombajni naj bi delo opravili v dobrih desetih dneh. Zaradi neugodnih vremenskih razmer bo letošnji pridelek pšenice po predvidevanjih manjši za 10 do 20 odstotkov. **Tatjana Mohorko**

Velika nagrada Puch '96

Kolesarski klub Perutnina Ptuj je v nedeljo izjemno uspešno izvedel mednarodne kolesarske dirke za tretjo veliko nagrado Pucha. Memorialno dirko dečkov v spomin na tragično umrlega mladega ptujskega kolesarja Mitjo Plavčaka je dobil **Luka Krevs** iz Lenarta, dirko mlajših mladincev njegov brat **Boštjan**, dirko mladincev Ptujčan **Rado Rogina**, mednarodno dirko članov za veliko nagrado na več kot 170-kilometrski progi pa **Sandi Šmerc** iz kranjske Save.

Več na strani 4.

Zmagoslavje najboljših med člani. Foto: Martin Ozmec

ORMOŽ / ZAČETEK KOPALIŠKE SEZONE

Kopališče odprto

Poletni užitki so se pričeli

Minuli konec tedna so odprli ormoško poletno kopališče, potem ko je občina Ormož, ki je njegov lastnik, s komunalnim podjetjem sklenila pogodbo o vzdrževanju in upravljanju. Prihodnjo sezono bo ta dejavnost oddana s koncesijo, to poletje pa je kopališče ujelo nepripravljeno, saj razpis za koncesijo še ni končan, kopališče pa je bilo treba odpreti.

Za zagon so porabili 1,4 milijona tolarjev. Na novo so prepleskali bazene in opravili vsa nujna vzdrževalna dela. Bazene so zagradili z ograjo, tako da je dostop do vode mogoč le čez tuš in dezinfekcijo. Če bi želeli pokriti vse predvidene odhodke poslovanja, ki naj bi letos znašali 3,4 milijone tolarjev, bi bila cena vstopnic 610 tolarjev za odrasle in 410 za otroke. Ker pa bi bil to pretrd finančni oreh za načete družinske proračune, so se odločili za prijaznejšo varianto. Podobno kot v Ljutomeru bodo odrasli plačali 450, otroci pa 300 tolarjev. Pa prijetno osvežitev!

vk

Nova KBM d.d.
Podružnica P T U J
Da bodo vaše dragocenosti varne
- Sefi Nove KBM d.d.,
v ekspozituri, Novi trg 1.

KAMINOSEŠTVO
Žunko
Spodnji Gaj 23, Pragersko
tel. 062 837 596
OKENSKE POLICE, STOPNICE PO MERI IZ MARMORJA IN GRANITA, IZDELAVA NAGROBNIH SPOMENIKOV.
KRATKI DOBAVNI ROKI IN UGODNI PLAČILNI POGOJI.

Rent-a car
MONACO
KOMBI IN OSEBNA VOZILA
Dostava na dom!
Ptuj, tel: 062/796-040 NON STOP

ORMOŽ / 18. SEJA OBČINSKEGA SVETA

Sprejeli proračun

PODELILI KONCESIJE ZA OSKRBO S PITNO VODO, VZDRŽEVANJE CEST, DIMNIKARSKO SLUŽBO, JAVNE SNAGE IN VZDRŽEVANJE KOPALIŠČA ● K CENI VODE ŠE EN PRISPEVEK ● SPREJET OSNUTEK ZAZIDELNEGA NAČRTA ZA OBRTNO CONO ● LOKALNE CESTE SO ZNAK ZAOSTALOSTI OBČINE

Kar dva dni je trajala 18. redna seja ormoškega občinskega sveta, a se temu ni treba čuditi, saj so svetniki obravnavali čez 30 točk dnevnega reda. Razen izmenjave mnenj in občasnega občutka, da nekateri na to ali ono uho ne slišijo prav dobro, je potekala v zelo delavnem in strpnem vzdušju. Prebivalcem ormoške občine je prinesla dolgo pričakovani proračun, odprtje poletnega kopališča, žal pa tudi podražitev vode.

Svetniki so potrdili javni razpis za podelitev več koncesij. Občina bo s koncesijo oddala dejavnosti oskrbe s pitno vodo in čiščenje komunalnih odpadnih in padavinskih voda, vzdrževanje in varstvo lokalnega cestnega omrežja, opravljanje dejavnosti javne snage in čiščenje javnih površin, poti in podobno, pregledovanje nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnikov in zračnikov ter za urejanje in vzdrževanje letnega kopališča v Ormožu.

Sprejet je bil tudi odlok o prispevku za investicijska vlaganja v oskrbo z vodo ter odvajanje in čiščenje odpadnih voda. Odlok v eni točki le podaljšuje veljavnost odloka za prispevek, ki so ga Ormožani že plačevali od leta 1994. S 30 tolarji na kubični meter vode je bilo v dveh letih zbranih 37,5 milijonov tolarjev. Odlok so podaljšali do 31. 12. 1998, v tem času pa naj bi zbrali več kot 51 milijonov tolarjev. Nov pa je dodatek, ki nalaga vsem uprabnikom, ki se oskrbujejo iz javnega vodovodnega omrežja v občini, da plačajo še prispevek za odvajanje in čiščenje odpadnih voda. Za gospodinstva znaša prispevek 20, za podjetnike in pravne osebe pa 40 tolarjev na kubik vode. Na ta način zbrana sredstva so namenska in se bodo porabila za sofinanciranje stroškov bogatenja podtalnice v vodovodnem zajetju Mihovci, za izgradnjo in vzdrževanje objektov in naprav za odvajnje voda in namensko v posameznih krajevnih skupnostih.

Svetniki so se pogovarjali tudi o ustanovitvi sklada za razvoj malega gospodarstva, ki bi s krediti, subvencijami in sofinanciranjem pospeševal razvoj malega gospodarstva v občini. Prisotni so se strinjali z idejo, da se tak sklad ustanovi, razhajali pa so se pri vprašanju ustanovitelja. Po predloženem osnutku naj bi sklad večino sredstev pridobival od ustanovitelja - občine Ormož, župan Vili Trofenik pa je predlagal, da je občina le eden izmed več ustanoviteljev. Poleg te točke je bila na dnevnem redu še ena, ki bo vzbudila zanimanje obrtnikov. Če je verjeti planom, se bo Ormož v bodočnosti kar pošteno razvil. Na prejšnji seji je bil predstavljen ureditveni načrt za središče mesta Ormož, tokrat pa je predstavnik ZEU - družbe za načrtovanje in inženiring iz Murske Sobote - predstavil osnutek zazidalnega načrta za obrtno cono. Svetniki so osnutek sprejeli, vsem zainteresiranim pa bo kmalu predstavljen v prostorih krajevne skupnosti in občine. Obrtno industrijska cona je locirana na severovzhodnem delu mesta, ob cestah za Ljutomer in Središče ob Dravi. Danes se tukaj prepletajo stanovanjske hiše, industrija in trgovska dejavnost. Ker posamezni investitorji niso znani vnaprej, dejavnosti niso natančno definirane in je predvidena postopna izgradnja.

Osrednja točka je bil težko pričakovani in že nič kolikokrat zahtevani proračun občine za leto 1996. Zagotovljena poraba znaša 622 milijonov tolarjev, kar je 95,3 odstotke v primerjavi z lanskim letom. V zadnjih mesecih se je vsota nekajkrat spremenila in se občutno skrčila od predvidenih 698 milijonov, ki so bili zapisani v osnutku. Svetniki so pokazali veliko mero resnosti in zavedanje dejstva, da lahko razdelijo le to, kar imajo na razpolago. Pri tem je potrebno povedati, da je proračun sestavljen na podlagi neuradnih podatkov, kakor tudi v vseh drugih občinah, saj resorna ministrstva še vedno niso določila meril in višine potrebnih sredstev za posamezna področja javne porabe v občinah. Večina vloženih amandmajev je prenašala denar z različnih postavk na postavko 13.1.2.1 - redno vzdrževanje lokalnih cest, saj so prav te največji problem in tudi znak zaostalosti naše občline. Proračun so svetniki soglasno sprejeli in ga takoj tudi že olajšali za 4 milijone. Sprejeli so sklep, da se iz sredstev občinskega proračuna pokrije izguba s področja oskrbe z vodo za obdobje januar - maj 1996. Negativen rezultat je bil ustvarjen zaradi večjih stroškov na čistem vzdrževanju - v navedenem obdobju je bilo na vodovodu 54 okvar -, električne energije, analize vzorcev vode in podobno. Obračun oskrbe z vodo v ormoškem komunalnem podjetju je pregledala revizijska hiša Prelog & Simam iz Ptuja in na podlagi njenega zapisnika so svetniki sprejeli omenjeni sklep.

Prav tako so odločili, da bo ormoško kopališče letos poslovalo z izgubo v višini okrog milijon tolarjev. Potem ko so pregledali skrbno pripravljene kalkulacije, so se svetniki odločili za cenejše vstopnice. Letos bo osvežitev v bazenu odrasle stala 450 tolarjev, otroke 300.,Ooroci do 6 leta pa se bodo v spremstvu odrase osebe kopali zastonj. Morda se bo komu zdela takšna odločitev vprašljiva, vendar je treba poudariti, da je za veliko število otrok ormoški bazen edina poletna radost in prav je, da so jim jo svetniki privoščili po zmerni ceni.

vk

LENART / ODBOR ZA KMETIJSTVO

Kaj bo z lenarško hladilnico?

V LENARTU TUDI LETOS RAZOČARANI, KER NISO UVRŠČENI MED ZBIRNE CENTRE ZA ODKUP PŠENICE

Zadnja seja odbora za kmetijstvo pri lenarškem občinskem svetu, ki mu predseduje dipl. ing. Miroslav Bauman, je znova postregla z nekaterimi zgovornimi podaki o nič kaj rožnatem stanju v kmetijstvu na območju te občine. Na sejo so povabili predstavnike Kmetijskega zavoda Maribor, Kmetijske svetovalne službe iz Lenarta, Intesa Maribor in KZ Lenart.

Predstavnik Intesa **Branko Kiš** je podrobneje predstavil letošnje načrte za odkup pšenice. Povedal je, da je škoda, ker Lenart tudi letos ni uvrščen med zbirne centre za odkup pšenice, zato bodo pridelovalci imeli dodatne stroške s plačilom prevozov v Maribor ali Črnce. Cena pšenice bo odvisna od vsebnosti beljakovin; najnižja bo znašala 26, najvišja pa 36 tolarjev za kilogram zrnja.

Žetev se je v lenarški občni uradno začela v ponedeljek, odkupili pa naj bi predvidoma samo okoli 500 ton pšenice. To je približno toliko kot lani in bistveno manj kot pred leti. Znova preti nevarnost, da bodo kmetje pšenico pokrmili živini, saj koruze in ječmena za krmljenje ni, poleg tega pa je cena koruze višja od pšenice in se zato pšenice za tržne presežke ne splača prodajati. Nova direktorica KZ Lenart **Kristina Peserl** je ob tem povedala, da pogoji za zbirni center za pšenico v Lenartu so, ukinjen je bil leta 1993 zaradi sorazmerno skromnih količin pšenice, ki so jo bili kmetje pripravljeni prodati kot tržne viške. Predlagala je, da bi center še lahko dobili, in izrazila željo, da bi KZ pri tem pomagala tako svetovalna služba kot občina Lenart. Odbor je pobudo podprl in sklenil poslati na ministrstvo za ekonomske odnose poseben zahtevek za dodelitev statusa zbirnega centra za pšenico.

Direktor TMI Košaki Maribor **Franc Šuman** je članom odbora podrobneje govoril o težavah pri odkupu živine. Zdaj se razmere normalizirajo, tržnih presežkov je že manj, tudi prodaja na domačem trgu se je popravila (gre za znane dogodke ob izbruhu bolezni norih krav, ko je tudi pri nas drastično upadla prodaja govejega mesa). Zdaj so pripravili vse za začetek klanja živine za potrebe blagovnih rezerv, vendar cene niso ugodne. Kljub temu pa bodo številni kmetje živino prisiljeni prodati tudi v teh pogojih. Franc Šuman je ob tem opozoril, da bo treba v prihodnje bolj skrbeti za kakovost pridelave in predelave. Dodal je tudi, da se bodo v prihodnje morali v razreševanje tovrstnih problemov bolj vključevati tudi kmetje, rejci živine, ki jim ni in ne bo lahko. **Rihard Rojs** iz Brengove pri Cerkvenjaku je opozoril na nesprejemljive odkupne cene telet, pa tudi na prevelike razlike med cenami za telice in bikce.

Na seji smo vnovič slišali, da se razmere v prireji in odkupu živine pač spreminjajo in da so najbolj pozabljeni časi, ko je bil Lenart nekakšna meka za številne trgovce, prekupčevalce in mesarje, ki so na veliko zahajali v Slovenske gorice in odkupovali vso živino, tudi teleta, ki bi morala v nadaljnjo rejo, ne pa v zakol.

Zlatka Gutman s Kmetijskega zavoda Maribor je govorila o razvojnih prednostnih v sadjarstvu in vinogradništvu. Ti dve panogi imati prednost in sta tudi opredeljeni kot nosilki razvoja. Opozorila pa je, da še ni znana hladilnica za sadje v Lenartu, ki jo vključujejo v tovrstna razvojna prizadevanja. Stečajni upravitelj jo želi prodati, prodaja že sedemkrat ni bila uspešna, kljub temu da cena za objekt in zemljišča ni visoka, vsega 6 milijonov mark. Ker razvoj sadjarstva predvideva tudi gradnjo hladilniških zmogljivosti (hladilnica Lenart lahko sprejme 500 vagonov sadja), bi torej morali storiti vse, da bi že zgrajene objekte vključili v razvoj sadjarstva. S tem bi lahko skupaj z obetavnimi načrti na področju vinogradništva rešili 30% prebivalstva občine Lenart, ki je v sadjarstvu doma. Člani odbora so sklenili, da naj vodstvo občine Lenart, Kmetijska svetovalna služba, Kmetijski zavod Maribor in KZ Lenart čim prej pripravijo delovni razgovor s stečajnim upraviteljem in ugotovijo, kakšne so možnosti, da hladilnica ostane za potrebe razvoja sadjarstva v Lenartu.

M. Toš

GORIŠNICA / PRED PRIČETKOM PRVEGA PRAZNIKA OBČINE

Ob koncu tedna že športne prireditve

Za letošnji praznik občine Gorišnica, ki bo na Anino nedeljo (28. julija), imajo že vse pripravljeno. Prve športne prireditve bodo že konec tega tedna, saj bo jutri ekipni šahovski turnir. Osrednje slovesnosti bodo na gradu Borl v petek, 26. julija, praznovanje pa bodo sklenili z romanjem na Anino nedeljo.

Občinski odbor treh članov je v teh dneh že sestavil bogat program prireditev ob praznovanju, ki jih bodo pripravljali v Gorišnici, Cirkulanah in na Borlu. V priprave so se vključili člani obeh prosvetnih društev, osnovnošolci, športniki in posamezni vaški odbori.

Športne prireditve ob koncu tega tedna pomenijo začetek praznovanja v občini Gorišnica. Jutri se obeta v gorišniški šoli zanimiv ekipni šahovski turnir, nanj pa se bodo lahko posamezne ekipe prijavile še pred pričetkom turnirja. V soboto dopoldan bodo v Gorišnici odprli čebelarsko razstavo, ki bo na ogled vse dni praznovanja, in na margetnsko soboto posadili praznično lipo. Poleg tega pripravljajo tamkajšnje članice aktiva kmečkih žensk razstavo peciva iz medu. Sobotno popoldne bodo zapolnili s šahovsko simultanko, ob 15. uri bo turnir trojk v odbojki in potem še mini rokometni turnir otroških ekip. Ob 18. uri bodo prišli na svoj račun ljubitelji juda, pozneje pa bodo razglasili najboljše športnike minulega leta. Zvečer bodo zaigrali člani občinskega sveta in veterani NK Gorišnice nogometno tekmo, sledil pa bo nočni turnir malega nogometa vaških ekip. Tudi nedelja bo športno obarvana s popoldansko nogometno tekmo, zvečer ob 19. uri pa se bosta v Cirkulanah s pesmijo predstavila tamkajšnji mešani pevski zbor in zbor Komunala iz Ptuja.

Praznovanje se nadaljuje še prihodnji teden, ko bo v četrtek, 25. julija, v Gorišnici slavnostna seja sveta, v petek popoldan pa bodo na gradu Borl postavili prazničnl klopotec. Okrog 17. ure bodo posamezniki tekli v rekreativnem teku od Cirkulan do Borla, uro potem se začenja osrednja slovesnost. Pripravljajo kulturni program z mnogimi nastopajočimi ter uradno razglasitev grba in zastave gorišniške občine. V soboto pa bo še tradicionalni križev pot od Dolan do cervice sv. Ane, ki so ga pred letom obnovili člani Turističnega društva Cirkulane. Na zadnji dan praznika občine - na Anino nedeljo - bo pri sv. Ani romanje s praznično mašo.

T. Mohorko

TERME / ZADOVOLJIVI REZULTATI V PRVEM POLLETJU

Povezovanje zgodovine in sedanjosti

Na tiskovni konferenci ptujskih Term, ki je bila prejšnji četrtek, so predstavili poslovne rezultate tega ambicioznega ptujskega turističnega kolektiva s 37 redno zaposlenimi, ki je v prvem polletju v primerjavi z enakim obdobjem prejšnjega leta dosegel za 19 odstotkov večje prihodke in 45-odstotno realizacijo letnega plana, novosti v letošnji ponudbi, med katerimi zavzema najpomembnejše mesto nov termalni bazen z dvojnim toboganom površine 250 m² in drugimi vodnimi atrakcijami, ter stalno razstavo ostalin starega rimskega kopališča, ki so jih našli pri izkopavanjih na ptujski Panorami.

Avtorica razstave, ki jo spremlja lična zloženka v treh jezikih, je arheologinja **Mojca Vomer - Gojkovič**. Na ogled je v recepciji Term in deloma tudi v novem apartmajskem naselju. Fotografije in predmeti, ki so jih Rimljani nekoč uporabljali pri kopanju, ki je trajalo kar nekaj ur, so na ogled v recepciji Term, kamniti spomeniki, med njimi je še posebej zanimiv spomenik, ki je posvečen rimskemu božanstvu vrelca Fontanu in nimfam, pa na prostem. Razstavo so pripravili v sodelovanju s ptujskim Pokrajinskim muzejem, s katerim bodo sodelovanje še poglobili. Trenutno se pogovarjajo o ureditvi arheološke poti, ki bo povezala Terme s III. mitrejem. Uredili jo bodo tako, da se bodo ljudje ob njej dobro počutili.

Nov termalni bazen je v zelo kratkem času in zelo kvalitetno zgradilo Gradbeno podjetje Ptuj. Naložba je vredna 400 tisoč mark.

V bungalovih in apartmajih je bilo v prvih šestih mesecih letos 7 tisoč nočitev, v avtokampu 2600, v bazenih pa se je v tem obdobju kopalo skupaj 76 tisoč kopalcev ali kar trinajst odstotkov več kot v enakem obdobju leta 1995. Kot je na tiskovni konferenci povedala direktorica Term **Vekoslava Gojčič**, postaja kopališka dejavnost ena njihovih najmočnejših dejavnosti. V letošnji sezoni so se še posebej potrudili pri pripravi animacijskega programa za stalne goste, med katerimi je kar četrtina tujcev. Vodijo jih na oglede znamenitih ptujskih kleti, mesta, Ptujske Gore, Štatenberga. V posebnem šotoru, ki ga je postavilo podjetje S Art iz Ptuja, pa bodo vsak konec tedna celo poletje pripravljali zabavne prireditve. Celodnevna zabavna prireditev z vodnimi in drugimi vragolijami pa je bila na kopališču ptujskih Term v soboto, 13. julija. Ta prireditev postaja tradicionalna za začetku poletne kopalne sezone, a so jo letos morali zaradi slabega vremena prestaviti.

Za leto 1997 načrtujejo v Termah Ptuj začetek gradnje novega termalno-zdraviliškega centra, ki ga nameravajo urediti v stilu starih rimskih term. Zanj tečejo predpripravljalna dela z vso tehnično dokumentacijo.

MG

TEDNIK *je naslednik Ptujskega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja* **RADIO - TEDNIK, d.o.o.**, *Ptuj.*
UREDNIŠTVO: *Franc Lačen (v.d. direktorja), Ludvik Kotar (odgovorni urednik), Jože Šmigoc (pomočnik odgovornega urednika in lektor), Jože Bračič, Ivo Ciani, Majda Goznik, Viki Klemenčič, Martin Ozmec, Manja Slodnjak in Milena Zupanič (novinarji).*
Tehnični urednik: *Slavko Ribarič*
Oblikovanje strani, računalniška grafika in stavek: *Slavko Ribarič*
PROPAGANDA: *Oliver Težak, ☎ 776-207*
Naslov: *RADIO - TEDNIK, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj; ☎ (062) 771-261, 779-371; 771-226; faks (062) 771-223.*
Celotna naročnina 5.720 tolarjev, za tujino 11.440 tolarjev.
Ptuj: 52400-603-31023
Tisk: *GZP Mariborski tisk, Maribor.*
Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12. 2. 1992 se šteje Tednik za izdelek informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katerega se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.
E - pošta: *ptednik@kdm-ptuj.si*

ORMOŽ / POLITIČNE STRANKE

Ustanovili občinski odbor demokratske stranke

Nedavno se je v politično življenje Ormoža vključila še ena politična stranka: ustanovljen je bil občinski odbor Demokratske stranke Slovenije, ki ji na državni ravni predseduje Tone Peršak.

Ustanovnega sestanka so se udeležili tajnik stranke Peter Orešič ter predstavniki sosednjih občinskih odborov. Za predsednika so izbrali **Janeza Solino**. Ta je dejal, da je DS sicer mlada stranka, ki se je morala na novo oblikovati, ko je domnevna elita prejšnje demokratske stranke prešla v LDS. Stranka ima jasno izraženo usmeritev, kot ideološko neobremenjena se zavzema za liberalno politiko z močno razvitim socialnim in nacionalnim čutom, njihov moto pa je "sredina za prihodnost".

Na sestanku so člani in simpatizerji stranke govorili o aktualnih temah, kot sta približevanje Slovenije evropski skupnosti ter nepravilnosti pri lastninskem preoblikovanju in denacionalizacijah. Posebno pozornost so posvetili načrtu za reformo pokojninskega sistema, ki ga je komisija za pokojninska vprašanja demokratske stranke predagala vladi.

vk

Izvedeli smo

PROJEKTI STARIH MEST V PIRANU

V križnem hodniku minoritskega samostana v Piranu so prejšnjo sredo odprli razstavo projektov skupnosti starih mest Slovenije - Piran, Ptuja in Škofje Loke. Gre za predstavitev načrtovanih projektov obnove posameznih objektov v starih mestnih jedrih in mestnih jeder v celoti. V jeseni bodo podobno razstavo odprli v Škofji Loki.

ZAŠČITA ORFEJEVEGA SPOMENIKA V EUREKI

Ministrska konferenca Evropske skupnosti, ki je bila v Bruslju 28. junija, je na dnevnem redu imela tudi razglasitev raziskovalnih projektov, ki jih podpira v okviru programa EUREKA. Med tremi raziskovalnimi projekti, ki jih bo v naslednjih letih EUREKA podpirala v Sloveniji, je tudi projekt zaščite in prezentacije Orfejevega spomenika.

BEGUNCI ZAPUŠČAJO PTUJ

Po podatkih Območne organizacije Rdečega križa Ptuj je trenutno na širšem območju Ptuja le še 72 beguncev, ki bivajo pri družinah, 54 pa jih je še v begunskem centru na Zagrebški cesti v Ptuju; ta bo odprt le še do konca julija. Takrat ga bodo ukinili, begunce pa že preseljujejo v druge zbirne centre po Sloveniji.

JUTRI 3. SEJA SKUPŠČINE GIZ POETOVIO VIVAT

Na turistični kmetiji Toplak na Vinšaku v Juršincih bo jutri ob 16. uri 3. seja skupščine GIZ Poetovio Vivat. Na njej bodo sprejeli poslovno poročilo za leto 1995 z zaključnim računom in program aktivnosti s finančnim načrtom za letos, sprejeli pa naj bi tudi sklep o doregistraciji dejavnosti s trgovino na debelo s turističnimi spominki in za menjalniške posle. GIZ ima trenutno 81 članov, nekaj pa jih še čaka na sprejem.

2. IN 3. AVGUSTA PTUJSKA POLETNA NOČ

V organizaciji GIZ Poetovio Vivat in gostincev starega ptujskega mestnega jedra bo 2. in 3. avgusta v starem mestnem jedru potekala tradicionalna Ptujska poletna noč, v okviru katere bodo 2. avgusta zvečer izvedli tudi osrednjo prireditev ob prvem prazniku mestne občine Ptuj. Zabavnoglasbeni program s številnimi znanimi pevci in glasbenimi skupinami bo potekal na šestih različnih mestih. V občini in v mestu pa vse bolj razmišljajo tudi o ptujskih poletnih prireditvah, tako da bi bila Ptujska poletna noč le ena izmed njih.

UPOKOJENCI V RABCU

Ptujski upokojenci organizirajo od 20. do 30. septembra jesensko letovanje v Rabcu. Prijave zbirajo v upravi DU ob torkih od 10. do 12. ure. Polni penzion s plačano turistično takso za 10 dni znaša 270 DEM. Organizirajo tudi avtobusni prevoz. V Rabcu je za dodatno plačilo možno organizirati pol- ali enodnevni izlet z barko na otok Cres.

PRIREDITEV PETI AS

V velikem šotoru pri Termah Ptuj bo 21. julija ob 18. uri zaključna zabavnoglasbena prireditev PETI AS z znanimi glasbenimi gosti in velikim žrebanjem.

NA PTUJSKI TELEVIZIJI

Na programu je glasbena oddaja Škratovanje. Nastopajo otroci iz cele Slovenije in nekateri gostje.

Pripravila: MG

Izvedeli smo

LENART / POLEMIČNA 17. SEJA OBČINSKEGA SVETA

Razvoj občine ne gre v pravo smer!

SVETNIKI IZGLASOVALI NEZAUPNICO PODŽUPANU IVANU VOGRINU ● KDO SKLICUJE TAJNE SESTANKE IN ZAKAJ TOLIKŠNO SPRENEVEDANJE ● ŽUPAN SLAVKO KRAMBERGER BO MNENJE O MOREBITNEM NOVEM PODŽUPANU OBLIKOVAL DO ENEGA PRIHODNJIH ZASEDANJ OBČINSKEGA SVETA

Že po pričakovanju je bila 17. seja občinskega sveta v Lenartu precej napeta in polemična. Zataknilo se je na samem začetku, pri sprejemanju dnevnega reda, ko so nekateri svetniki, predvsem iz opozicijskih vrst SDS in SLS, zahtevali, da naj se umakne točka o nezaupnici podžupanu občine Ivanu Vogrinu in napovedane spremembe v odboru za gospodarsko infrastrukturo, urbanizem, okolje in prostor.

Svetnik **Franc Krivec** je odločno protestiral proti natolcevanjem in spletkarjenjem, ki jih zganjajo nekateri samo zato, da bi preprečili ravnanja drugače mislečih. Po njegovem razvoj občine ne gre v pravo smer, za to pa je nekdo odgovoren, je pripomnil Franc Krivec (SDS) in dodal, da se denar razmetava in da če kdo drugače razmišlja, postane primeren za zamenjavo. Podprl ga je tudi **Srečko Vogrin** (SDS), ki je menil, da bi morali takšno ravnanje preprečiti. Sam ni obremenjen z ničimer, rad pa bi vedel za argumente, s katerimi ga občinski svet razrešuje funkcije predsednika odbora za gospodarsko infrastrukturo, urbanizem, okolje in prostor. **Janez Kramberger** (SLS) je povedal, da štiri vrstice obrazložitve za razrešitev oz. izrek nezaupnice podžupanu niso dovolj. Svoje poglede do tega predloga naj pojasni še podžupan Ivan Vogrin. Predlagal je tajne volitve in se spraševal, kdo je v občini Lenart sploh 'pravi'. "Če smo izvoljeni v občinski svet, potem začnimo delati in naredimo nekaj za razvoj občine. Zdi se mi, da gre bolj za osebne interese in koristi, vse je prepleteno s sorodstvenimi vezmi, ljudje se tiščijo na funkcionarska mesta," je še dejal Janez Kramberger. **Ivana Ropa** (SLS) je zanimalo, zakaj predlogi za zamenjavo niso prišli iz odbora, predlagal je tajno izrekanje. **Miroslav Bauman** (LDS) pa je v nasprotju z opozicijo odločno povedal, da tudi zamenjava prejšnjega podžupana ni bila napovedana, nič ni bilo napisano, pa se je vendarle zgodila. Opozoril je na sprenevedanje svetnikov in dodal, da v občini vsi poznajo sile, ki delujejo v ozadju, sklicujejo tajne sestanke, zbirajo podpise za najrazličnejše zamenjave, vplivajo na kadrovsko politiko. Takšen način dela ga moti, je dodal. **Milan Eder** (SDS) je bil tudi proti zamenjavi in je slikovito poudaril, da imajo opraviti več pametnih stvari. Prav tako se je vprašal, ali ne bi bilo morda boljše, če bi kmalu dobili nove, manjše občine, saj v zunanjih KS niso obremenjeni z lenarškimi problemi. Točka je bila nato uvrščena na dnevni red, nezaupnica podžupanu pa izglasovana z navadno večino glasov 12 svetnikov, pobudo pa je sprožilo 13 svetnikov.

Nato se je sprožil plaz polemik in kritik. Mnogi so menili, da nezaupnica ni v skladu s statutom, vendar pravno tega ni nihče pojasnil. Tudi sekretar občinskega sveta Ivan Jemenšek ne. Predsednik OS Milan Gumzar (ki mu nekateri napovedujejo skorajšnji odhod oz. zamenjavo) je ugotavljal, da je šlo za običajni sklep občinskega sveta, ki pač podžupana ne podpira. Nezaupnica še ni razrešitev, to mora predlagati župan Slavko Kramberger, ta pa se v razpravo sploh ni vključil. Povedal je le, da podžupan Ivan Vogrin ostaja in da bo na eni prihodnjih sej pojasnil svoje drugačne odločitve - če se bo zanje odločil. Ivan Vogrin, ki je prišel na zasedanje sveta naravnost z dopusta v Ankaranu, je svetnikom povedal, da se kadrovska politika dolgoročno ne vodi pravilno, da se producira veliko gradiva brez uporabne vrednosti in da občina Lenart nima nobene razvojne vizije. Zato tudi ni naključje, da je vselej med manj razvitimi. Sam misli drugače in očitno je prezgodaj "zapel". Računa na korektno človeško sodelovanje in odnos tudi na ulici, ko se bodo pozdravljalji kot ljudje. Ni užaljen in tudi ne išče zadovoljstva v politiki, saj ima dobro službo.

O vsem povedanem bo najbrž še veliko takšnih in drugačnih razprav, ugibanj in natolcevanj. Zdi se, da Lenart ni imun za pretirane igrice in polemike, ki skupnemu razvoju niso v prid. In tudi zato ni iz trte izvita pobuda, ki smo jo slišali med odmorom zasedanja, da se bo občina slej ko prej razdelila. V Jurovskem Dolu na tem najbolj resno delajo, imajo bojda že podporo nekaterih poslancev državnega zbora (o tem več v prihodnjih številkah Tednika).

V nadaljevanju seje so svetniki obravnavali več vsebinskih vprašanj, od župana in občinske uprave so terjali odločnost pri pridobivanju zagotovil, da se bo obnova magistralke skozi Lenart nadaljevala še letos, drugače jo bodo po 15. avgustu zaprli za vse promet. Terjali so tudi temeljito poročilo o uporabi proračunskega denarja za izgradnjo vodovoda v Jurovskem Dolu. Sprejeli so spremembe in dopolnitve statuta občine Lenart (nanašajo se na preimenovanje Jurovskega Dola v Sveti Jurij) in izhodišča za pripravo nove urbanistične zasnove mesta Lenart.

Marjan Toš

Poletno posezonsko znižanje tekstila
od 20. 7. do 3. 8.
30% - 35%
V Mercatorjevih prodajalnah s tekstilom
Mercator najboljši sosed
znižanje
CEN SEZONSKI OBUTVI
do 3. 8.
30% popust
V Mercatorjevih prodajalnah z obutvijo!
Tudi na obroke!
Mercator najboljši sosed
Posebna ponudba
V Mercatorjevi Blagovnici, odd. pohištva
opuščenih programov, kuhinjskih in kopalniških elementov
Marles, Kolpasan
in
programa sedežnih garnitur
Treska Skopje
20% popust
pri plačilu z gotovino
ali
12 obrokov brez obresti
brez popusta
ugodni krediti M- banke
do 4. let
podrobnejše informacije pri M-prodajalcu
Mercator
ALTUS

KOG / V NEDELJO DVOJNE VOLITVE

Naknadne in nadomestne volitve

Po ponesrečenih volitvah v svete krajevnih skupnosti občine Ormož bodo v nedeljo od 7. do 19. ure izbrali svoje predstavnike še na Kogu in v Gornjih Ključarovcih. Na Kogu je bilo zaradi napačno vloženih kandidaturah premalo kandidatov in je svet krajevne skupnosti doslej štel le pet namesto sedem članov, eden od svetnikov pa je, potem ko je bil že izvoljen, odstopil. Tako bosta v nedeljo v volilni enoti Kog na vseh voliščih stali dve skrinjici: ena bo za naknadne volitve, kjer bodo volilci med Stanislavom Prapotnikom (LDS), Antonom Bolkovičem (LDS), Pavlom Pukšičem (SLS) in Ivanom Nemcem (SLS) izbirali dva kandidata, v drugo skrinjico pa bodo oddajali glasovnice za nadomestne volitve. Z njimi bodo izbrali člana sveta namesto Mirana Mariniča, ki je odstopil. Na listi sta Viktor Borko (LDS) in Ivan Kutnjak (SLS).

Celotna krajevna skupnost Kog je ena volilna enota, volišča pa bodo v bifeju Balažič - Gomila, v gasilskem domu - Vitan in Vodranci, v dvorani - Kog in Lačaves in v sejni sobi v Jastrebcih.

V Gornjih Ključarovcih, krajevna skupnost Sv. Tomaž, za člana krajevnega sveta kandidira le Alojz Meško (SLS), volitve pa bodo v gasilskem domu v Ključarovcih.

vk

PTUJ / TA TEDEN URADEN ZAČETEK

Za kilogram pšenice 32,21 tolarja

Na Dravskem, Ptujskem in Ravnem polju so kambajni v ponedeljek naznanili uradni pričetek letošnje žetve pšenice. Na poljih Kmetijskega kombinata imajo letos posejanih okrog 1490 hektarjev površin, od tega 416 hektarjev semenske pšenice. Če bo vreme ugodno, bi lahko žetev končali v dobrih desetih dnevih.

V Tovarni močnih krmil Draženci se je odkup pšenice pričel že pred tednom dni in po prvih analizah je letošnji pridelek dobre kvalitete.

Žetev se je kot prejšnja leta najprej začela na lahkih prodnatih tleh in na tistih poljih, ki jih je prizadela toča in kjer so bile poplave. Tudi suša je naredila svoje, saj strokovnjaki s področja kmetijstva ocenjujejo, da bo pridelek letos manjši za 10 do 20 odstotokov. Kvaliteta zrn pa je dobra po vsebnosti beljakovin ter vlage in sušenje v teh dneh naj ne bi bilo potrebno.

V Tovarni močnih krmil Draženci so imeli z odkupom pšenice največ dela v začetku tega tedna, saj so samo v ponedeljek odkupili milijon kilogramov pšenice. Če bo vreme v teh dneh ugodno, bodo največ odkupa opravili do konca tega tedna.

Slovenska vlada je že pred tednom zaradi rasti cen popravila izhodiščno odkupno cena žita. Za kilogram odkupljene pšenice standardne kakovosti bodo kmetje dobili 29,21 tolarja (stara odkupna cena je bila 28,93 tolarja), za kilogram rži pa 27,26 tolarja. Ker bo zaradi neugodnega vremena pridelek žita letos za nekaj odstotkov manjši, bodo dobili kmetje za vsak kilogram prodane pšenice še 3 tolarje dodatka.

T. Mohorko

KOLESARSTVO / VELIKA NAGRADA PUCH '96

Zmagovalca Šmerc in Rogina

Kolesarski klub Perutnina iz Ptuja je uspešno izvedel tretjo mednarodno kolesarsko dirko za Grand Prix Puch - Ptuj 96. Nastopilo je 275 tekmovalcev iz skorajda vseh slovenskih klubov ter kolesarji iz Avstrije, Češke, Hrvatske, Avstralije, z Nove Zelandije in iz Jugoslavije. Ob lepem vremenu se je ob progi zbralo kar precej gledalcev.

Dopoldane so tekmovali kolesarji v mlajših starostnih kategorijah in vse zmage so ostale na Štajerskem. Pri dečkih A za memorial Mitje Plavčaka in pri mlajših mladincih sta zmagala brata **Krevs** iz Lenarta, pri mladincih pa je vso konkurenco zanesljivo ugnal tekmovalec Perutnine Ptuj **Rado Rogina.**

Veselje Sandija Šmerca po izredni zmagi za veliko nagrado Pucha. Foto: Kosi

Memorial Mitje Plavčaka je dobil Luka Krevs iz Lenarta. Foto:

Najboljši med mladinci: Rado Rogina iz KK Perutnina Ptuj. Foto: Dam Design

Seveda je največ pozornosti veljalo članski dirki. Ta je bila izredno zanimiva in razburljiva. Nekaj krogov so kolesarji prevozili skupaj v koloni, nato pa se je v četrtem okrogu odcepila osmerica kolesarjev. V tej skupini je bil član Perutnine Marko Baloh. Za pobeg iz vodeče skupine se je odločil član kranjske Save **Sandi Šmerc** in si nabral več kot dve minuti prednosti. Do konca dirke je skupina sicer poskušala ujeti ubežnika, vendar jim ni uspelo. Sandi Šmerc je zasluženo osvojil prvo mesto na 3. veliki nagradi Puch.

Ptujčani so se pri organizaciji izjemno potrudili.

Rezultati: memorial Mitje Plavčaka - pionirji A: 1. Luka Krevs, Lenart, 1:10,21, 2. Jure Zrimšek, Krka Novo mesto, 3. Jure Pribičevič, Kvik Maribor Branik, oba v času zmagovalca; **mlajši mladinci:** 1. Boštjan Krevs, Lenart, 2:10,17, 2. Sebastjan Milavec, Hit Casino Nova Gorica, 3. Peter Božič, KD Sloga 1902 Idrija, oba v času zmagovalca; **mladinci:** 1. Rado Rogina, Perutnina Ptuj, 3:09,11, 2. Tomaž Volčič, Hit Casino Nova Gorica, 3. Aleš Mrvar, Rog Ljubljana; **člani:** 1. Sandi Šmerc, Sava Kranj, 4:17,10, 2. Sandi Papež, Krka Novo mesto, 3. Michal Reif, Joko Češka; **gorski cilji:** 1. Sandi Šmerc, Sava Kranj, 2. Bojan Ziherl, 3. Borut Rovščak - vsi Sava Kranj; **leteči cilji:** Tadej Križnar, 2. Sandi Šmerc, Bojan Ziherl - vsi Sava Kranj.

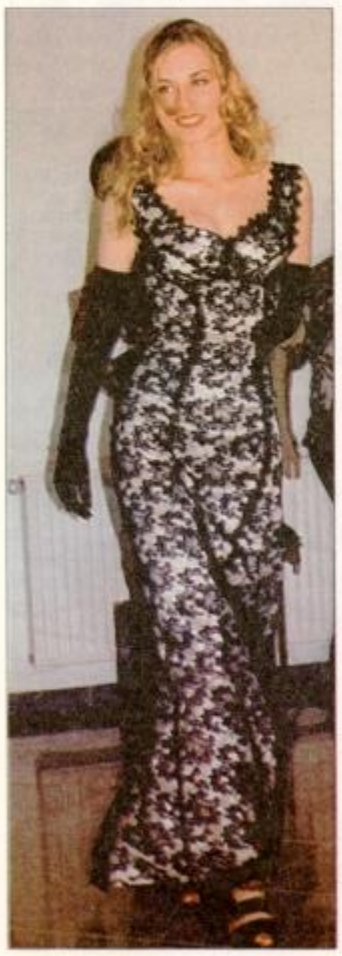
Danilo Klajnšek

Proga je bila dolga 13,4 kilometra in speljana tudi med vinogradi. Foto: Kosi

V strnjeni skupini do naslednje taktične poteze. Foto: Dam Design

PTUJ / NOV USPEH BARBARE CENČIČ

Ptujčanka najlepša Ljubljančanka



Barbara Cenčič. Foto: M. Ozmec

V Ljubljani je bilo prejšnji četrtek eno od regionalnih tekmovanj za mis Slovenije, ki se ga je z velikim uspehom udeležila tudi Ptujčanka Barbara Cenčič, saj je premočno zmagala.

Ob vrnitvi v Ptuj je povedala, da je zmage zelo vesela, ker ni pričakovala, da bo zmagala, saj je bila konkurenca huda. Občutek je dober, saj je z zmago poplačan trud, ki ga zadnja leta vlaga vase.

Nasploh je letošnje leto za Barbaro uspešno, z odliko je opravila zaključni izpit v ekonomski šoli. Študij želi nadaljevati na Ekonomski fakulteti v Mariboru. Upa, da bo izbrana, saj jih bodo med 900 prijavljeni izbrali le 300.

Letošnje počitnice, ki bodo njene najdaljše v življenju, želi dobro izkoristiti. Za zmago v Ljubljani je prejela enotedensko letovanje v Turčiji, nekaj dni pa bi rada preživela tudi ob morju. Še vedno pa jo bomo srečevali na manekenskih odrih.

MG

MIHOVCE / GASILCI OB STARINAH

Drugačno gasilsko slavje

Lepo nedeljsko popoldne so člani prostovoljnega gasilskega društva Mihovce-Dragonja vas izrabili za 4. tradicionalno srečanje s staro gasilsko opremo. Po predstavitvi opreme, ki so jo včasih uporabljali pri svojem delu, so gasilci iz štirih okoliških gasilskih društev na njej še sami predstavili, kako so v starih časih gasili. Kot se spodobi, so bili v starih uniformah, da ne govorimo o čeladah iz prejšnjuega stoletja. To, da je bilo pri tem veliko smeha, verjetno ni treba posebej poudarjati. Navsezadnje je bilo vse skupaj dosti bolj privlačno kot običajne gasilske "slovesnosti" z maratonskimi hvalnimi govori raznih funkcionarjev in gostov ter s številnimi podelitvami raznih priznanj in pohval. V prijetnem vzdušju so prireditev v Mihovcah-Dragonji vasi zato nadaljevali pozno v noč - in ni jim bilo težko - z ansamblom Lojzeta Slaka.

-OM

Blizu 100 let stara ročna brizgalna je zahtevala posadko vsaj deset krepkih mož. Po toliko letih je gasilcem iz Mihovc - Dragonje vasi z velikimi mukami uspelo, da je iz nje pritekla voda ...

... in potem je škropilo na vse strani ... Foto: M. Ozmec

PIŠE: **TANJA PETROVIČ** / Z NAHRBTNIKOM PO AZIJI - 11

V Daliju

Ponos Dalija so tri bele pagode, ki se zrcalijo v gladini jezera Erhai. Največja doseže višino 70 metrov. Zrastla je sredi 9. stoletja izpod rok xióanskih arhitektov. Skupaj s prostranim jezerom in gorskim masivom, vedno odetim v oblake, prepričajo popotnika, da ostane še kakšen dan dlje.

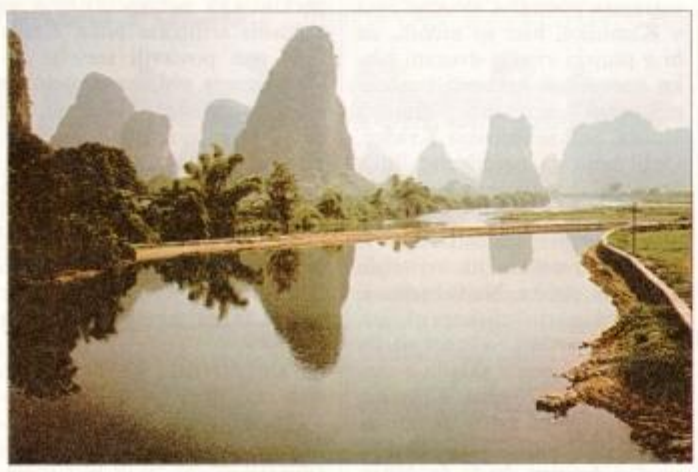
Nas pa je preganjal vlak do Guilina v provinci Guangxi, za katerega smo imeli v Kunmingu že kupljene karte. Zanimivo bi se bilo zapeljati na skrajni jug Yunnana, pa žal tudi za to ni bilo več časa. Privlačijo predvsem manjšine, ki še vedno živijo v tradicionalnem duhu. Vsaka vas je drugačna: druga manjšina, drug jezik, druge narodne noše in življenjske navade.

Ljudje so prijazni in odprti. Še v pisarne, kjer smo v drugih provincah naleteli na hladnost in odrezavost, prinesejo toplino. V Lijiangu nam je uslužbenec v za to pristojnem uradu brez posebnih vprašanj podaljšal vizo za en mesec v desetih minutah. Pravo nasprotje pregovorni kitajski birokratski zapletenosti, s katero smo že imeli izkušnje.

Yunnan je žal znan tudi po pogostih potresih. Nedavno tega je dokaj močan sunek zatresel "občino" Lijiang. Za časa našega bivanja v provinci je bil napovedan rušilni potres. Na srečo se črne napovedi niso uresničile.

Tudi s kolero, ki je izbruhnila v eni izmed vasi pri Daliju, nam je bilo prizanešeno. Oblasti so sicer trdile, da so vas popolnoma izolirale, vendar nas niso povsem prepričale. Nekaj dni smo vestno opazovali svoje zdravje, pa sprememb ni bilo. Vsaj do sedaj ne.

Zobozdravstvena ambulanta na vaški tržnici.



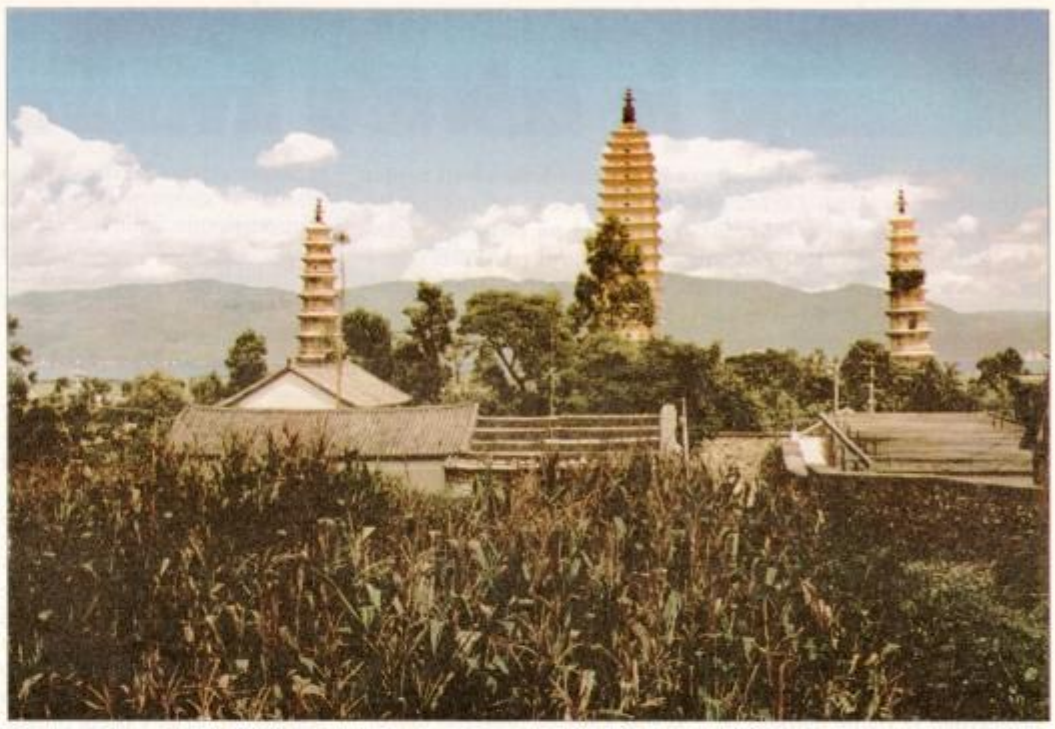
Reka Li z odsevi bambusovih dreves in zelenih apnenčastih vrhov

Kitajski kras

Na vlaku do Guilina smo preživeli rekordnih 33 ur in pol, ki so nam minevale hitreje zaradi sosedov Kitajcev. Žilica za komunikacijo jim ni dala miru in njihovi prsti so pogosto listali po slovarčku, s pomočjo katerega smo se sporazumevali. Prijetni ljudje, ki so neprenehoma jedli, se smejali in kartali.

Smeh je zamrl, ko je med vožnjo zvečer priletel v okno našega kupeja velik kamen od zunaj, da so drobci stekla leteli vsepovsod. Na srečo me takrat ni bilo v bližini. Tudi drugim ni bilo hudega. Reuterju tako ni bilo potrebno poročati o poškodovanih in mrtvih.

Po mili klimi Yunnana smo lahko samo še vzdihovali. Bližje smo bili cilju, bolj nam je curljalo iz vsakega centimetra kože. V Guilin smo prispeli prepozno zvečer, da bi ujeli zadnji redni avtobus za mestece Yangshuo. Po več kot uri vandranja od hotela do hotela, kjer ni bilo prostora po sprejemljivih cenah, se je čudežno prikazal neki fant iz Tajvana, ki sem ga opazila že v Lijiangu med koncertom orkestra Naxi (kako je svet majhen!). Deus ex machina! Iskal je ljudi za kombi do Yangshua. Takrat sem začela verjeti, da nas bogovi ljubijo. Še uro in pol vožnje, ki sem jo preživela s skrajnimi močmi, in končno sem lahko zaspala na postelji, ki se ne premika. To je bila ena izmed temnih strani potovanja.



Bele pagode v Daliju

Yangshuo je predvsem popotniško mesto, v katerega bežijo lastniki nahrbtnikov iz Guilina, s smogom zasičenega primerka modernega kitajskega mesta, kakršnih smo se vedno izogibali.

Pokrajina je nenavadna. Riževa polja, reka Li in številni apnenčasti vrhovi, ki v globinah skrivajo kraške jame. V eno izmed njih smo se podali tudi mi. S Škocjanskimi nima primerjave! Tega ne trdim zgolj iz patriotizma! Vsaka stvar ima dve plati medalje in tako lahko rečemo, da je spust tukaj precej večja dogodivščina kot naših v najbolj znanih jamah. Na plan smo prilezli čisto zapacani z rumenorjavim blatom. Po vrvi smo lezli nekaj časa skoraj navpično navzdol do podzemnega jezera in upali, da netopirji ne bodo obtičali v naših laseh. Po jezeru, do katerega sonce ne seže, se lahko vozite z majhnim čolnom. Aljaž pa se je v njem tudi osvežil - a ne po svoji želji! Zdrsnilo mu je, ko je lezel na čoln. Vodnik nam je pred odhodom ponosno pokazal še slap, nad katerim smo vihali nosove. Iz malo večje količine vode, ki curlja iz luknje v stropu, so naredili senzacijo. Pri Kitajcih domišljija res ne pozna meja.

To je bilo najbolj očitno pri imenih apnenčastih vrhov. Naj sem se še tako trudila, nikoli nisem mogla iz oblike hriba razbrati, zakaj se imenuje naprimer Vrh ogledala, Hrib zmajeve glave in hrib z dolgim imenom: Zelena žaba, ki gleda luno in uživa.Izmed vseh je bilo glede na ime najlažje najti Lunin hrib, saj je imel v sredini veliko odprtino v obliki lune. Vzpon na vrh poteka po betonskih stopnicah (ali ste sploh pričakovali kaj drugega?) in je nagrajen z razkošnim razgledom. Nama s Francem ga je žal kazila opoldanska sopara.

BARBARIN MODNI KOTIČEK

Modni dodatek - pika na "i"

Modni dodatki, ki so mnogokrat kot pika na "i" našemu videzu, zopet zavzemajo vedno pomembnejše mesto v svetu mode. Včasih so modni dodatki, kot so pokrivala, rokavice ter senčniki, sestavljali obvezen del popolne garderobe. Z leti pa se je začelo postopoma opuščati nekatere dodatke, ki danes služijo le svojemu osnovnemu namenu, kot so rokavice pozimi. Ali je tempo življenja danes res takšen, da smo popolnoma opustili popolnost pri oblačenju?

Prav gotovo za največjega krivca za to lažernost obtožujemo čas, a čeprav tudi Angleži in Parižanke živijo v istem času, se popolnemu videzu ne odpovejo v takšni meri kot mi. Zato pa se modni kreatorji veliko bolj trudijo, da bi modni dodatki zopet pridobili svojo veljavo in se na vse mogoče načine trudijo poudarjati njihovo pomembnost pri urejeni podobi sodobnega človeka. Upoštevali so način življenja, to pomeni, da mora biti bolj ali manj vse zelo uporabno, oblikovno dovršeno in skladno z modnim stilom.

Damskim rokavicam so se poleti izognili, čeprav jih k stilu šestdesetih skupaj z rutami priporočajo. Pokrivala, ki so v hudi vročini skoraj nujen dodatek, so z majhnimi krajci. Pasovi, ki imajo pomembno funkcijo, se pojavljajo kot okrasni dodatek skoraj na vseh oblačilih, tako na oblekah, hlačah, jopicah in kostimih. Torbice, ki so nepogrešljiv modni dodatek vsake ženske, so izredno čistih linij, velikosti so različne, večina jih ima samo kratek ročaj, ampak tudi s tistim daljšim za čez ramo ne bo nič narobe. Torej čista linija, brez nepotrebnih šivov, neuporabnih žepkov in nepotrebnih okraskov, oblika je kvadratna. Plastične prozorne torbice pa so pravšnje za na morje. Čevlji dobivajo zopet zelo nežen ženstven videz, saj so podplati zopet nizki, pete tanke, lahko

pa so spredaj zelo kvadratni, kar se poda k obliki torbice. Modna očala so v stilu 60. z velikimi debelimi okvirji ovalnih oblik. Sicer pa si očala izbiramo glede na obliko svojega obraza.

Barbara Plavec

VW POLO LIMUZINA

21.902 DEM

UGODNI PORSCHE KREDITI:
PRIMER KREDITA ZA 20.000 DEM = 36 x 679DEM oz. 60 x 463 DEM

POOBLAŠČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN
Dominko d.o.o.
PRODAJA IN SERVIS
Ob Studenčnici 4, 62250 Ptuj, tel. 062 779 101, fax. 062 779 068

PTUJ / PRIČAKUJEMO STOLE ZA PRIREDITVE V VITEŠKI DVORANI

Komisija je izbrala kvadro

Viteška dvorana na ptujskem gradu postaja vedno bolj cenjen prireditveni prostor. Zaradi odlični akustike v njej radi nastopajo najzahtevnejši glasbeniki. Vse doslej pa obiskovalcem v tem imenitnem prostoru nismo bili sposobni ponuditi dostojnih sedežev. Za vsako prireditev posebej si jih je bilo potrebno sposoditi od drugod. Letos pa je mestna občina Ptuj iz proračuna odmerila denar posebej za izdelavo in nabavo stolov za prireditve v grajski slavnostni dvorani.

Marca 1996 je bil objavljen razpis, na katerega se je prijavilo izjemno veliko ponudnikov. Ponudbe so odsev naših trenutnih zmogljivosti na tem področju. Najštevilneje so se odzvali preprodajalci in največ ponujenih stolov je bilo iz italijanskega uvoza, le ena ponudba je prispela neposredno iz tovarne, ena od zasebnega obrtnika, eden od zasebnikov pa je bil pripravljen iz Italije uvoženi izdelek dopolniti z usnjeno oblogo. Komisija v sestavi Ervin Hojker (predsednik), Ivan Vidovič (član) in Marjeta Ciglenečki (članica) je morala ponujeno uskladiti s posebnostmi viteške dvorane na gradu. Načela izbiranja so bila naslednja:

1. Viteška dvorana je muzejski razstavni prostor, kjer se stoli namestijo ob prireditvi, po prireditvi pa se odstranijo, da je v dvorano ponovno mogoče pripeljati večje skupine obiskovalcev na klasičen muzejski ogled.

2. Stoli naj bi bili zložljivi ali nakladalni, da jih je mogoče čim enostavneje pospraviti v isto grajsko nadstropje. Vsako transportiranje namreč pomeni možnost poškodb. Znano je, da so nakladalni stoli konstrukcijsko vzdržljivejši od zložljivih.

3. Viteška dvorana je del muzeja, v katerem obiskovalci vidijo številne dragocene starine v izvirniku. Zato je sodobno oblikovano pohištvo za priložnostne prireditve v takem prostoru primernejše od stilnega pohištva, ki vrh vsega z eksponati v ptujskem muzeju nima neposredne zveze. Za vzpostavljanje spoštljivega odnosa do muzealij s posebnim varstvenim režimom je celo potrebno ostro ločevati med muzealijami in pohištvom, ki ga v istem prostoru uporabljajo obiskovalci.

4. Ob visoki zahtevnosti v zvezi s kvaliteto oblikovanja mora biti izdelek vizualno utišan v pogovoru z rastavljenimi eksponati v dvorani. Z njimi ne sme tekmovati, še manj jih sme preglasiti. Ob tem pa bi vendarle smeli predpostavljati, da bo takšen stol čez nekaj desetletij spoštovanja vreden muzejski eksponat.

Branko Uršič: Stol Kvadro, 1996

Stol Kamnik, 1996

Tako zahtevnim kriterijem je ustrezala ponudba tovarne Stol v Kamniku, kjer so menili, da bi v ptujski viteški dvorani lahko uporabljali najnovejši model njihovega arhitekta Branka Uršiča. Stol se imenuje Kvadro. Odlikujejo ga prečiščene linije brez vsakih odvečnih oblik, oblikovalec se je držal zapovedi o plemeniti preprostosti. Stol je izdelan po najstrožjih kriterijih mizarske stroke. Najvažnejša je trdnost konstrukcijskega okvira, sedalo in naslon za hrbet pa sta rahlo upognjena v skladu z anatomijo telesa. Naslon je prožen, pod pritiskom rahlo zavibrira. Stole, ki bodo nameščeni v viteški dvorani, bodo še dodatno opremili z usnjeno oblogo na sedalu. Stol je nakladalen.

Tovarna Stol v Kamniku ima veliko tradicijo prav pri izdelovanju stolov. Je namreč naslednica tovarne, ki je v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja začela delovati kot podružnica slovite firme Thonet z Dunaja. Thonet se je proslavil s pohištvom iz upognjenega bukovega lesa. Leta 1907 je tovarno prevzel zasebnik Bahovec in za njim leta 1921 Remec. Oba sta serijskim proizvodom firme Thonet dodajala lastne proizvode. Po drugi vojni je bila tovarna nacionalizirana, preimenovala se je v Stol, tradicije pa ni prekinila. V petdesetih letih so zaposlili arhitekta Nika Kralja in s tem postavili temelje industrijskega oblikovanja, in to ne le v pohištveni industriji, pač pa v Sloveniji nasploh. Največji Kraljev oblikovalski dosežek je bil zložljivi stol "Rex", prava uspešnica, kupovali so ga po celi Evropi in v ZDA. Leta 1962 je Nika Kralja nasledil Branko Uršič, ki ga je Kralj kot profesor opazil že na fakulteti. Tako za Kralja kot za Uršiča je značilno, da sta razvijala svojo likovno govorico, hkrati pa v tovarni gojila tradicijo žlahtnega mizarstva, dorečeno v zahtevni tehnologiji za serijsko proizvodnjo.

Arhitekt Uršič je letos izpolnil pogoje za upokojitev in ostaja v tovarni kot svetovalec. Njegovi izdelki, prav vsi so vezani na proizvodnjo v Stolu, so bili velikokrat nagrajeni. Mednarodnih nagrad in priznanj se je v času njegovega službovanja nabralo 19, k temu pa jih je potrebno prišteti še 15 z nekdanjega jugoslovanskega območja. Najdoličnejši sta nagrada Prešernovega sklada leta 1969 in Plečnikova nagrada leta 1985.

Letos spomladi je bila v Cankarjevem domu velika pregledna razstava njegovih izdelkov, ob kateri je izšel katalog z mnogimi ilustracijami in besedilom dr. Staneta Bernika. Stol Kvadro je arhitektov zadnji izdelek za tovarno Stol in na razstavi v Cankarjevem domu je vzbudil med poznavalci veliko pozornosti.

Konec julija bodo stoli Kvadro že pripravljeni, da jih obiskovalci preskusijo na poletnih prireditvah. Tako pomembna pridobitev pa zasluži tudi posebno predstavitev. Načrtujemo je 15. septembra v obliki nedeljske matineje, ko se bomo vrnili spočiti z dopustov in spet ujeli vsakodnevni ptujski utrip. Takrat se bomo srečali na prijetnem nedeljskem dopoldanskem koncertu ter spoznali arhitekta Uršiča in njegove sodelavce. O prireditvi in njenem podrobnejšem programu bomo bralce Tednika in zveste prijatelje ptujskega muzeja podrobneje obvestili jeseni.

Marjeta Ciglenečki

LENART / KONTENUITETA OBLIKOVANJA PROSTORA V SLOVENSKIH GORICAH

Upoštevati krajinske značilnosti

OBČINA LENART JE ŽE DECEMBRA LANI PRISTOPILA K SKUPNEMU PROJEKTU, KI GA PRIPRAVLJAJO STROKOVNJAKI IN SODELAVCI DOMAČEGA PODJETJA JASAMA

Na zadnji, razširjeni seji odbora za poslovno politiko občine Lenart so načeli nekatera aktualna vprašanja v zvezi s pripravo programov iz projektne naloge *O kontinuiteti oblikovanja prostora v Slovenskih goricah*. Zanje so se odločili na decembrski seji občinskega sveta, saj naj bi s temi programi tudi v osrednjem delu deželice med Dravo in Muro uresničili enega treh vsebinskih sklopov celovitega razvoja podeželja, to je v prvi vrsti urejanje podeželskega prostora in naselij.

Voličina v Slovenskih goricah je ohranila videz tipičnega podeželskega naselja, vsaj v starem delu okoli cerkve.

Žal so bili nekateri posegi v preteklosti izjemno brutalni in niso upoštevali bogastva ljudske arhiteture in krajinskih značilnosti osrednjih Slovenskih goric. Prav zaradi tega se zdaj zavzemajo za takšen koncept razvoja in poselitve podeželja, ki bo ohranjal vitalne življenjske funkcije podeželja kot pomembnega življenjskega in gospodarskega prostora. V Slovenskih goricah še posebej.

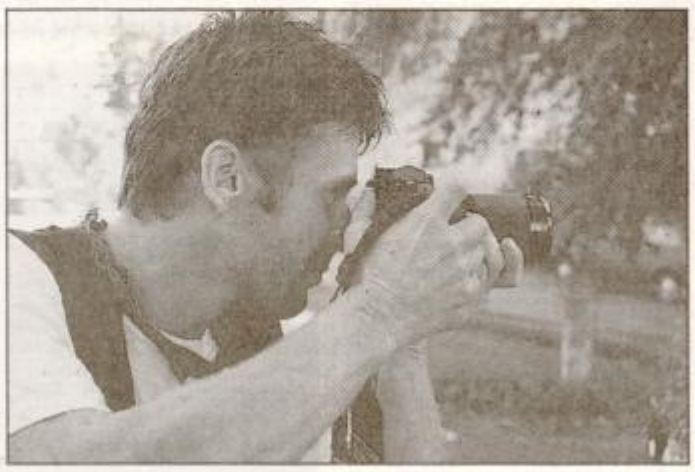
Projekt, ki ga skrbno pripravljajo in zajema naselja Gočova, Jurovski Dol, Lokavec, Sveta Ana, Cekvenjak, Sveta Trojica in Zavrh, je v zaključni fazi. Z njim naj bi zagotovili temelje za gradnjo sodobnih objektov za različne namene na slovenskogoriškem podeželju, vendar ločeno po tipoloških značilnostih posameznih lokacij, z elementi tradicije. Na osnovi kritične analize prostora, ki so jo opravili sodelavci lenarškega podjetja Jasama, bodo izdelali konkretne usmertve in pripravili vzorčne projekte, ki naj bi prispevali k dvigu kulture bivanja na podeželju po eni strani, po drugi pa vendarle ohranili bogastvo tradicije in krajinskih značilnosti Slovenskih goric. Kot nam je povedala Vida Šavli, direktorica podjetja Jasama iz Lenarta, se niso odločili za tipske projekte tudi zato, ker bi lahko ohromili ustvarjalnost arhitektov. Ti pa bodo imeli na voljo register elementov arhitekture, ki jih bodo lahko s pridom uporabili pri snovanju posameznih projektov. Vida Šavli nam je tudi povedala, da projekt vključuje kar sedem slovenskogoriških občin, med zadnjimi se mu je pridružila tudi občina Lenart. Ob tem naj zapišemo, da je takšna odločitev pravilna, saj je lenarška občina zagotovo med najbolj tipičnimi slovenskogoriškimi območji. Visoka kultura ljudske arhitekture v tem delu Slovenskih goric daje dobro izhodišče za nadaljevanje tradicije tudi v sodobnem času, v povsem drugačnih okoliščinah, novi tehniki in tehnologiji zidave stanovanjskih in gospodarskih objektov, pa tudi ob drugačnem sistemu projektiranja zgradb za narški občini uresničujejo enega treh vsebinskih sklopov celovitega urejanja podeželja, to je urejanje podeželskega prostora in naselij, ki je osnova za načrtno uresničevanje gospodarskega, kulturnega in socialnega razvoja Slovenskih goric kot geografsko občutljivega območja med Dravo in Muro. Upoštevajo pa tudi nekatere dosedanje ocene, da je bilo podeželje zapostavljeno kot pomemben življenjski prostor, ki v splošnem razvoju zaostaja tudi zato, ker v dosedanjih razvojnih razmišljanjih ni bil obravnavan v skladu z dejanskimi razvojnimi možnostmi, ki jih še vedno skriva. Tudi v lenarškem delu Slovenskih goric so namreč premalo uveljavljali koncept celovitega razvoja podeželja z odkrivanjem in uveljavljanjem geografskih, ekoloških, kulturnih, zgodovinskih in drugih posebnosti posameznih območij, kar vse daje velikansko pestrost in posebne kvalitete razvojnim prizadevanjem v sodobnem času.

M. Toš

PTUJ / V ROMANTIKI ODPRLI RAZSTAVO FOTOGRAFIJ

Akti Stanislava Zebca

V klubu Romantika hotela Super Li v Ptuju, ki postaja vse zanimivejši tudi zaradi najrazličnejših kulturnih in drugih dogodkov, je Društvo umetnikov in ustvarjalcev Ptuj 5. julija odprlo razstavo fotografij Stanislava Zebca z naslovom *Akti*. Odprtja so se udeležili številni znani Ptujčani, med njimi tudi državni sekretar za turizem Peter Vesenjak. Z igranjem na flavto je razstavo pospremila Suzana Menoni.



Stanislav Zebec v elementu ... Foto: M. Ozmec

27-letni Ptujčan Stanislav Zebec, po poklicu strojni tehnik, trenutno v iskanju zaposlitve, prijateljuje s fotografskim aparatom že dolgo. Čeprav mu je bila fotografija v začetku konjiček, se bo po vsej verjetnosti z njo pričel ukvarjati profesionalno. Izziv pa vidi tudi v filmski produkciji oziroma videu.

Razstava aktov je Zebčeva prva samostojna razstava. Gre za serijo črno-belih fotografij, ki jih je dal javnosti na vpogled, ko sta z modelom po daljšem eksperimentiranju ugotovila, da je zadeva uspela. Na ogled bo mesec dni. Motivov Zebec posebe ne izbira, v objektiv skuša ujeti vse tisto, kar ga v nekem trenutku prevzame.

Ena od razstavljenih fotografij S. Zebca

Prvi odzivi o razstavi so spodbudni.

MG

GLASBENA ŠOLA PTUJ / POLETNA VIOLINSKA ŠOLA

Koncert violinistov poletne šole

V ptujski glasbeni šoli Karola Pahorja se je v nedeljo, 14. julija, s koncertnim večerom končala 3. poletna violinska šola, ki jo je vodil prof. Tomáš Tulaček iz Londona. Učence, njihove učitelje ter starše je profesorjevo delo navdušilo. Koncerta se je udeležil tudi konzul Češke republike gospod Tomáš Vestry.

V minulem tednu je bilo v ptujski glasbeni šoli za poletni čas nenavadno živahno. Kako tudi ne, saj je za njenimi zidovi med 8. in 14. julijem potekala 3. poletna violinska šola. Vodstvo domače glasbene ustanove je tokrat povabilo na Ptuj **Tomáša Tulačka**, koncertnega violinista ter učitelja iz Londona, ki je pripeljal s seboj tudi pianista **Stevena Wraya**. Oba sta v vlogi učiteljev na Slovenskem že tretjič zapored. Dve leti sta poučevala v glasbeni šoli na Jezerskem, letos pa sta prišla k nam. Tulačkove metode dela so med slovenskimi učitelji violinske igre očitno znane in zelo cenjene, saj je bila letošnja šola pri nas popolnoma zasedena. Na razpis se je prijavilo osem učencev, kar je zgornja meja, kajti vsak učenec ima individualno minimalno eno uro pouka dnevno. Ta ura se običajno precej razširi in velikokrat tudi podvoji. Učenci, sicer gojenci nižjih in srednjih glasbenih šol, stari med trinajst in devetnajst let, so prišli z vseh koncev Slovenije. Nekatere izmed njih so spremljali tudi učitelji, ki so prišli kot spremljevalci in kot pasivni slušatelji seminarja. Slednje je še posebej pomembno, saj so nove ali drugačne metode spoznavanja violinske tehnike in interpretacije zagotovo dobrodošle vsakemu pedagogu. Živahno in sproščeno delovno vzdušje minulega tedna je navdušilo prav vse udeležence, za kar je nedvomno najzaslužnejši prof. Tulaček. Pohvale o njegovem delu so bile zelo laskave, predvsem pa iskrene. Lepo je, če nastane med učiteljem in učencem prava harmonija, ki obrodi zares bogate sadove. In tokrat je bilo tako. Ob tem pa ne smemo prezreti prizadevanj osebja ptujske glasbene šole, ki je poskrbelo za tisoč podrobnosti, da so se na Ptuju dobro počutili prav vsi. Več kot predano je vso organizacijo vodila gospa **Metoda Gregl-Trop**, profesorica violine.

Zaključni koncert letošnje šole sta pričela gostujoča profesorja. Njuna igra je izzvenela v sožitju dveh prefinjenih mojstrov, ki si znata podajati roke, da bi udejanila skladateljevo sporočilo. Prav je, da vsaj na kratko predstavimo udeležence poletne šole, ki so zaigrali pred polno dvorano glasbene šole. Med najmlajšimi učenci je bil **Matija Žepič** iz GŠ Kranj, ki se je letos pri prof. Tulačku izpopolnjeval že tretjič. Iz ljubljanske GŠ Franca Šturma sta prišla **Jure Čeč** in **Veronika Dntinjana**, spremljal pa ju je njun prof. Dušan Vodišek. V spremstvu učitelja Jurija Križnača pa je bila tudi **Mojca Križnič** iz Nove Gorice. Iz Celja je prišla **Nastja Cajhen**. Med gojenci srednjih glasbenih šol so se za Tulačkovo šolo odločili **Simon Brežan** ter **Janez Podlesnik** iz Ljubljane in **Andreja Klinc**, po rodu sicer Ptujčanka, iz Maribora. Na koncertu so se predstavili s skladbami, ki so jih poglobljeno naštudirali v minulem tednu. Prav vse mlade koncertante je izvrstno, predvsem pa muzikalno spremljal pianist Steven Wray. Nedvomno je potrebno pohvaliti prav vse nadebudneže, posebej pa bi rada izpostavila izvrsten nastop temperamentnega Janeza Podleska, zelo tankočutno in prefinjeno igro Mojce Križnič ter Simona Brežana, ki je bil izvrsten par profesorju v skladbi J. S. Bacha za dve violini in klavir.

Koncertni spored je končal godalni orkester, in sicer z združenimi močmi domačih ter gotujočih violinistov, učencev in profesorjev. Ptujske gojence je za nastop pripravila prof. Tropova, orkestru pa je dirigiral mojster Tulaček.

Zelo kvalitetno prireditev, ki je bila več kot dostojna produkcija, je ob domačem občinstvu spremljalo lepo število strokovnjakov iz vse Slovenije, kar je nedvomno priznanje organizatorjem in gostom. V posebno čast pa si smemo šteti tudi obisk konzula Češke republike, gospoda **Tomáša Vestryja**. Vsestransko uspela 3. poletna violinska šola je sicer izzvenela, a je pustila neizbrisne sledi, ki spodbujajo in obvezujejo.

Darja Koter

Utrinek s koncerta ob koncu 3. poletne violinske šole. Foto: Dam Design

MARJETA NA DRAVSKEM POLJU / DRUGI DEL 27. FESTIVALA

Septembra petnajst finalistov

Z drugim predizbirnim večerom oziroma predocenjevanjem ansamblov za 27. festival domače zabavne glasbe, bil je v nedeljo, 14. julija, pri Marjeti na Dravskem polju, so se končale še poslednje vsebinske priprave na letošnjo tradicionalno ptujsko prireditev.

Od več kot trideset ansamblov, kolikor se jih je v razpisnem obdobju priglasilo za nastop na letošnji festival, bi jih strokovna komisija na prvem predizbirnem večeru v Renčah pri Novi Gorici 23. junija morala slišati trinajst, a jih je nastopilo le sedem, na drugi izbirni prireditvi pri Marjeti pa se jih je od pričakovanih sedemnajstih ansamblov iz vseh koncev Slovenije na improviziranem odru pod (pre)vročim šotorom zvrstilo trinajst. Kot že običajno, se je vsak predstavil z dvema melodijama v ritmu valčka in polke, ki so jih v večini primerov zanje posebej napisali naši že znani, rutinirani vižarji, najbrž v prepričanju, da bo tako "preboj" lažji in uspešnejši. Vendar zmotno, kajti vsak od teh piscev ima svoj že do potankosti izdelan in prav zato prepoznaven slog, ki ga je izvajalsko potrebno obvladati, če naj viža zazveni, kot je treba! To pa docela zmore le ansambel, ki že vrsto let od svojega nastanka naprej neprekinjeno sodeluje z istim avtorjem. Vse drugo pa so povsem ponesrečeni poizkusi kopiranja, ki ne vodijo nikamor drugam kot v zanesljiv razpad ansambla. Mladim zato nasvet: oprite se nase, zaupajte vase in v svoje znanje in ustvarite si svoj prepoznavni slog. Le tako boste postali NEKDO in ne le eden od mnogih!

Sicer pa so se ansambli marješke prireditve uvrstili še kar dobro in nekateri za "drobna" leta delovanja celo presenetljivo visoko. Bronasto Orfejevo odličje so n. pr. prejeli le trije: kvintet Dori iz Laškega (debitanti), Bratje Slatinek iz Vitanja (debitanti) in ansambel Blegoš iz Gorenje vasi. Srebro je petčlanska strokovna komisija namenila kar šestim ansamblom: Kograsu iz Sp. Kungote, Fraj kinclarjem iz Maribora (domiselna uporaba nekaterih ljudskih instrumentov!), triu Storžič z Golnika, Ansamblu Jožeta Šeruge s Ptuja, Bistriškemu odmevu iz Slovenske Bistrice in ansamblu Vita z Jesenic. Zlato Orfejevo odličje pa so si privižali: ansambel Rosa iz Slovenj Gradca (debitanti!), Štrk iz Ljutomera (debitanti!) in Slovenski odmev iz Radeč. Tiste ansamble, ki so se okitili s srebrom in zlatom, bomo septembra ponovno videli in slišali na sklepni festivalski prireditvi. Skupaj z renško izbirno prireditvijo jih bo tako petnajst.

Žal pa je potrebno povedati tudi to, da smo pri vseh dosedanjih zunajptujskih prireditvah tako lani kot letos naleteli na povsem neustrezna ozvočenja, kjer je bolj kot kakovost zvoka in izenačenost nastopajočega ansambla prišla do izraza pretirana glasnost. Ta je nemalokdaj celo onemogočila objektivno ocenjevanje. In prav o tem bo v bodoče potrebno resno razmisliti!

I.C.

Strokovna žirija je pazljivo spremljala nastopajoče ... Foto M. Ozmec

ŠTEVERJAN / 26. FESTIVAL DOMAČE GLASBE

V znamenju Primorcev

Prvi konec tedna v juliju je potekal v obmejni slovenski vasici v Števerjanu na italijanski strani 26. festival "Števerjan 96". V petek in soboto so se ansambli potegovali za nastop na nedeljskem finalu. V finale se je uvrstilo 15 ansamblov, ki so se potegovali za nagrade strokovne komisije in občinstva.

Strokovna komisija je prvo nagrado dodelila ansamblu **Primorski fantje iz Pirana**, za najboljši kvintet je izbrala **Laufarje iz Cerknega**, za najboljši trio pa **Frajkinclarje iz Maribora**. Za najboljši vokal so izbrali **pevko Kograsa iz Zgornje Kungote**, za najboljše debitante **pa Štajerske barone iz Starš**.

Občinstvo je prvo mesto prisodilo **Zamejskemu kvintetu s Krasa**. Njihov tekst Vaški ples, ki ga je napisala Nadja Švara, je strokovna komisija nagradila.

L

Primorski fantje iz Pirana - zmagovalci strokovne komisije

Zamejski kvintet s Krasa je zmagal pri občinstvu. Foto: Repanšek

PTUJ / RAZSTAVA 110 LET TURISTIČNEGA DRUŠTVA

Razstava podaljšana

Zaradi zanimanja, in ker je na razpolago prostor, bo razstava *110 let Turističnega društva na Ptuju* podaljšana do konca septembra. Priporočamo vam njen ogled, saj naravno in plastično prikazuje razvoj za mesto Ptuj najpomembnejše gospodarske panoge. Preteklost v današnjem času je artikel, ki ga moramo čim bolje prodajati.

V Turističnem društvu se tega zavedajo že več kot sto let, zato je primerno, da si razstavo ogleda čim več Ptujčanov. Prav gotovo se bo ob ogledu utrnila kakšna dobra misel, ki bo pripomogla k razvoju turizma v mestu in tudi izboljšanju osebnega standarda.

Še enkrat vljudno vabljeni na ogled razstave, kjer boste poleg razvoja turizma videli tudi delček dejavnosti Zgodovinskega arhiva v Ptuju.

Ravnatelj
Ivan Lovrenčič

PTUJ / VRHUNSKO LEGLO ZLATIH PRINAŠALCEV

Reja je skrbna mamica

Viktor Hojker iz Spuhlje 106 in njegova žena sta velika ljubitelja štirinožnih hišnih prijateljev. Veliko pasjih razstav, lepih in vrhunsko ocenjenih psov sta že videla, vendar sta še posebej ponosna na svojo psičko Rejo, zlato prinašalko, ki je 5. junija skotila kar enajst mladičev; od teh jih je devet ostalo.

Gre za edino tako kvalitetno šampionsko leglo zlatih prinašalcev v Sloveniji, saj je oče *Luen Canina Romacing the Stone*, po rodu čisti Anglež, večkratni šampion in dobitnik priznanj CAC in CACIB, zmagovalec dneva ter odličen na svetovnem prvenstvu mladih. Mati Reja je potomka švedskih prednikov in je osvojila 4. mesto na mednarodni razstavi za mlade v Varaždinu.

Devet kosmatinčkov daje Hojkerjevima veliko veselja, pa seveda tudi skrbi in dela. Skrbno je treba paziti na njihovo počutje, na ustrezno prehrano in druge potrebe, kajti skrbno Rejo bi preveč izčrpalo, če bi vso skrb pustili na njenih ramenih.

-OM

Desetčlanska pasja družina Hojkerjevih med počitkom. Le na tak način je možno obvarovati psičko pred pretiranim sesanjem mladičev.

GORNJA RADGONA / OCENJEVANJE MESNIH IZDELKOV

Visoke ocene za Perutnino

Pod sloganom *z zlato kakovostjo do zlatih odličij* so v okviru 34. mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni, ki bo od 24. avgusta do 1. septembra, ocenili mesne izdelke.

Strokovna komisija, ki ji je predsedoval prof. dr. Božidar Žlender, je prejela v ocenitev 369 proizvodov 23 slovenskih podjetij. Najvišjo nagrado *nosilec kakovosti* ze leto 1996 je prejelo podjetje MIP Nova Gorica z 79 točkami, na drugo mesto pa se je uvrstila ptujska Perutnina z 52 točkami. Za svoje izdelke je prejela tri zlate, osem srebrnih in trinajst bronastih medalj ter štiri priznanja. Zlato metaljo je Perutnina prejela za panirana piščančja stegna, paniran piščančji file in piščančjo jetrno pašteto z orehi. Med mesnimi izdelki, ki so jih ocenjevali v okviru 34. radgonskega sejma, so bili uspešni tudi izdelki podjetja Meso-izdelki Žerak iz Podlehnika, ki so prejeli srebrno in štiri bronaste medalje.

Pri ocenjevanju mlečnih izdelkov je Mlekarna Ptuj za svoje izdelke prejela dve priznanji.

Nagrade najboljšim bodo podelili na posebni sejemski svečanosti, ki bo v Gornji Radgoni 26. avgusta.

MG

VODNA TEHNOLOGIJA

- plavalni in masažni bazeni (Whirl pools)
- vodni filtri za pitno vodo
- vodometi
- parne in suhe savne
- postroji za procesne in odpadne vode
- servisiranje, vzdrževanje, sanacije in strokovni nasveti

FELKOM
62252 Dornava 131a, tel./fax: 062 795-230

OD TOD IN TAM

MAJŠPERK / OBNOVLJENI KIP JE DOBIL PROSTOR NA NOVEM

Sv. Janez Nepomuk bo varoval potnike

V župnijski kroniki v Majšperku ni zapisano, kdaj in kdo je dal postaviti kip sv. Janeza Nepomuka na tamkajšnjem mostu. Po pripovedovanju župljanov naj bi nekoč ob mostu stal še Marijin kip, a se ni ohranil. Restavratorji so kip. sv. Janeza Nepomuka pred meseci obnovili, slovesno pa so ga blagoslovili ob odprtju novega mostu.

In kdo je Janez Nepomuk, ki mu je Sloveniji posvečenih 96 kipcev in cerkva? Njegovo rojstno mesto je Pomuk na Češkem (1350), tam je tudi živel (mesto se je pozneje preimenovalo v Nepomuk), poznan pa je kot generalni vikar in mučenec. Legende govorijo, da ga je dal kralj Venčeslav vreči v Vltavo s Karlovega mostu, še do danes pa ni pojasnjen vzrok kraljevega ravnanja. Leta 1729 so ga v Rimu razglasili za svetnika in je najbolj poznan **svetnik mostov, ladjarjev, splavarjev, mlinarjev, zavetnik spovednikov, za molčečnost in proti obrekovanju**. Ponavadi njegova roka na upodobitvah leži na prsih ali na ustih (simbol spovedne molčečnosti).

V spomin zavetniku mostov v Majšperku

"Natančnih podatkov o postavitvi kipa ob mostu v Majšperku tudi po dolgem iskanju v župnijski kroniki nisem zasledil. Najverjetneje so ga postavili minoriti iz Hamra - tako se je nekoč imenovala žebljarna ob Dravinji, ki so imeli pred stoletji v lasti mnogo zemlje v Halozah. Gradič ob reki je vodil slavni **Gašper Dietl**, ki je poleg tega še poučeval v ptujskem noviciatu, v kapeli sv. Janeza Nepomočana ali Nepomuka ob gradiču pa se je občasno maševalo. Iz ohranjenih pisnih virov lahko sklepamo, da je dal Dietl postaviti kip na začetku 17. stoletja. Podatkov o tem, kdo je kip naredil ali pripeljal v te kraje, ni zaslediti," je povedal majšperški župnik **Janko Frangež**.

Nekdaj je kip sv. Janeza Nepomuka stal pred mostom, danes pa je sredi novega mostu. In po verovanju bo z njim pot čez most varna.

Tekst in fotografija: T. Mohorko

TURŠKI VRH / PREDSTAVITEV SODOBNE KMETIJSKE MEHANIZA-

Za lažje delo na strminah

Ptujska kmetijska svetovalna služba je v sodelovanju s KK Ptuj in Vinogradništvom Turčan minuli četrtek pripravila predstavitev kmetijskih strojev Agromenike iz Kranja. Praktično so pokazali delo s sodobnimi kmetijskimi stroji v strmih predelih vinogradov in na travnatih površinah.

Tako so predstavili le enega od mnogih kmetijskih strojev v Turškem Vrhu.

Predstavitev strojev Agromenike in še nekaterih proizvajalcev so pripravili na visokih predelih Turškega Vrha pri Zavrču v vinogradih KK Ptuj in pri Janžekovičevih na Budiganovem. Namen kar obsežne predstavitve kmetijskih strojev, uporabnih za opravila v izjemno strmih vinogradih in travnikihv, je bil, olajšati delo vinogradnikom in kmetom na hribovitih področjih.

Povabilu na tokratno predstavitev kmetijske mehanizacije se je odzvalo veliko posameznikov, ki so si z zanimanjem pogledali praktična strojna opravila tako v terasah vinogradov kot tudi na travnikih. Naj omenimo, da se je Agromenika predstavila s sodobnim traktorjem **Carraro**, prilagojenim za delo na zelo strmih površinah, z domačimi traktorji AGT z dodatno opremo ter z družino pršilnikov z usmerniki. Tudi škropilna tehnika je bila predstavljena v obsežnem programu, predvsem škropilnice s koluti za ročno škropljenje vinogradov. **Sip** iz Šempetra je prikazal kosilnice in stroje za spravilo sena, na predstavitvi pa so bili tudi izdelovalci mulčerjev.

Čeprav vreme organizatorjem ni najbolj služilo, pa so bili toliko zadovoljnejši tisti, ki so prišli na predstavitev. Prikaz strojev iz Agromenike je bil v tolikšnem obsegu edini v Sloveniji.

Tekst in posnetek: T. Mohorko

ŽENSKO IN MOŠKO FRIZERSTVO
"BRIGITA"
PC DOMINO, ☎ 779-226
AVTOBUSNA POSTAJA
☎ 776-456

Dr. Aleksandru Pozniku v slovo

Na ptujskem pokopališču se je v sredo, 3. julija, veliko število zdravstevih delavcev, Ptujčanov, prijateljev in znancev poslednjič poslovilo od priljubljenega primarija dr. Aleksandra Poznika. Bil je človek, ki je z vsem srcem ljubil svojo slovensko domovino, zato se je zanjo bojeval v najtežjih dneh naše zgodovine. Ljubil je ljudi, in da bi jim lahko kar najbolj pomagal, si je izbral enega najhumanejših poklicev, ob tem pa si je s širokim družbenim udejstvovanjem nenehno prizadeval za socialno pravično, humano družbo, za materialni in strokovni razvoj zdravstva.

Rojen je bil 14. marca 1921 v Velikih Laščah, oče je bil sodnik, mati učiteljica. Na Ptuj se je njihova družina priselila leta 1927 in od takrat je bil Ptuj njegov stalni dom. Tu je po končani osnovi šoli obiskoval gimnazijo in leta 1939 maturiral. Potem se je odločil za študij medicine v Ljubljani. Njegovo šolanje je prekinila vojna in tuja okupacija. Kot zaveden slovenski fant se je že aprila 1941 javil med prostovoljce, da bi z orožjem v roki branil napadeno domovino. Pozneje se je v Ljubljani vključil v OF, sodeloval v mladinski trojki pri raznih propagandnih akcijah, oktobra 1941 pa se je odločil za odhod med partizane na Jelovico. Pri prehodu meje so ga Italijani aretirali, potem izročili gastapu, bil je mučen v Begunjah, nato pa poslan v nemško taborišče.

Oktobra 1943 je bil spet med partizani v 6. slovenski narodnoosvobodilni brigadi Slavka Šlandra. Kot borec je bil lažje ranjen, po okrevanju pa je bil poklican v enoto pri glavnem štabu, od koder je odšel na posebno nalogo na Dunaj. Pri izvrševanju raznih nalog za domovino je tam ostal še nekaj mesecev po končani vojni. Zaradi tega je lahko študij medicine nadaljeval šele leta 1946 in leta 1951 je v Ljubljani diplomiral. Po končanem študiju so ga poslali za eno leto v Bosno, potem je služboval v Sloveniji, končal specializacijo in napravil poseben izpit s področja otroških bolezni.

V Ptuj se je s svojo mlado družino vrnil leta 1956, delal kot zdravnik v splošni bolnišnici dr. Jožeta Potrča in bil dolga leta predstojnih otroškega oddelka te bolnišnice. Strokovno zdravniško pomoč pa je dajal tudi mladim v Zavodu za varstvo in delovno usposabljanje mladine dr. Marijana Borštnarja v Dornavi.

Z vso svojo strokovno in organizacijsko sposobnostjo je vsa leta deloval v družbenem življenju takratne ptujske občine in širšega območja, predvsem v raznih komisijah, odborih in svetih s področja zdravstva, otroškega in socialnega varstva pri občinski skupščini in družbenopolitičnih organizacijah v občini, pri medobčinskem svetu v Mariboru in v republiki. Vsa leta je delal v občinski in krajevni organizaciji Zveze borcev NOV, bil je član vodstev raznih občinskih DPO, predsednik sindikata v bolnišnici in deloval v raznih drugih organih takratnega razvejanega sistema. Ob vsem tem se je vedno poglabljal v strokovno literaturo, pisal članke v razne revije in časnike, tudi v naš Tednik, vse s svojega poklicnega področja. Zdravstvo ni bilo samo njegov poklic, temveč tudi glavna ljubiteljska dejavnost, ki ji je bil vdan z vsem srcem. Na tem področju je deloval tudi po letu 1978, ko je bil redno upokojen, vendar ga je pri delu vse bolj ovirala bolezen.

Že v mladosti se je opredelil za levo socialistično gibanje, enako kot mnogi drugi iz njegove generacije, ki si je zastavljala visoke in svetle cilje. Pozneje se je kot zdavnik srečeval z mnogimi ljudmi v stiski, dnevno videl trdoto življenja in ob tem spoznal, da mladostni ideali nikoli ne bodo uresničeni, visoki cilji nikoli doseženi. Doumel je resnico, da človek najlepše služi sebi in svojemu bližnjemu, če dela pošteno, kot mu to veleva njegovo srce, če mu ta resnica kaže pot in cilj. To vodilo ga je spremljalo vse življenje. Brez hinavščine je vedno povedal tisto, kar je pošteno mislil, odkrito je znal pogledati vsakemu v oči. Kritično in stvarno je znal ocenjavati dogajanja v svetu in pri nas v zadnjem desetletju. Ob tem je trdno veroval, da vse tisto dobro in pošteno, kar je socializem človestvu dal, ne bo utonilo v pozabo, da bo znova zaživelo v izpopolnjeni in bolj pošteni družbi. Zaupal je mladim, tudi svojima vnukoma, zaupal v čas, ki prihaja ob prelomu tisočletja, ko bo tisto, kar je bilo posejano pošteno, padlo na plodna in zdrava tla, da bo to bujno vzklilo.

V naš slovenski dom, njegovo družbeno zgradbo je s svojim strokovnim znanjem in praktičnim delom vgradil mnogo opek, da bo ta zgradba stala na trdnejših temeljih. Zato se ga bomo vedno spominjali in ga pogrešali.

Franc Fideršek

ZAVRČ / PROBLEMSKA OKROGLA MIZA O TELEFONIJI

Ključ do novih telefonskih priključkov?

Doslej pogovori za širitev telekomunikacijskega sistema v občini Zavrč med predstavniki KS, završke občine in Telekomom niso bili uspešni, saj niso našli skupne besede pri oblikovanju končne cene novega prikjučka, ki naj bi po vseh ocenah znašala več kot 350 tisoč tolarjev. Zato so o tej pereči temi minulo soboto v občini pripravili okroglo mizo.

Sklicatelja okrogle mize, na katero so poleg občanov povabili predstavnike Telekoma, občine in župana, sta bila občinska odbora SKD in SDS. Tudi tokrat župan ni našel časa za pogovor z občani, saj naj bi moral sodelovati na neki drugi, pomembnejši slovesnosti. Povabilu so se odzvali na Telekomu in predstavili tisto, kar lahko v tem trenutku ponudijo bodočim telefonskim naročnikom.

Jože Zidarič, pomočnik generalnega direktorja Telekoma - enote v Mariboru, je povedal, da so pri iskanju rešitve "završkega" primera imeli dva kriterija: prvi naj bi dal rešitev za 177 novih telefonskih priključkov, drugi pa je ponujal možnost zgraditi le tisto, kar sedanja infrastruktura ponuja — gre za rešitev 160 novih naročnikov.

"Povsod se seveda srečujemo z željami novih naročnikov, ki na vsak način želijo normalno ceno za telefonski priključek. Čeprav je državni zbor izglasoval ceno novega priključka, kot veste, ta z davkom znaša 105 tisoč tolarjev, pa moram povedati, da ta velja le za priključke, oddaljene 160 metrov od centrale. V Zavrču je to težko, kajti mnogo novih telefonskih naročnikov je precej oddaljenih. Zato smo na Telekomu že večkrat poskušali najti rešitev in oblikovati zmerno ceno. Želimo si drugačen pristop, za kar smo danes tudi med vami," je med drugim dejal **Jože Zidarič**.

Po številnih očitkih Zavrčanov na račun Telekoma pa se je tokrat le premaknilo. Občani so se dogovorili, da bi bilo najbolje imeti enotno ceno za vsakega novega naročnika — okrog 250 tisoč tolarjev. Takšno rešitev naj bi sprejel občinski svet na eni prihodnjih sej.

Vendar pa v občini denar za še eno investicijo ni na voljo, je povedala tajnica završke občine **Danica Putora** in dodala, da bodo morali dodatna sredstva poiskati tudi iz drugih virov. Če pa manjkajočega denarja, potrebnega za investicijo v telekomunikacije, iz državne blagajne ne bo moč pridobiti, bodo Zavrčani svoje težave povedali tudi pred slovenskim parlamentom.

Tatjana Mohorko

CIRKULANE / ZAKAJ ZOBOZDRAVSTVENA AMBULANTA ŠE NE DELA?

Zagotovo do septembra

V novi občini Gorišnica, v katero spadajo tudi Cirkulane, so se odločili, da bodo problematiko zdravstvene postaje Cirkulane celovito in kvalitetno reševali. Zato se se, kot poudarja župan Slavko Visenjak, tega tudi lotili tako odgovorno. Temeljito so obnovili dotrajane prostore zobozdravstvene ambulante in jo opremili z novim pohištvom.

Zdravstveni dom Ptuj, čeprav jim je obljubil podporo pri adaptaciji, ni dal niti tolarja, je povedal gorišniški župan. Nasploh so v občini Gorišnica izredno nezadovoljni z dosedanjimi vlaganji Zdravstvenega doma Ptuj v cirkulansko zdravstveno postajo. Ta je po končani obnovi želel delo nadaljevati s starim, a obnovljenim zobozdravstvenim stolom, s čimer pa se v novi občini niso strinjali. Zadevo so vzeli v svoje roke in pri ministrstvu uspeli izposlovati nov stol, a se je pri dobavi nekoliko zapletlo, vendar kot poudarja Slavko Visenjak, ga bodo po zadnjih zagotovilih z ministrstva za zdravstvo dobili do začetka novega šolskega leta. Res pa je, da so občani nezadovoljni, ker zadeva tako dolgo poteka in ker morajo skupaj z otroki po zobozdravstvene storitve v Ptuj, kar je dražje in zamudneje. Pokazalo pa se je tudi, da se je zaradi tega v zadnjem času zmanjšal obisk Cirkulančanov pri zobozdravniku. Če bi takšno stanje trajalo dlje časa, bi se zagotovo pokazalo na zdravju prebivalcev tega območja.

V ptujskem ZD smo od direktorja dr. Henrika Žlebnika izvedeli, da pri njih nimajo nič proti, če so zadevo Gorišničani vzeli v svoje roke, prav pa bi bilo, da bi jih s svojo odločitvijo seznanili. Njihov namen je bila manjša adaptacija, a se z njo v občini niso strinjali.

Slavko Visenjak je tudi povedal, da želijo primerno urediti tudi splošno ambulanto, ki prav tako dela v neprimernih prostorih. Splošni zdravnik sedaj prihaja k njim trikrat tedensko. Po vsej verjetnosti se bodo odločili za novogradnjo.

MG

POJASNILO K SESTAVKU

Trinajst odločb o izbrisu ponarejene listine

(TEDNIK ŠT. 28, 11. JULIJA 1996)

Da se izognemo novim in hkrati izkrivljenim razlagam, pojasnjujemo zadnji odstavek omenjenega sestavka, ker so si ga nekateri napačno razlagali.

Gre za to, da so ponarejevalci spričeval oziroma drugih tovrstnih dokumentov zlorabili imena omenjenih institucij v glavah ponarejenih spričeval, kar pa ne pomeni, da so jih te institucije izdajale, zato smo tudi napisali: "Ponarejena spričevala za trgovinskega poslovodjo in komercialnega tehnika naj bi izdajali: ..."

Vsem, ki so si pisanje razlagali drugače in menijo, da smo jih prizadeli, se opravičujemo.

Uredništvo

PIKAPOLONICA
OTROŠKA OPREMA IN HRANA
PC DOMINO, Trstenjakova 5, Ptuj, tel.: 778-557

- **NOVO!** Otroška hrana **Plasmon** - obogatena s kalcijem, železom in vitamini od tri mesece starosti naprej (piškoti za v stekleničko, testenine ...)
- Avtosedeži (5 različnih znamk) od **14.400 SIT.**
- Otroški športni vozički od **8.125 SIT.**
- Kombinirani otroški vozički od **20.475 SIT**
- Dude in stekleničke - AVENT, CHICCO, NUK, MAM ...
- Otroški sedeži za kolo od **5.980 SIT**
- Otroška kozmetika PENATEN, NIVEA, JOHNSON'S
- Plenice PAMPERS - vel. pak. - **3.480 SIT**

IGRAČE IN IGRE
Slomškova 22, Ptuj, tel.: 778-021

- Za vas imamo otroške bazene, rokavčke, blazine, čolne zmaje, avioničke otroška vozila vseh vrst ...

PIKAPOLONICA SREČA ZA MAJHNE IN VELIKE

DESTRNIK / SIMPOZIJ O LEOPOLDU VOLKMERJU

Odkrili bodo spominsko ploščo

Na Destrniku je bil v sredo, 10. julija, sestanek iniciativnega odbora za pripravo posvetovanja o Leopoldu Volkmerju, ki je dolga leta deloval pri Sv. Urbanu (Destrnik) kot dušni pastir, vzgojitelj, ljudski pesnik in skladatelj.

Rodil se je 13. oktobra 1741 v Ljutomeru. Leta 1759 je končal gimnazijo v Varaždinu. Študij filozofije in teologije je opravil do leta 1765 v Gradcu. Na Destrnik je prišel kot kaplan leta 1784 in ostal do leta 1799, ko je odšel za kaplana v Dvorjane (Sv. Marjeta). Vrnil se je leta 1812 in na Destrniku umrl 7. februarja 1816.

Prisotni so imenovali organizacijski odbor, ki ga vodi prof. dr. Jožef Lipnik s Pedagoške fakultete v Mariboru. Simpozij bo od 15. do 17. novembra na Destrniku. 15. novembra ob 16. uri bo otvoritev simpozija s krajšim kulturnim programom, v soboto, 16., bo strokovno posvetovanje, v nedeljo pa bo slovesna maša mariborskega škofa dr. Franca Krambergerja. Po njej bodo odgrnili spominsko ploščo Leopoldu Volkmerju na župnišču.

Simpozij organizirajo Univerza Maribor, fundacija Antona Trstenjaka in občina Destrnik — Trnovska vas ter župljani župnije Sv. Urbana. Z referati bodo na njem sodelovali: mag. Majda Potrata (avtorica knjige o L. Volkmerju), prof. dr. France Bernik, prof. dr. Jože Pogačnik, prof. dr. Jože Lipnik, prof. Viktor Vrbnjak, doc. dr. Anton Ožinger, dr. Marjan Smolik, mag. Bernard Rajh, dr. Bruno Hartman, dr. Vasilij Melik, dr. Mirko Križman, p. dr. Slavko Krajnc in Mihael Valthuber, župnik pri Sv. Urbanu. Razstavo o Leopoldu Volkmerju bo pripravil Ivan Lovrenčič iz Zgodovinskega arhiva Ptuj. Pripravljene referate bodo izdali v zborniku, ki bo izšel predvidoma prihodnje leto.

Z. Šalamun

DESTRNIK-TRNOVSKA VAS / OCENILI ŠKODO OB NARAVNIH NESREČAH

Neurje, toča, poplave ...

Neurje s točo je v letošnjem letu zajelo občino Detrnik-Trnovska vas že dvakrat, močno deževje pa je v začetku julija povzročilo poplave, ko je voda zalila več kmetijskih površin in odnesla dva mostova.

Komisija za elementarne nesreče pri občinskem svetu, ki je zbirala podatke o nastali škodi, je ugotovila, da je na kmetijskih površinah največ škode na 116 ha vinogradov, ki so uničeni do 60 odstotkov, tako da škoda znaša dobrih 14 milijonov tolarjev, posledice pa bodo vidne več let. Približno enako je na sadovnjakih, ki so uničeni 50-odstotno. 14 milijonov tolarjev je škode na 850 ha koruze, prizadete so vrtnine, ječmen, pšenica ter sladkorna in krmna pesa. Škoda je vidna na skupaj 1270 hektarjih kmetijskih površin in jo ocenjujejo na 134 milijonov tolarjev.

Na cestah je škode za dobrih 32 milijonov tolarjev, saj je poškodovanih veliko bankin, mostov in zasutih jarkov. Navoziti bo potrebno tudi veliko kubikov gramoza, ki ga je voda ob vsakem nalivu neusmiljeno odnašala.

Zbrane podatke je občinska uprava že posredovala ministrstvu za okolje in prostor.

Poseben problem pa so zemeljski plazovi, ki jih je že enajst, po vsakem močnem deževju pa se pojavljajo novi ali v večjem obsegu plazijo stari.

Zmago Šalamun

OD TOD IN TAM...

JIRŠOVCI ● Srečanje zdomcev

Čeprav nosi slovensko kulturno in športno društvu v nemškem Hildnu ime Maribor, je v njem vsaj dobra polovica zdomcev iz nekdanje ptujske občine, zato so se upravičeno odločili, da svoje prvo srečanje v domovini pripravijo na ptujskem območju. Zbrali se bodo to soboto ob 16. uri v gostišču Zeleni grič v Jiršovcih pri Destrniku. Pričakujejo vsaj okoli 300 zdomcev iz Hildna in okolice v pokrajini Porenje - Vestfalija. Ob 17. uri jih bo pozdravil predsednik SKŠ Maribor Hilden Friderik Visinski, zatem pričakujejo pozdrav županov ali predstavnikov županstev občin Maribor in Ptuj. V goste so povabili tudi dr. Petra Venclja, državnega sekretarja za Slovence po svetu in nekaj drugih pomembnejših Slovencev.

Zdomcem bodo sobotno popoldne v domovini poskušali olepšati člani moškega komornega zbora iz Ptuja, folklorna skupina slovenskega društva Lipa iz Neussa v Nemčiji, nastopila pa bosta tudi zdomska otroka - harmonikarja Kristine Pikls in Tone Dokša iz Hildna. Srečanje bodo nadaljevali z veselim delom. Veseli bodo vseh zdomcev, ki so trenutno v domovini, vse informacije pa lahko dobijo pri Vladu Krajncu v Podvincih, lahko tudi po telefonu 062-774-939!

ZAVRH ● Slovenci iz Liechtensteina ob 800-letnici Lenarta

Slovensko društvo dr. France Prešeren iz kneževine Liechtenstein, ki ga že lep čas nadvse uspešno vodi naš rojak Janko Kramberger, pripravlja v počastitev 800-letnice Lenarta to nedeljo, 21. julija, v Zavrhu pri Lenartu srečanje zdomcev, ki živijo in delajo na območju Liechtensteina. Kot sporoča Janko kramberger, pričakujejo goste že od 12. ure naprej, ob 14. uri bo maša, ki jo bo daroval pater Robert Podgoršek iz Züricha, obred pa bo spremljal mešani pevski zbor KUD Mol pod vodstvom Irene Sabler; če bo slabo vreme bo maša v farni cekrvi sv. Ruperta v Voličini. Ob 16. uri načrtujejo podpis prijateljske pogodbe med slovenskim društvom dr. France Prešeren iz kneževine Liechtenstein ter občino in mestom Lenart. Koli 16.30 bodo posadili spominsko lipo, ki so jo vzgojili sami Slovenci iz Liechtensteina in želijo, da raste v domači zemlji, da bi tako simbolično združevala zdomce z domovino. Od 17. ure dalje pa načrtujejo velik piknik s kulturnim programom.

Obenem Slovenci iz kneževine Liechtenstein čestitajo gospe Rosi Oberparleitner za njen 50. rojstni dan.

-OM

PTUJ ● Obisk ameriškega veleposlanika

Na vljudnostni obisk k županu mestne občine Ptuj dr. Miroslavu Luciju in v staro mesto Ptuj je včeraj dopoldan pripotoval veleposlanik ZDA v Sloveniji Victor Jackovich s sodelavci. Po sprejemu v Mestni hiši se je srečal s ptujskimi gospodarstveniki in si ogledal nekatere ptujske in okoliške zanimivosti, znamenite ptujske vinske kleti ter Herbersteinovo klet v Juršincih. Danes se bo sestal z vodstvom ptujske Perutnine. Dvodnevni obisk v Ptuju bo veleposlanik ZDA zaključil s panoramskim letom nad Ptujem.

MG

GORI

Že pred časom smo poročali o primanjkljaju v kulturniških vrstah. Počitnice so v polnem zamahu in največje težave imajo očitno tisti, ki so najštevilčnejši. In tako se zgodi, da dirigent ne more

dirigirati, ampak mora sam poprijeti za metlo. V našem primeru je Slavko Petek na gasilskem slavju poprijel za pikolo trobentico, ker pa mu je bila ta premajhna, se je na nogometni noči odločil za veliki boben!

Med sprejemanjem proračuna je župan večkrat izjavil, da je žalosten. Gotovo ne bo edini, ki ga bo ob pogledu na proračun spreletela otožnost. Žalostni bodo tudi uporabniki proračunskih sredstev, potem ko bodo izvedeli, koliko jim letos pripada.

Ivan Kukovec, predsednik ormoških temnozelenih, je ob predstavitvi osnutka za ustanovitev sklada za razvoj malega gospodarstva, dejal, da upa, da usoda sklada ne bo tako črna, kot je bil papir, na katerem so zapisali osnutek. Fotokopirani materiali so bili zares videti, kot da bi na svetniške klopi prileteli skozi dimnik, tako kot Božiček. Sicer pa naj bi bila funkcija omenjenega sklada, po mnenju nekaterih, prav tako dobrodelna kot Božiček.

Združenje novinarjev, rednih obiskovalcev sej ormoškega sveta, je na svoji pretekli seji sklenilo, da na omenjeni občinski organ naslovi protestno noto. V njej bodo izrazili vse svoje ogorčenje glede nemogočih delovnih razmer in kratenja osnovne človekove pravice, da sedijo za mizo. Na sejah namreč predvidijo prostor le za dva novinarja, drugi pa pišejo na kolenih. Ker seja občinskega sveta ni polurna predstavitev najnovejše kozmetike, ampak sestanek, ki traja poln delovni čas in zahteva zbranost, je treba opozoriti na vse možne posledice takšnega nečloveškega ravnanja. Odgovorni v svetu se trenutno ukvarjajo z dizajniranjem namiznih prepoznavnikov, na katerih bo zapisano ime, priimek in strankarska pripadnost svetnikov. Ormoški svet šteje 26 članov in gotovo je za lažje prepoznavanje nujno potrebno, da se opremijo s prepoznavniki, na mize pa vseeno ne bi smeli pozabiti.

Na minuli seji je bilo slišati tudi predlog, da naj si vinogradniki ponovno uredijo mlake in na ta način prihranijo veliko pitne vode pri vsakoletnem škropljenju vinogradov. Idejo so zavrnili z utemeljitvijo, da mlake niso več v modi. Očitno so na kmetih veliko bolj v modi celodnevno pomanjkanje vode po vrhovih in visok račun za vodo.

V nedeljo bodo na Kogu in v Zgornjih Ključarovcih volili predstavnike v svete krajevnih skupnosti. Kaže, da sodijo med tiste, ki se na napakah naučijo - tokrat so bile vse kandidature vložene pravilno.

V ormoškem nogometnem klubu so nekoliko žalostni, ker so izgubili srečanje z NK Muro z rezultatom 0:11 in to pred tolikšnim številom navijačev. Občinarji so gotovo slutili, da v tekmi s predstavniki krajevnih skupnosti nimajo posebnih možnosti, zato so jo izpeljali v strogi tajnosti. Kljub temu nam je iz zaupnih virov uspelo izvedeti, da so predstavniki občinske uprave izgubili z rezultatom 1:12. Častni gol za slabše je dosegel Marjan Munda, Tina Hebar jih je prejel šest, župan pa je skoraj enega dosegel. Prireditev bo v bodoče tradicionalna in bo - kot je navada v Ivanjkovcih - potekala v strogi tajnosti.

vk

NAOKOLI

DOLI

DORNAVA / PROBLEMATIKA ZAVODA DR. MARIJANA BORŠTNARJA

Poslanci se niso odzvali vabilu

NEPRIMERNI PROSTORI ZA DELO V 260 LET STARI GRAŠČINI ● VEČINE POVABLJENIH POSLANCEV NI BILO ● NOVA STAVBA DO LETA 2000

V ponedeljek so v Zavodu za varstvo in usposabljanje dr. Marijana Borštnarja v Dornavi vnovič sklicali sestanek z eno samo točko dnevnega reda: kako odpraviti prostorsko stisko odraslih varovancev, ki živijo v neprimernih prostorih 260 let stare graščine. S svojimi težavami so hoteli seznaniti tudi poslance državnega zbora iz severovzhodne Slovenije. Od 18 vabljenih sta se pogovora udeležila Gabrijel Berlič iz Ptuja, poslanec državnega zbora, in Bojana Cvahte, državna sekretarka v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve. Nekateri poslanci državnega zbora so se opravičili, ker niso našli časa za prihod v Dornavo.

Kljub temu da večina vabljenih gostov ni prišla, je srečanje izzvenelo delavno in optimistično. Državna sekretarka je delavce ter predstavnike staršev seznanila, da se tudi v njihovem ministrstvu zavedajo problemov zaradi neprimernosti bivalnih razmer duševno prizadetih oseb v sedanjih prostorih. Znova je podprla idejo, da je edina rešitev gradnja novega doma in izselitev iz starega gradu. To je pisno podprlo tudi ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Tudi poslanec Gabriel Berlič je obljubil pomoč v okviru svojih pristojnosti in bo z omenjenimi problemi seznanil svoje kolege v državnem zboru.

Kot je povedal **prof. Milenko Rosić**, direktor dornavskega zavoda, se bodo Dornavčani zdaj odpravili v Ljubljano. Do sredine septembra naj bi bil izdelan idejni projekt za nov objekt in takrat bo tudi znana vrednost investicije. Etapno naj bi gradili dom za okrog sto varovancev in ga dokončali do leta dva tisoč. Seveda ostaja zdaj za Dornavčane še najtežja naloga - spraviti naložbo v državni proračun.

Predstavniki sveta staršev so tudi na ponedeljkovem srečanju podprli prizadevanje vodstva zavoda za izboljšanje življenjskih razmer njihovih otrok. Bili pa so razočarani, da poslanci niso našli časa za srečanje, saj so jih konec koncev tudi oni volili, da v parlamentu zastopajo njihove interese.

MS

SEDEM (NE) POMEMBNIH DNI

Ljubljanske "igre"

V Ljubljani ni videti konca prepirom in nesporazumom znotraj mestnega sveta, med predsednikom sveta in županom, med predsednikom sveta in posameznimi svetniki (ne glede na njihovo politično barvo). Pravzaprav se nenormalne razmere v mestni (samo)upravi vlečejo še iz prejšnjega mandata, ko je bil tedanji mestni "parlament" kar nekaj časa blokiran in zaradi tega tudi ni mogel sprejeti nekaterih najpomembnejših mestnih aktov. Za metodo blokad in zavlačevanj se je očitno odločil tudi sedanji predsednik mestnega sveta Dimitrij Kovačič, sicer član Socialdemokratske stranke in njen predsednik v Ljubljani. Vendar pa se je pred nekaj dnevi njegovi zaviralni politiki pri sprejemanju mestnega proračuna za letos uprla pisana skupina svetnikov iz vrst pozicijskih in opozicijskih strank.

Med Kovačičevim obiskom v ZDA je podpredsednik mestnega sveta Mihael Jarc iz vrst Slovenskih krščanskih demokratov sklical izredno sejo mestnega sveta o osnutku proračuna, ki so jo nadaljevali tudi potem, ko se je Kovačič že vrnil v Ljubljano. Svetniki so na tej osnutek proračuna tudi sprejeli. S tem so jasno povedali, da jim ni do "brezkončnih iger", v katere jih sili Kovačič, ko gre za tako pomembne zadeve, kot je mestni proračun, saj je od njegovega (ne)sprejetja v marsičem odvisno normalno življenje ljudi v glavnem mestu. Kovačič pa razprave o proračunu kratko malo ni hotel uvrstiti na dnevni red zasedanj mestnega sveta!

KOVAČIČ "ZAVIRA" IN NAPADA

Predsednik mestnega sveta Dimitrij Kovačič je takoj po končani izredni seji mestnega sveta (11. julija 1996), ki so jo poleg njegovih socialdemokratov bojkotirali še svetniki Slovenske ljudske stranke in Slovenske nacionalne desnice, izjavil, da gre za "revolucionarno dejanje". Dejal je, da očitno revolucija v Ljubljani še vedno traja, saj gre po njegovem mnenju za "revolucionaren prevzem oblasti v mestu". Čeprav se je izredne seje mestnega sveta udeležilo več kot pol mestnih svetnikov in čeprav statutarna komisija mestnega sveta ni imela pripomb glede njene regularnosti, Dimitrij Kovačič trdi, "da ne vidi pravne podlage za to početje" in je potemtakem po njegovem mnenju "nelegitimno, nično in neobstoječe".

Dimitrij Kovačič je na svoji tiskovni konferenci tudi dejal, da je bil dogovor o sklicu izredne seje dosežen potem, ko je župan (dr. Dimitrij Rupel) podpredsedniku mestnega sveta Mihaelu Jarcu in njegovi stranki (Slovenskim krščanskim demokratom) "zagotovil določene pozicije v upravi". Tako naj bi Mihaelu Jarcu pripadlo mesto pomočnika direktorja v mestni upravi, podžupan Vidmar pa naj bi vodil oddelek za finance. Kovačič je Mihaelu Jarcu očital tudi "nečiste posle med njegovim podjetjem in mestom," podžupana Jožeta Vidmarja pa je proglasil za enega izmed glavnih nosilcev "spletk in podtikanj".

Na Kovačičeva izvajanja in obtožbe je ostro reagiralo vodstvo mestne organizacije Slovenskih krščanskih demokratov. Boštjan Turk, predsednik Slovenskih krščanskih demokratov v Ljubljani, v javni izjavi poudarja, da je Dimitrij Kovačič na svoji tiskovni konferenci "žaljivo govoril o podžupanu gospodu Jožetu Vidmarju in s tem žalil njegovo osebno integriteto, integriteto njegove družine, njegovih petih otrok ter integriteto stranke. Pred novinarji in celotno stranko ga je namreč ozmerjal z 'goljufom, spletkarjem in prevarantom'. Prav isto velja za gospoda Mihaela Jarca, ki mu je gospod Kovačič očital, da 'župan Jarcu zagotavlja določene koristi v zvezi s podjetjem Agendo'. Za popolnoma nesmiselne in skrajno nesramne trditve terja SKD Ljubljana od gospoda Kovačiča javno opravičilo, sicer bo za zavarovanje integritete svojih članov prisiljeno poiskati zadoščenje na sodišču. SKD Ljubljana tudi opozarja, da pomeni dejanje gospoda Kovačiča nesramno razbijanje strank koalicije slovenske pomladi, in to v najbolj občutljivem času. SKD Ljubljana nikakor ne more razumeti motiva tega najvišjega predstavnika Mestnega sveta nevrednega dejanja ..."

NEGATIVNO ZA "POMLADNE" STRANKE

Turk v svoji izjavi nadalje pravi, da SKD Ljubljana ne razume Kovačičevega nasprotovanja sprejetju proračunskega osnutka, "kar meče negativno luč predvsem na stranke slovenske pomladi". Turk pravi, da nezadovoljstvo Ljubljančanov zaradi "cepidlačenja" okrog proračuna vedno bolj raste. "Ljudje se sprašujejo, kako bodo stranke slovenske pomladi vodile celo Slovenijo, če ne morejo voditi niti Ljubljane". SKD še enkrat opozarja na "izjemno uglašenost", ki so jo stranke pomladi dosegle ob proslavi pete obletnice samostojnosti. Slovenski krščanski demokrati zato pomladnim strankam ponujajo v podpis izjavo "o dobrem sodelovanju in nenapadanju v času pred volitvami", ker bodo po njihovem mnenju le tako ustvarjeni pogoji za tvorno sodelovanje v prihodnji vladi.

Tokratni prepir med mestnima organizacijama socialdemokratov in krščanskih demokratov pa ni prvi. Pravzaprav bi lahko rekli, da ljubljanska dogajanja odsevajo globlje nesporazume med "pomladnimi" strankami, še zlasti med Janševo SDS in Peterletovo SKD. Napetosti, ki jih državni vodstvi obeh strank (iz taktičnih) razlogov marsikdaj prikrivata, se v Ljubljani pokažejo v vsej svoji radikalnosti. Ali to počenjata mestni vodstvi SKD in SDS na lastno pest ali pa ob vedenju (in spodbujanju) iz centra?

KDO JE BIL PRVI PROTI SPOMENIKOM

Marsikdaj gre za čisto prestižna vprašanja. Tako med SKD in SDS poteka dialog o tem, kdo je prvi in kdo bolj radikalno postavil zahtevo o odstranitvi nekaterih spomenikov v zvezi z narodnoosvobodilnim bojem, kar sicer med Ljubljančani ni naletelo na nikakršno navdušenje. Voditelji SKD in SDS iz Ljubljane kar tekmujejo med seboj v kritičnih ocenah in diskvalifikacij NOB. Odpor slovenskega ljudstva izenačujejo z revolucijo, Dimitrij Kovačič pa je nekje zapisal, da je bil oboroženi odpor nesmiseln, ker bi bila Slovenija tudi brez njega osvobojena. Zdaj namerava predsednik mestnega sveta iz formalnih razlogov preprečiti razpis referenduma, na katerem naj bi se Ljubljančani neposredno odločali, ali so za odstranitev spomenikov NOB ali ne. Če bo obveljala volja predsednika mestnega sveta Dimitrija Kovačiča, potem zagotovo ne bo referenduma, čeprav se je zanj s podpisi izreklo kar 24.977 Ljubljančanov.

Jak Koprivc

BORL / TEDEN ČUTNEGA ZAZNAVANJA IN USTVARJANJA

Rešite svoje čute!

S predavanjem o dvanajstih čutih in življenjskih procesih se je na gradu Borlu v nedeljo začel interdisciplinarni festival Ekologija čutov, na katerem se srečuje 150 udeležencev iz vsega sveta.

Grajski grič se je v teh dneh razživel, na njem pa lahko občutimo delovni utrip. Program najrazličnejših delavnic, ki so se zvrstile v ponedeljek in torek, je zelo pester in vsak udeleženec je našel kaj zase in za svojo dušo. Delavnice vodijo priznani tuji in domači predavalci.

V torek zvečer je v okviru festivala Idriart potekala v borlskem gradu okrogla miza **Ekologija čutov**, na kateri je sodelovalo nekaj eminentnih domačih in tujih gostov; med drugim je prišla tudi **Monika Greifahn**, ministrica za okolje v Spodnji Saški v Nemčiji in med drugim povedala, da je neka ameriška raziskava postregla s podatki, da kar 40 odstotkov otrok ne zna več teči nazaj, kar je grozljivo, saj so izgubili čut za gibanje v prostoru. Seveda je vse povezano z naravo in z njenim uničenjem uničujemo tudi svoje čute. Razmišljala je, da bi v šolske programe morali uvesti predmet, ki bi nas naučil, kako intenzivneje uporabljati čutila. Človek bi se moral zavedati, da je del narave in ne njen gospodar, to pa bi morali zapisati v vsako ustavo.

Dr. Janez Dular, slovenski minister za kulturo, je z veseljem ugotavljal, da je mednarodno kulturno združenje Idriart največja promocija, da tudi tujci spoznajo našo bogato kulturno dediščino, ki pa zaradi pomanjkanja denarja iz dneva dan propada in celo izginja. O čutnem zaznavanju in dejavnosti jaza je razmišljal **dr. Heinz Buddemeier, Marko Pogačnik** pa o Borlu kot posebnem kraju.

Na okrogli mizi, ki jo je povezoval Miha Pogačnik, kulturni ambasador Slovenije in predsednik fundacije Idriart, so sprejeli tudi nekaj tez za *Borlsko deklaracijo*, ki bo govorila o tem, kako obvarovati in razvijati človeške čute.

Med tednom se je na Borlu zvrstilo več kulturnih prireditev in koncertov svetovno znanih glasbenikov.

MS

NOVA VAS PRI MARKOVCIH / SLOVESNOST GASILSKEGA DRUŠTVA

Novo vozilo za gasilce

Čas gasilskih slavij in veselic je te dni na vrhuncu in minuli konec tedna je bil z njimi je posebej bogat. Tudi v Novi vasi pri Markovcih je okoli sto domačinov in gasilcev od blizu in daleč na popoldanski slovesnosti izvedlo slovesnost, na kateri so svečano predali namenu novo gasilsko kombi vozilo.

Kot so povedali, je veljalo štiri milijone tolarjev; polovico sredstev so zagotovili gasilci in vaščani ob izdatni pomoči botrov, drugo polovico pa poveljstvo Gasilske zveze Ptuj.

Slavnostni govornik, predsednik društva **Franc Panikvar**, se je zahvalil vsem, ki so tako ali drugače pripomogli k novemu dosežku. V imenu županstva mestne občine Ptuj je ob pomembni pridobitvi gasilcem čestital podžupan **Ivan Jurkovič**, v imenu treh botrov pa je o pomembnosti gasilstva govoril glavni boter **Janez Golob**. Novo pridobitev so proslavili tudi z veselico.

-OM

Gasilci iz vaščani Nove vasi so na svoje novo kombinirano vozilo zelo ponosni. Foto: M. Ozmec

GAJEVCI / SREČANJE REJCEV PRAŠIČEV S PTUJSKEGA OBMOČJA

Prašičerejci opozorili na težave

Zadnji konec tedna so se v Gajevcih srečali člani ptujskega Združenja prašičerejcev in pripravili pogovor z Janezom Golobom, predsednikom Slovenske zveze rejcev prašičev. Združenje po petih letih, odkar je bilo ustanovljeno, šteje 76 članov in ima preveč težav pri vsakdanjem delu. V novih občinah za prašičerejce skoraj nimajo posluha, zato ti že razmišljajo, da bi bilo dobro ustanoviti pododbore združenja.

"Naše delo se nanaša na zdravstveno preventivo, strokovno usposabljanje, selekcijsko službo, nakup krme in deloma na skupno prodajo. Vsako leto se ponavadi rejci odpravimo še na kakšno strokovno ekskurzijo - eno ponavadi doma, drugo v tujini. Žal je letos slabo stanje v prašičereji vzrok, da ekskurzije nismo uspeli pripraviti, saj je bilo zanjo premalo zainteresiranih rejcev," je na srečanju prašičerejcev povedal predsednik ptujskega združenja **Franc Požegar**.

V zadnjem letu se prašičerejci srečujejo z mnogimi težavami, saj naj bi imela slovenska vlada zanje premalo posluha. Po Požegarjevih besedah je v tej kmetijski panogi največ težav zaradi prevelikega uvoza mesa in skoraj nobene zaščite ni za domačo proizvodnjo. Samo pri prodaji prašičev naj bi se rejcem povrnili stroški le v 80 odstotkih, zataknilo pa se je še pri zelo visoki ceni krme. **Požegar** meni, da je le še vprašanje, ali se bo našla kakšna rešitev za to kmetijsko panogo. Morda je edina mogoča pot v zmanjševanje staleža doma pridelane krme.

Poleg nevzdržnega stanja v prašičereji pa imajo ptujski rejci še težave pri organiziranju v združenju. Pred petimi leti, ko so ustanovili združenje, se jim je pridružilo mnogo članov, sedaj pa nameravajo v novih občinah ustanoviti posamezne pododbore. Tudi pri finaciranju ne gre gladko, kajti nekdanja ptujska občina jim je pri uresničevanju programov veliko pogamagala, v novih občinah pa posluha zanje skorajda ni. Ob tem se pojavljajo še razlike med rejci, saj imajo eni regresirane plemenske živali, drugi ne, prav tako pa je podobno pri regresiranju preventive.

"Prašičerejci zaenkrat ostajamo v enem združenju. Imeli smo že pogovore s predsedniki posameznih občinskih odborov za kmetijstvo, da bi poenotili občinske deleže za delovanje društva za celotno področje prašičereje. S tem bi lahko delali po normalni poti, vendar po prvem sklicu nismo bili uspešni, saj na sestanek ni bilo nobenega od predstavnikov občin. Nič bolje pa ni na srečanju v Gajevcih, saj se je na naše povabilo odzval le Ivan Jurkovič, podžupan mestne občine Ptuj," je še povedal **Franc Požegar**.

Franc Požegar

Besedilo in posnetek: T. Mohorko

GAJEVCI / DVIŽNE PLOŠČADI S KABINAMI ZA PAPEŽA

Odgovorno in zahtevno delo

Obratovalnica samostojnega podjetnika Stanislava Vinkoviča iz Gajevcev 17 v občini Gorišnica je bila ena izmed tistih v Sloveniji, ki se je zelo uspešno vključila v projekt obiska papeža. Ministrstvo za notranje zadeve jih je med vsemi ponudniki (konkurenca je bila huda) izbralo za izdelavo treh dvižnih ploščadi s kabinami za vsa tri mesta, kjer so bila velika srečanja ob papežem obisku v Sloveniji.

Vsako dvigalo je imelo 2250 kg. V Mariboru in Ljubljani so papeža, ker ne more hoditi po stopnicah, iz zakristije dvignili do ploščadi oziroma odra 4,5 metrov visoko, v Postojni pa 2,65. Vključitev v projekt papeževega obiska v Slovenije je za kolektiv Stanislava Vinkoviča veliko priznanje za dosedanje 13-letno uspešno delo v strojegradnji in izdelavi kovinskih izdelkov. 60 odstotkov proizvodnje zavzema izdelava delov za ABS zavore za BMW za avstrijskega partnerja, drugo so individualna naročila.

Prve informacije o poslu so dobili 1. aprila, 15. pa so že podpisali pogodbo. Montažo so pričeli 7. maja, končali pa 14. Stanislav Vinkovič je povedal, da je šlo za izredno zahtevno in odgovorno delo, ki so ga morali opraviti v zelo kratkem času, zelo kvalitetno in seveda brez napake. Čeprav bi se Vinkovič lahko udeležil slovesnosti ob papeževem obisku, je raje ostal doma, ker je bila napetost prevelika. Četudi je bil s svojimi sodelavci prepričan o uspehu svojega dela, bi se lahko zgodilo kaj nepredvidenega. Dvižne ploščadi so bile izdelane za enkratno uporabo, slišal pa je, da naj bi dve predelali in ju pričeli uporabljati. Po nepotrjenih podatkih naj bi Berlinčani kopirali njegove ploščadi, za katere so dokumentacijo izdelali v biroju za konstruiranje Žuran v Cirkulanah.

Dvižne ploščadi pred montažo

Stanislav Vinkovič.
Foto: M. Ozmec

Za uspešno opravljeno delo pri papeževem obisku v Sloveniji je Stanislav Vinkovič prejel priznanje ob dnevu policije, 27. juniju. Slovesnost s podelitvijo priznanj je bila v Gotenici.

Kot že tolikokrat doslej se je tudi ob tem projektu pokazalo, da se morajo obrtniki in podjetniki iz severovzhodne Slovenije in tudi drugih krajev veliko bolj dokazovati kot tisti, ki prihajajo iz prestolnice. Ko Vinkovič ocenjuje razmere za delo v svoji dejavnosti, tudi pove, da bi še nekako šlo, če ne bi bilo tako velikih vlaganj zaradi same tehnologije. "Če se želiš razvijati, moraš veliko vlagati, sicer te trg povozi."

MG

ORMOŽ / NOV DISKONT FLAMINGO

Pestra ponudba pijač

V obrtni coni na Hardeku, za bencinskim servisom OMV, že nekaj tednov posluje diskont Flamingo. To je že peta trgovina omenjenega podjetja, katerega lastnika sta Goran in Tomi Žižek iz Gornje Radgone. Mlada podjetneža sta v treh letih poslovanja že dodobra osvojila tržišče severovzhodne Slovenije, naslednji korak pa bo najbrž prodajalna na Ptuju. V podjetju Flamingo je okrog 30 zaposlenih, ukvarjajo pa se s prodajo pijač na debelo in drobno. Poskrbijo tudi za dostavo na dom in uredijo hladilni avtomobil za različne prireditve.

V ormoškem Flamingu sta zaposlena dva prodajalca, kmalu pa naj bi se jima pridružil še eden. Srečko Bodanec je dejal, da med svoje prednosti štejejo predvsem konkurenčne cene in pestro izbiro. Še posebej široka je izbira žganih pijač; za ilustracijo le podatek, da lahko v Flamingu izbirate med 14 vrstami vodke različnih proizvajalcev. Odpiralni čas je ob delavnikih od 8. do 18. ure, v soboto pa od 7. do 13. ure. Pogosto prirejajo tudi degustacije različnih pijač. V soboto med 10. in 12. uro lahko pokusite radler, mešanico piva in limonade, ter pivo z dodatkom viskija.

vk

PTUJ / FIRMA TENZOR NA OLIMPIJSKIH IGRAH

Nagrada za dobro delo

Do začetka olimpijskih iger v Atlanti v tem trenutku že odštevajo ure. Firma Sensormatic iz ZDA, ki ima na področju proizvodnje elektronskih sistemov za zaščito blaga 82-odstotni svetovni delež, v Sloveniji pa ima sklenjeno ekskluzivno pogodbo s firmo Tenzor iz Peršonove ulice v Ptuju, je sponzor in uradni dobavitelj vse varnostne opreme na olimpijskih igrah v Atlanti. Zato je letošnja nagrada njenim partnerjem za izpolnjen plan 7-dnevni obisk olimpijskih iger.

Za dobro delo in sodelovanje sta nagrado iz firme Tenzor prejela Miran Senčar in Albert Bene, ki se potovanja v Atlanto že zelo veselita. Tja bosta odpotovala 24. julija, vrnila pa 31. julija. Doseženi rezultati, je povedal **Miran Senčar**, so plod 16- in večurnega dela, ki ne pozna sobot in nedelj ter praznikov, in tudi velike potrpežljivosti ter podpore družinskih članov. S firmo Sensormatic so navezali stike na sejmu Security v Budimpešti, letos pa teče tretje leto uspešnega sodelovanja. Predstavniki firme iz Amerike so si pred sklenitvijo pogodbe o prodaji sistemov v Sloveniji ogledali poslovne prostore Tenzorja v Peršonovi 3 v Ptuju in bili s tem, kar so videli, izredno zadovoljni. Sodelovanje je steklo brez slehernih garancij.

Nagrada za dobro delo ni prišla čez noč, predstavlja tudi obvezo za v bodoče. Res pa je, da ima Sensormatic izredno izdelan način stimuliranja poslovnih partnerjev: ob izpolnjevanju kvartalnih in letnih planov podarja nagrade v obliki poslovnih srečanj na različnih koncih sveta. V tem trenutku firma Tenzor že ve, da se bo že v prihodnjem letu morala dokazati z 80 odstotkov povečanim obsegom dela. Če ga bodo uresničili, se jim obeta 14-dnevno potovanje na Havaje.

Tenzor praznuje letos tretjo obletnico. Gre za mlad in ambiciozen kolektiv, ki se ukvarja z vgradnjo elektronskih sistemov za varovnje premoženja vseh vrst. Opredelili so se za vgradnjo najkvalitetnejših elektronskih sistemov proizvajalcev DSC iz Kanade in Sensormatica iz Združenih držav Amerike. V dosedanjem delu jim je uspelo pridobiti zaupanje številnih velikih slovenskih sistemov (Mercatorja, Interspara, Eurodoma, Mode Celja, Veletekstila iz Ljubljane, Degroja iz Portoroža), v Ptuju in okolici pa Mercatorja SVS, Perutnine, Taluma, Kmetijskega kombinata in številnih drugih. Skupaj imajo instaliranih že 345 protivlomnih sistemov in 67 sistemov za varovanje blaga v trgovinah.

MG

LOVRENC / 3. SREČANJE UPOKOJENCEV

Dodajmo letom življenje, ne životarjenje

Tretje srečanje upokojencev območne zveze Ptuj, ki v 30 društvih združuje okoli 8.000 članov, je minulo soboto v izredno lepem vremenu v prijazni Lovrenc na Dravskem polju privabilo več kot 3.000 upokojencev in njihovih spremljevalcev. Prišli so tudi iz Ljutomera, Ormoža, Gornje Radgone, Maribora in Slovenske Bistrice. Med pomembnejšimi gosti so bili nekateri župani s ptujskega območja, Stanko Hvale, predsednik skupščine zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, poslanec Ivan Sisinger ter predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Vinko Gobec, ki je imel slavnostni govor. Čez dan so se v lepem in sočnem vremenu v Lovrencu vrstili številni nastopi pevskih zborov, tamburašev in folklornih skupin, popoldne in zvečer pa so nadaljevali z zabavnim delom.

Ker je sonce neusmiljeno pripekalo, je bilo v senci velikega šotora še posebej živahno.
Foto: M. Ozmec

Mirko Bernhard, predsednik Območne zveze društev upokojencev Ptuj, je zbranim povedal, da je letošnje srečanje namenjeno tudi praznovanju 50-letnice delovanja slovenskih upokojencev. Ob tem, ko je izrazil zadovoljstvo nad dobrim obiskom, je pohvalil tudi prizadevne domačine iz DU Lovrenc, ki so srečanje dobro pripravili. V imenu domačinov je zaželel dobrodošlico in prijetno bivanje kidričevski župan **Alojz Šprah**, ki je bil tudi pokrovitelj tokratnega srečanja.

V imenu gostiteljev je zbrane pozdravil Mirko Benhard, predsednik Območne zveze upokojencev Ptuj

Precej ostrih kritih na račun slabe skrbi države in poslancev za upokojence je v slavnostnem nagovoru izrekel **Vinko Gobec**, predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije, ter poudaril, da je potrebno letom resnično dodati življenje, ne pa životarjenje, kot ga ima večji del slovenskih upokojencev.

Na vprašanje, kaj pričakuje od nove pokojninske zakonodaje, je odgovoril: "Nova pokojninsko-invalidska zakonodaja je za upokojence nujno potrebna. Pripraviti moramo tako imenovane tri stebre: prvi je obvezen dokladni steber, drugi obvezen naložbeni steber in tretji dodatni, neobvezni steber. Vedeti pa moramo, da nekateri precenjujejo rezultate nove reforme, saj pričakujejo, da bo dala rezultate takoj. Po naši oceni bodo učinki novega sistema postopni in občutni šele v nekaj letih, ne takoj."

Slovenska družba mora na naslednjih volitvah krepko računati s precej številno populacijo upokojencev?

"Moram reči, da smo sicer nepolitična organizacija. Smo predvsem stanovska, strokovna in humanitarna organizacija in društva upokojencev vodimo kot društva civilne družbe. Vendar pa upokojencem predlagamo in jim polagamo na srce, da dobro premislijo, koga bodo izvolili, da moramo na volitve masovno in da tistim, ki so nam s svojimi parklji posegli v našo pokojninsko blagajno, ne gre zaupati. Navsezadnje imamo stranke, ki naše probleme razumejo, ki podpirajo naša prizadevanj. Upokojenci smo celovite osebnosti z izkušnjami in nikoli nismo zagovarjalli le ozko svojih interesov. Branimo pa seveda pridobljene in vplačane pravice."

M. Ozmec

Precej kritičnih o slabi skrbi države in poslancev za upokojenske vrste je izrekel predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Vinko Gobec

POLENŠAK / V ZNAMENJU STARIH KMEČKIH OPRAVIL OB ŽETVI

Od žetve do pogač

Turistično društvo na Polenšaku je z odprtjem razstave kruha in pogač začelo v soboto 33. tradicionalno dvodnevno prireditev. V novem turističnem domu sta razstavo odprla Jože Munda, predsednik TD Polenšak, in dornavski župan mag. Tone Velikonja. Žene iz Polenšaka in okoliških krajev so tudi letos spekle več vrst kruha, bosmanov, potic, pogač in drugih dobrot iz krušne peči.

Pšenico je treba očistiti ... Nekdo se je pošalil, da bi tudi v našem parlamentu potrebovali sito, s katerim bi lahko ločili zrnje od plev."

Nastopile so tudi predice, ki delujejo v okviru turističnega društva, in kot nekoč zavrtele kolovrate ter ob tem prepevale.

Osrednja prireditev je bila v nedeljo. Žanjice so se pripeljale na prireditveni prostor na kmečkem vozu, na čelu kolone pa so bili v kočiji dornavski župan in nekateri člani občinskega sveta. Najprej so moški prikazali klepanje srpov, zatem pa so se žanjice pomerile v žetvi pšenice s srpi. Letos se jih je pomerilo sedem, domačinkam sta se priključili še dve žanjici iz Spodnje Ščavnice. Domačinke so se zopet izkazale: zmagala je **Marija Osterc iz Hlaponcev** pred Zdenko Klobasa iz Spodnje Ščavnice in Štefko Klajžar iz Prerada.

Na Polenšaku so prikazali tudi druga kmečka opravila ob žetvi: mlatev s cepci in strojem na ročni pogon ter vejanje.

Nedeljsko dogajanje na Polenšaku so popestrili s svojimi lepotci člani ljutomerskega kluba Puch. Med številnimi obiskovalci, ki so jih v soboto in v nedeljo zraven ogleda starega načina žetve privabile tudi slastne gibanice, kruh in druge dobrote, sta bila tudi Marko Voljč, predsednik uprave Nove Ljubljanske banke, in mehiška veleposlanica na Dunaju Dunja Roberta Lajous.

Tekst in fotografije: M. Slodnjak

BIŠ / 120 LET GASILCEV

Zaključna prireditev v nedeljo

Gasilci PGD Biš in Zveza gasilskih društev Ptuj bosta to nedeljo ponovno poskušala izpeljati prireditev ob 120-letnici delovanja društva in 22. dneva gasilca Gasilske zveze Ptuj. Prireditev je namreč v nedeljo, 23. junija, prekrižalo slabo vreme. Zraven mimohoda gasilcev, prikaza gašenja s 120 let staro brizgalno in impulznega gašenja pripravljajo sprejem novega orodnega vozila, če ne bodo birokratski mlini v Ljubljani predolgo mleli carinskih papirjev. Po končanem uradnem delu bo vrtna veselica.

Zmago Šalamun

STOPERCE / PRVO SREČANJE ROJAKOV

Obisk v rodnem kraju

***Moj rodni dom je pravi dom* je bil naslov prvega srečanja rojakov Stoperc, ki ga je minulo soboto pripravilo tamkajšnje kulturno-prosvetno društvo. Ideja o srečanju rojakov se je porodila Stoperčanki Terezija Lampret in v dobrem letu so jo uspeli uresničiti.**

Povabili so okrog 600 rojakov od blizu in daleč, naslove pa poiskali pri domačinih. Sobotno srečanje bo verjetno pustilo lepe spomine Stoperčanom, ki so znova spoznavali lepote haloške pokrajine in se družili s prijatelji in znanci. V spomin so rojaki dobili lesene obeske, zelene šopke, mladi iz majšperške občine pa so pod naslovom Mladost je upanje Haloz pripravili še prodajo priložnostnih kap in majic. Izkupiček od prodaje namenjajo za razvoj Haloz.

Člani kulturno-prosvetnega društva so jim z ljudskim petjem in igranjem približali domačnost rodnega kraja, prijazno pa sta jih nagovorila še predsednik KS **Anton Galun** in majšperški župan **Franc Bezjak**.

Ljudski pevci in pevke so prepevali o prelepi haloški deželi

Veliko rojakov smo srečali, se z njimi pogovarjali in le malokdo med njimi je pozabil povedati, kako vesel je bil povabila na srečanje v domač kraj. Prišli so domala od povsod, največ iz slovenskih krajev, pripotovali pa so še iz Nemčije, Avstrije, Švice in daljne Avstralije. Mnogi so se po dolgih letih ponovno spoznavali, povsod je bilo videti veliko toplih stiskov rok in prijaznih nasmehov. Rojaki na srečanje niso prišli sami, kajti s seboj so pripeljali svoje otroke in prijatelje.

In kaj sta povedala dva od mnogih Stoperčanov, Vikica iz Švice in Maks iz Avstralije, s katerima smo na srečanju poklepetali?

Maks Korže: "Slovensko še znam, saj se v Avstraliji, kjer je moj drugi dom, Slovenci veliko družimo. Če se dobro spomnim, sem v Avstralijo odšel leta 1962 in tam potem tudi ostal. Doma v Stopercah sem bil že večkrat, saj se v rodni dom zmeraj rad vračam. Tukaj so moji ljudje, moji prijatelji, in ker sem že upokojen, si lahko počitnice v Halozah privoščim za dalj časa. Poglejte, kako sem nasmejan, saj mi takšna srečanja veliko pomenijo in obljubim, da bom še prišel. Srečal sem že nekaj znanih obrazov, mnogih pa več ne poznam. Stoperce so se v letih, ko nisem bil nič doma, zelo spremenile."

Vikica Pircher: "V Stopercah sem hodila v šolo, po 18. letu pa sem odšla v Švico. Najlepše spomine imam na mladost, ki sem je doživljala v tem kraju. Moj mož je Švicar, vendar je zelo vesel, kadar se odpravimo v moj rodni kraj. Tukaj imam še mamo, sorodnike in prijatelje, zato se vsaj dvakrat na leto moje potovanje konča v Stopercah. Povabila na srečanje sem bila vesela, zato smo poletne počitnice z možem in hčerko, ki sta danes z menoj, za nekaj dni prestavili. V Haloze bom še prišla, lepo je tukaj, povabil imam veliko."

Besedilo in posnetki: Tatjana Mohorko

ORMOŽ / DRUGA NOGOMETNA NOČ

Promocija nogometa

Po uspešno končani prvi sezoni na nogometnem prizorišču hočejo Ormožani letos še več. Sicer so že letošnjo sezono po tihem upali, da se bodo uvrstili v višji rang tekmovanja, a so se na koncu morali zadovoljiti s tretjim mestom. Tekme si je povprečno ogledalo okrog 350 gledalcev, kar je dovolj zgovoren dokaz o tem, da je nogomet v Ormožu vse priljubljenejši.

Za prihodnjo sezono, ki se bo pričela čez dober mesec, se klub ni posebej okrepil, ker se je vsakršna želja po novih igralcih končala pri denarju. To pa je težava vseh klubov, ki nastopajo v amaterski ligi.

Sobotno tekmo med Ormožani in gosti iz Murske Sobote si je ogledalo okrog 400 gledalcev, ki so imeli kaj videti. Trenerja Vladimir Hunjadi in Filip Mendoš sta gledalcem predstavila vse igralce, s katerimi razpolagata. V prijateljski tekmi, ki je potekala v zelo toplem poletnem vremenu, so zmagali seveda gostje in to z rezultatom 0:11. Kljub velikemu porazu pa so bili v ormoškem taboru vseeno zadovoljni, da so v Mestno grabo uspeli pripeljati tako dobro ekipo, kot je Mura. Direktor Mure Ervin Kerčmar je dejal, da je bila tekma dogovorjena že več mesecev vnaprej in da so z veseljem prišli v Ormož, kjer je njihov nastop pripomogel k popularizaciji tega športa.

V zadnjih dneh so imeli člani nogometnega kluba iz Ormoža polne roke dela z organizacijo prireditve, k koncu pa so šla tudi gradbena dela pri urejanju slačilnic. Klub je s pomočjo številnih sponzorjev, prijateljev nogometa in lastnim delom uspel v kratkem času z nizkimi stroški preurediti nekdanje mizarske delavnice v prostorne slačilnice s tuši in prostorom za sodnike. Dela še niso končana, saj nameravajo urediti še klubske

STRELJANJE NA GLINASTE GOLOBE

V Dobravi je najbolje meril Dani Šmit

LD Dobrava od Svete Trojice v Slovenskih goricah je pripravila tradicionalno tekmovanje v streljanju na glinaste golobe za veliko nagrado Dobrave. Prišli so številni odlični strelci iz vse Slovenije, tudi nekateri najboljši, ki tekmujejo v vseh treh državnih ligah "trap". Poleg njih so na lepo urejenem strelišču v Dobravi pri Sveti Trojici sodelovale še številne ekipe LD iz SV Slovenije.

Ekipni zmagovalec letošnjega tekmovanja za VN Dobrave so strelci LD Velika Nedelja. Zmagali so pred člani SD Radlje in LD Voličino. Med posamezniki je v Dobravi slavil Šmit od Benedikta pred Krkačem iz Ljubljane in Ornikom iz Voličine. Tekmovanje je trajalo pozno v noč, tako da so organizatorji prižgali tudi reflektorje. Zanimivo je bilo tudi za številne obiskovalce, ki so prišli v lepo okolje lovskega doma trojiških in cerkvenjaških lovcev.

M. Toš

NOGOMETNI POGOVORI / BOJAN ŠPEHONJA, TRENER ALUMINIJA

Zasitili so se tretje lige

S sezono 1995/96 so pri tretjeligašu Aluminiju vsekakor zadovoljni, še posebej z osvojitvijo četrtega mesta, saj po štirih pomladanskih kolih ni kazalo tako dobro. Takrat je trenersko mesto prevzel mlad trener Bojan Špehonja in pričel se je lepši del sezone ter dvig na prvenstveni razpredelnici.

● Kako je prišlo do zamenjave na trenerski klopi Aluminija?

"Po štirih kolih neuspehov v nadaljevanju prvenstva se je upravni odbor odločil, da prevzamem ekipo. Pred tem sem vodil mladinsko ekipo Aluminija. Verjel sem, da fantje znajo igrati nogomet. Ekipo je prejšnji trener telesno dobro pripravil. Nekoliko smo spremenili sistem igre, igralci so dobili več svobode, pa tudi sreča je bila na strani Aluminija. Lahko rečemo, da je četrto mesto na koncu uspeh, toda ne smemo pozabiti, da je bil Aluminij v nevarnih vodah, ki niso prinašale nič dobrega. Naredili smo dobro serijo v zadnjih kolih in od devetih srečanj izgubili samo s Steklarjem v Rogaški Slatini. Normalno je, da se z zmagami vrača pravo vzdušje tako v ekipo kot med naše navijače. Po koncu je lahko biti pameten in reči: "Dosegli bi lahko več."

● In kaj pričakujete od sezone 1996/97?

"Zelo pomembno je, da ekipa ostane skupaj in da bi pridobili še dva vezna igralca in enega napadalca. Škoda je, da za nas ne bo igral Šterbal. Kaj več pa je odvisno od cilja sponzorja, seveda pa bi se tudi občina lahko bolj vključila. Občinstvo v Kidričevem in okolici se je že zasitilo tretje lige, želijo napredek, enako tudi mi v klubu."

Danilo Klajnšek

PTUJ

Kadetom Drave pokal za fair play

Kadetska ekipa ptujske Drave pod vodstvom trenerja Dušana Čeha, nekdaj odličnega igralca Drave in Maribor, je v točkovanju za pokal fair play v 1. SKL osvojila prvo mesto s samo 60 točkami pred ekipama Hit Gorica 77 in Rudarjem iz Velenja.

Osnovni moto trenerja in ekipe je bil, da poskušajo biti v obnašanju na igrišču in ob njem najboljši. To jim je tudi uspelo. Zbrali so najmanj negativnih točk in zanesljivo osvojili prvo mesto ter s tem nagrado, 20 nogometnih žog, ki jih zmagovalcu podeli Nogometna zveza Slovenije.

Generacije kadetov ptujske Drave je bila v spomladanskem delu prvenstva najmlajša v ligi. Celih enajst mesecev truda je bilo potrebnega, da so prišli do naslova, na katerega so posebej ponosni. Trener ekipe Dušan Čeh je bil z udeležbo na treningih zadovoljen, saj je bila več kot 80-odstotna. Dokazali so, da lahko z disciplinirano igro ter kulturnim vedenjem prav tako dosežejo odmeven rezultat.

Za kadetsko ekipo Drave so nastopili: Matija Brodnjak, Aleš Čeh, Boštjan Dokl, Sašo Habjanič, Tomaž Horvat, Borut Janžekovič, Aleš Jurčec, Darko Kos, Mitja Lah, Denis Modrič, Matej Meznarič, Boštjan Pacher, Robert Stres, Marko Stergar, Matej Topolovec, Sašo Topolovec, Mitja Verlak, Uroš Žajdela, Dejan Ostroško ter Fridauer, Hertiš, Krajnc in Golob, ki so nastopali za mladinsko vrsto.

Danilo Klajnšek

VIDEM

Rekreacijski turnir v malem nogometu

ŠD Pobrežje je v nedeljo, 7. julija, izvedlo 2. tradicionalni rekreacijski turnir v malem nogometu za ekipe z območja občine Videm. Tekmovanje je potekalo na travnatem igrišču v Pobrežju. Nastopilo je 14 ekip s celotnega območja občine. Zmagala je ekipa ŠD Pobrežje pred ekipama KMN Majolka iz Jurovcev in NK Šturmovci. Najboljši strelec turnirja je bil **Miran Selak** iz ekipe Majolka, najboljši vratar pa **Slavko Koledik** iz ekipe ŠD Pobrežje.

Tri prvouvrščene ekipe so dobile pokale in priznanja, prav tako najboljši strelec in vratar turnirja, prvouvrščena ekipa ŠD Pobrežje pa še velik prehodni pokal.

Vzporedno s tekmovanjem v nogometu je potekalo tudi tekmovanje v streljanju in branjenju kazenskih strelov. Za to tekmovanje je bilo prijavljenih kar 56 tekmovalcev. Vsak tekmovalec je moral v vsakem krogu trikrat streljati in trikrat braniti kazenske strele, boljši tekmovalec se je uvrstil v naslednji krog tekmovanja.

Končni zmagovalec je po zanimivih dvobojih postal **Danijel Koren** iz Lancove vasi in prejel pokal in priznanje.

Celotno rekreacijsko prireditev je spremljalo veliko število športnih privržencev, tako da je bil glavni namen prireditve — množično rekreacijsko srečanje — s tem dosežen. Prireditev so finančno podprli Zveza športnih društev občine Videm kot glavni sponzor in številni podsponzorji.

Franc Lah

Uradni vestnik

občin Ormož in Ptuj

Leto: XXXII Ptuj, 18. julija 1996 Številka: 22

VSEBINA

95. Odlok o proračunu občine Ormož za leto 1996

96. Odlok o prispevku za investicijska vlaganja v oskrbo z vodo ter odvajanje in čiščenje odpadnih voda

95.

Na podlagi 14. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) in 18. člena Statuta občine Ormož (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 12/95) je Občinski svet Ormož na seji, dne 10.7.1996 sprejel

ODLOK

O PRORAČUNU OBČINE ORMOŽ ZA LETO 1996

1. člen

S proračunom občine Ormož za leto 1996 (v nadaljnem besedilu: občinski proračun) se zagotavljajo sredstva za financiranje zagotovljene porabe in drugih nalog v občini Ormož (v nadaljnem besedilu: občina) v letu 1996.

2. člen

Z občinskim proračunom se ureja upravljanje s prihodki in odhodki ter upravljanje z občinskim premoženjem in dolgovi.

3. člen

Občinski proračun sestavljata bilanca prihodkov in odhodkov in račun financiranja.

V računu financiranja se izkazuje odplačevanje dolgov in zadolževanje občine, ki je povezano s financiranjem salda bilance prihodkov in odhodkov.

Občinski proračun za leto 1996 se določa v naslednjih zneskih:

	Bilanca prihodkov in odhodkov	Račun financiranja
prihodki	1.019.204.845,85	-
odhodki	995.296.845,85	23.908.000,00
primanjkljaj	-	23.908.000,00
presežek	23.908.000,00	-

Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov, računu financiranja in posebnem delu proračuna, ki so sestavni del občinskega proračuna.

4. člen

Zavodi in drugi proračunski porabniki lahko lastne prihodke porabijo v skladu z ustanovitvenimi akti oziroma pogodbo o sofinanciranju dejavnosti.

5. člen

Od prihodkov občinskega proračuna se izloči 0,5% v proračunsko rezervo.

O uporabi sredstev proračunske rezerve za namene iz 1. odstavka 12. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) do višine 1.500.000,00 tolarjev za posamezen namen odloča župan in o svojih odločitvah na prvi naslednji seji obvesti občinski svet.

6. člen

V proračunu se zagotavljajo sredstva za tekočo proračunsko rezervo.

Sredstva tekoče proračunske rezerve se uporabljajo:

- za naloge, ki so neodložljive in za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva in ki po svoji vsebini sodijo v javno porabo na ravni občine in
- za naloge, za katere se med letom izkaže, da v proračunu zanje niso bila zagotovljena sredstva v zadostnem obsegu.

Porabljena sredstva za tekočo proračunsko rezervo se razporedijo pri uporabnikih na postavko, na katero se nanašajo, če takšne postavke ni, pa se zanje odpre nova postavka.

O porabi sredstev tekoče proračunske rezerve občinskega proračuna za posamezen namen odloča župan in o svojih odločitvah na prvi naslednji seji obvesti občinski svet.

7. člen

Uporabniki sredstev občinskega proračuna (v nadaljnem besedilu: uporabniki) so dolžni uporabljati sredstva občinskega proračuna le za namene, ki so opredeljeni v posebnem delu občinskega proračuna, ki je sestavni del tega odloka.

Uporabniki ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki bi presegle z občinskim proračunom določena sredstva za posamezne namene.

8. člen

Če se v teku izvrševanja proračuna ugotovi, da so potrebna dodatna dela ali storitve, ki jih ob sprejemanju proračuna ni bilo mogoče predvideti, so pa nujna za izvrševanje predpisov ali za izvršitev storitev, se dodatni odhodki poravnajo v breme drugih postavk posameznega področja proračuna.

O prenosu sredstev med nameni posameznega področja določenimi v bilanci odhodkov odloča župan, če s tem ni bistveno ogroženo izvajanje nalog na posameznem področju.

9. člen

Namenska sredstva iz sredstev državnega proračuna, vključno s sredstvi sofinancerjev, se smejo porabiti izključno za prejete namene.

V primeru nerealizacije namenskih sredstev iz 1. odstavka tega člena se posamezne predvidene programske točke proračuna ne realizirajo oz. se realizirajo v obsegu prejetih sredstev.

10. člen

O pridobitvi in odtujitvi premičnin do višine 500.000,00 tolarjev odloča župan.

O izbiri sopogodbenika in sklenitvi pravnega posla do višine 1.500.000,00 tolarjev odloča župan. O sklepanju pravnih poslov glede pridobivanja v last oziroma odtujevanje nepremičnin odloča občinski svet ne glede na vrednost posla.

Postopek za izbiro izvajalca pri javnih razpisih, katerih skupna vrednost ne presega 1.500.000,00 tolarjev izvede župan v skladu z zakonom.

Postopek za izbiro izvajalca pri javnih razpisih, katerih skupna vrednost presega 1.500.000,00 tolarjev izvede občinski svet v skladu z zakonom.

11. člen

Kot sredstva za delo se občinski upravi in izvajalskim organizacijam zagotavljajo:

- sredstva za plače
- sredstva za druge osebne prejemke
- sredstva za prispevke delodajalca
- sredstva za materialne stroške
- sredstva za amortizacijo
- sredstva za druge odhodke in
- sredstva za investicijske izdatke.

Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj izhaja praviloma enkrat mesečno, in to v četrtek. Naročniki Tednika ga prejmejo brezplačno, naročniki posameznih številk pa le skupaj s Tednikom. Izdajatelj: Zavod Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6. Ureja uredniški odbor odgovorni urednik Franc Potočnik. Sedež uredništva: Ptuj, Mestni trg 1. Tiska GZP Mariborski tisk, Tržaška 14, Maribor.

PTUJ / NEZADOVOLJNI STANOVALCI PREŠERNOVE 16

Ali dobijo nekateri več kot drugi?

Anica in Marjan Topolovec živita v Prešernovi 16 v Ptuju trinajst let. V stanovanju, ki z drvarnico vred meri 73 kvadratnih metrov, živita s štirimi otroki: Denis je star dve leti, Aleš enajst, Damir dvanajst in Marjan štirinajst let.

Anica je čistilka in dela štiri ure dnevno, zasluži 18 tisoč tolarjev mesečno, Marjan je delal v TAM-u, a je zaposlitev izgubil že pred časom, tako da trenutno ne dobiva več nadomestila za brezposelnost. Odvisen je od priložnostnega dela. Najemnina za stanovanje znaša devet tisoč tolarjev mesečno, od tega je subvencija šest tisoč. Nekaj v družinski proračun prinesejo otroški dodatki, vendar je za normalno življenje družine to premalo. Anica pravi, da živijo iz meseca v mesec, pomagajo pa si tudi s socialno pomočjo.

Družina Topolovec nas je povabila, da si ogledamo njihovo stanovanje, saj so prepričani, da bi jim po toliko letih bivanja v njem pripadlo več, kot so dobili z letošnjo obnovo. Do posega pred dvema meseca in pol, ko so jim na novo položili pod v dveh prostorih, zazidali steno in namestili dvoja vrata, jim razen oken pred leti niso ničesar obnovili. Tudi etažno centralno so si napeljali sami, drugje pa montirajo medeninaste kljuke in vrata, ki so trikrat dražje od vsega, kar so na novo vgradili oziroma montirali v njihovo stanovanje. Marjan Topolovec odkrito pove, da je prišlo do spora, ker je podrl steno, ki pa ni bila nosilna, brez soglasja. Lesenega poda jim sedaj ne bodo niti zbrusili.

Zakonca Topolovec sta prepričana, da bi država za družine z več otroki morala bolje poskrbeti.

ODGOVOR NA VLOGO V DVEH MESECIH

Dodatne informacije glede obnove v Prešernovi 16 in o zapletih okrog nje smo poiskali pri **Vladu Šilaku**, vodji upravljanja in vzdrževanja stanovanjskega fonda v Podjetju za stanovanjske storitve Ptuj, ki zadevo tudi najbolje pozna. Najprej nam je pokazal vlogo Anice Topolovec za ureditev stanovanja, ki jo je podjetju poslala 6. decembra leta 1995. V njej med drugim piše, da je že pred petimi leti dala vlogo za ureditev stanovanja, in čeprav so stanovanje že dvakrat izmerili, se ni še nič zgodilo. V vlogi je prosila za nove podbetone, nova vrata, pregraditve in tako dalje. Prosila pa je tudi še za eno sobo od stanovanja, ki se drži njihovega, da bi zagotovila otrokom kolikor toliko znosne razmere za življenje, ker je njihovo stanovanje za šestčlansko družino premajhno.

Vlado Šilak je povedal, da so že februarja leta 1996 sestavili ponudbo za obnovo stanovanja v višini 600 tisoč tolarjev. Ob napeljavi plina v Prešernovo so tudi v to stanovanje pripeljali plin. To jih je stalo 900 tisoč tolarjev. V novih razmerah, je poudaril Vlado Šilak, se je v odnosih med najemniki in lastniki stanovanjskega fonda marsikaj spremenilo. V pogodbi o najemu so pravice in dolžnosti obeh lepo zapisane. Podjetje za stanovanjske storitve ima vsa pooblastila za upravljanje in za to, da dela kot dober gospodar. V hiši v Prešernovi 16 so štiri stanovanja in ta bodo tudi ohranili, ker obstoječega stanovanjskega fonda ne spreminjajo. Stanovanja imajo v povprečju med 60 in 70 m^2 površine, če bi od katerega vzeli kakšen prostor, ne bi več predstavljalo zaključeno celoto. V stanovanje Topolovčevih bodo letos vložili 750 tisoč tolarjev oziroma več, kot je bilo predvideno. V okviru tega so jim namestili dvoje novih vrat, uredili hodnik in predprostor in steno med hodnikom in predprostorom ter iztrgali stari ladijski pod in položili novega; tega bodo tudi zlakirali. Tudi predelavo instalacij (vodovoda in elektrike) so prevzeli na svoje stroške. Kar zadeva kljuke in vrata, pa je Vlado Šilak povedal, da je izbira njihova. Gre pa za minimalno razliko v ceni, borih štiristo tolarjev.

V tem prostoru bodo poslej imeli Topolovčevi kuhinjo.
Foto: M. Ozmec

V PREŠERNOVI 16 OBNOVILI DVE STANOVANJI

V okviru programa dela za letos so v Prešernovi 16 rezervirali sredstva za revitalizacijo dveh kompletnih stanovanj, vključno z izgradnjo sanitarnega vozla, tako da stanovanja lahko dobijo normalno funkcijo. Upoštevati velja tudi, da so na tej stavbi kompletno obnovili streho, prav tako žlebe in tudi uredili dvorišče, v spodnjih prostorih stavbe, kjer so sedaj drvarnice, a jih stranke več ne potrebujejo, saj imajo plin, pa želijo urediti poslovne prostore, če pa bo kateri stanovalec drvarnico še želel obdržati, jo bo lahko.

Vhod v zgornja stanovanja je izpostavljen, pogosto je namreč tarča grajskih obiskovalcev, zato so stekla zavarovali z zaščitno mrežo, s tem pa, kot pravi Vlado Šilak, tudi stanovalce, ker je ta objekt pogosto kamenjan. "S Topolovčevimi smo prišli v konflikt predvsem zato, ker so samovoljno podrli zid, prestavili vodovod, pa tudi elektriko so napeljali po svoje, čeprav vedo, da to ni njihova pristojnost. Poleg tega so mi grozili. Ker pa razumem stisko ljudi, jih ne bom prijavil pristojnim inšpektorjem. V revitalizacijo stanovanj vlagamo, kolikor moremo, in trudimo se, da bi zviševali standard stanovanj. V Prešernovi 16 smo jim šli še toliko na roko, da smo jim naredili tudi fasado. Res pa je, da bi najemniki radi še veliko več."

"Do spora s Topolovčevimi je prišlo, ker je stranka brez našega soglasja in vednosti posegla v objekt - v konstrukcijo, za katero bomo mi odgovarjali in imeli težave, če pride do kakršnekoli nesreče oziroma problemov na objektu. To ni dovoljeno, zato smo pristojni mi kot upravitelji. Stranka bi se morala, preden je pričela kakršenkoli poseg v stanovanju, najprej obrniti na nas, ali to sploh sme delati. Zaradi tega je prišlo do že omenjenega spora, to pa je tudi po vsej verjetnosti vzrok, da so se obrnili tudi na vaš časopis. Pravico imamo vedeti, kaj se dogaja v stanovanju, pogodbe o najemu so jasne. Kadarkoli neko stanovanje adaptiramo, ne more biti slabše, kot je bilo pred posegom. Standardi o tem, čemu mora ustrezati stanovanje, so lepo zapisani v Uradnem listu. Obnova v Prešernovi 16 v Ptuju je bila zapisana v programu za letos, vse drugo je stvar tehnične izvedbe in dogovora. Res pa je, da nekateri z našimi posegi niso zadovoljni, ponavadi bi želeli še več," je povedal direktor Podjetja za stanovanjske storitve **Janez Belšak**, ki smo ga zmotili med dopustom.

REVITALIZACIJA PREŠERNOVE 16 - VZORČNI PRIMER

V Podjetju za stanovanjske storitve so povedali, da je revitalizacija Prešernove 16 vzorčni primer, ki tudi predstavlja cenovno izhodišče za nadaljnjo revitalizacijo Ptuja z nadgradnjo podstrešnih mansardnih stanovanj, ker so prve analize že pokazale zmerno ceno za kvadratni meter obnove. Videti Ptuja se bo s takšnim načinom revitalizacije izboljšal ne samo po zunanji strani stavb, temveč tudi po dvoriščni. Prizadevajo si, da bi za te namene pridobili tudi sredstva iz integralnega dela proračuna, iz najemnin za poslovne prostore. Tako bi lahko letno revitalizirali od pet do osem hiš. Za začetek so izbrali stavbo v Prešernovi 16, ker je objekt pod spomeniškim varstvom in kjer po vseh po podatkih tudi ne bo prišlo do prodaje, tako da gre za upravičeno naložbo sredstev iz naslova najemnin v družbeni fond. V letošnjem programu je tudi revitalizacija stavbe na Slovenskem trgu 8, v letu 1997 pa imajo v načrtu obnovo objektov na Slovenskem trgu 4 in 5, kjer načrtujejo tudi ureditev fasad, saj gre za objekta, mimo katerih vodi turiste pot na grad.

Obnove so potrebna vsa stanovanja, poudarja Vlado Šilak, le sredstev je premalo. Za vzdrževanje 550 stanovanj imajo na voljo le 35 milijonov tolarjev. Pri načrtovanjih vzdrževanja pa ne gledajo samo posameznega, temveč celoto tega fonda. Res pa je tudi, da je vir skromen, pa še ta ni stoodstoten, saj imajo neplačnikov med 16 in 20 odstotkov - toliko jih namreč v roku ne plačuje najemnin. Trudijo pa se, da bi stanovalcem le zagotovili ustrezen stanovanjski standard.

MG

Sredstva za plače delavcev in funkcionarjev se zagotavljajo mesečno, glede na zasedeno število delavcev in funkcionarjev v načrtu delovnih mest, koeficiente za določanje plač za posamezne skupine delovnih mest oziroma funkcij, osnovo za obračun plač, dodatke za delovno dobo in druge dodatke in uspešnost oziroma dodatno obremenjenost.

Sredstva za materialne stroške in druge odhodke občinske uprave in izvajalskih organizacij se določijo v okviru potreb in možnosti občinskega proračuna.

Sredstva za druge osebne prejemke se dodeljujejo na podlagi pisnih zahtevkov.

Sredstva za amortizacijo občinske uprave, zavodov osnovnošolske vzgoje in izobraževanja, otroškega varstva in kulture, katerih ustanovitelj in sofinancer je Občina Ormož, se zagotavljajo v višini 50% za opremo in 100% za zgradbe.

Zaradi učinkovitejše in racionalnejše uporabe sredstev amortizacije nepremičnin osnovnih šol le-te lahko združujejo sredstva amortizacije pri Oddelku za družbene dejavnosti in finance.

12. člen

Sredstva za sofinanciranje nalog posameznih področij dejavnosti se zagotavljajo v skladu s predpisi in merili, ki urejajo posamezna področja dejavnosti.

Poraba sredstev za sofinanciranje programov na posameznih področjih se dogovori s pogodbo. Sredstva za posamezno nalogo se izplačajo na podlagi obračuna za izvršeno nalogo oziroma računa.

Zadnji rok za sklenitev pogodb z izvajalci v tekočem proračunskem letu je rok, določen z zakonom o izvrševanju proračuna in o proračunu Republike Slovenije za leto 1996.

13. člen

Vsi uporabniki proračunskih sredstev so dolžni pristojnemu upravnemu organu predložiti poročila o namenski porabi proračunskih sredstev za preteklo leto do 31.3.1996.

Zahtevke za sofinanciranje posameznih nalog v skladu z merili so dolžni proračunski porabniki dostaviti v roku 60 dni po sprejetju proračuna občine Ormož.

14. člen

Do sprejema zakona o javnih naročilih se morajo nabava opreme, investicijska, vzdrževalna dela in storitve oddajati s pogodbo v skladu s predpisi, ki veljajo za državni proračun.

Sredstva za namene iz prvega odstavka tega člena se uporabnikom zagotavljajo le na podlagi dokumentacije, iz katere je razvidno, da je bil dobavitelj oz. izvajalaec izbran na podlagi javnega razpisa.

Brez javnega razpisa sme uporabnik izvajalcu oddati dela le v naslednjih primerih:

- če je za delo usposobljen le en izvajalec,
- če gre za nujne intervencije, da se preprečí nastanek večje škode,
- če je ogrožena varnost ljudi in objektov in bi postopek javnega razpisa povzročil večjo škodo.

15. člen

Premoženjsko bilanco občine sestavi Občinski urad na podlagi premoženjskih bilanc vseh uporabnikov občinskega proračuna.

O začasni uporabi tekočih likvidnostnih proračunskih presežkov zaradi ohranitve njihove realne vrednosti in zagotovitve tekoče likvidnosti proračuna odloča župan.

16. člen

Občina lahko daje poroštva za izpolnitev obveznosti javnih podjetij in javnih zavodov.

O dajanju poroštev za izpolnitev obveznosti javnih podjetij in zavodov, katerih ustanoviteljica je občina, odloča občinski svet v skladu z zakonom.

17. člen

Javna podjetja in javni zavodi, katerih ustanoviteljica je občina, se smejo zadolževati le s soglasjem ustanovitelja.

O zadolžitvi odloča občinski svet.

18. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Če prihodki med letom ne pritekajo v predvideni višini, lahko župan začasno zmanjša porabo, ki so v posebnem delu proračuna razporejeni za posamezne namene.

Za proračunske postavke, ki so namenjene za delovanje občinskega sveta in njegovih delovnih teles, je odredbodajalec predsednik občinskega sveta.

Za proračunske postavke, ki so namenjene delovanju nadzornega odbora, je odredbodajalec predsednik nadzornega odbora.

19. člen

Nadzor nad proračunsko porabo v občini izvaja nadzorni odbor.

Občinski organi, javna podjetja in javni zavodi ter druge osebe javnega prava, katerih ustanoviteljica je občina, so dolžni omogočiti članom nadzornega odbora vpogled v finančno dokumentacijo in jim nuditi vse potrebne podatke v zvezi s porabo sredstev občinskega proračuna.

Član nadzornega odbora mora pri opravljanju posameznih dejanj nadzora predložiti sklep nadzornega odbora, na podlagi katerega je pooblaščen opraviti ta dejanja.

20. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku občin Ormož in Ptuj; določbe, ki se nanašajo na določitev višine sredstev za financiranje oz. sofinanciranje nalog uporabnikov, pa se uporabljajo od 1. januarja 1996.

Številka: 401-2/96 B.O.

Datum: 10.7.1996

PREDSEDNIK
OBČINSKEGA SVETA ORMOŽ
Alojz Sok, s.r.

Na podlagi 8. in 59. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93) in 18. člena Statuta občine Ormož (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, štev. 12/95) je Občinski svet na svoji 18. seji, dne 9.7.1996 sprejel

96.

ODLOK

O PRISPEVKU ZA INVESTICIJSKA VLAGANJA V OSKRBO Z VODO TER ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNIH VODA

1. člen

Za razvoj in zagotavljanje vodooskrbe ter odvajanje in čiščenje odpadnih voda se uvede prispevek za investicijska vlaganja v vodooskrbo ter odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih voda, ki znaša:

1. za vodooskrbo 30 SIT/m^3 porabljene vode
2. za sanacijo in izgradnjo kanalizacijskega omrežja:
   a) za gospodinjstvo 20 SIT/m^3 porabljene vode
   b) za „podjetnike in pravne osebe 40 SIT/m^3 porabljene vode

2. člen

Sredstva so namenska in se evidentirajo in zbirajo ob ceni vode. Izvajalec javne službe zbrana sredstva mesečno nakazuje na žiro račun proračuna Občine Ormož.

Namen porabe sredstev iz 1. točke 1. člena tega odloka je sofinanciranje stroškov bogatenja podtalnice v vodovodnem zajetju Mihovci in investicijsko vzdrževanje vodovodnega sistema.

Namen porabe sredstev iz 2. točke 1. člena tega odloka je izgradnja in vzdrževanje objektov in naprav za odvajanje in čiščenje odpadnih voda.

Zbrana sredstva iz 3. odstavka tega člena se uporabljajo namensko v posameznih KS v višini zbranih sredstev po posamezni krajevni skupnosti.

3. člen

Navedeni prispevek plačujejo vsi uporabniki, ki se oskrbujejo iz javnega vodovodnega omrežja v občini Ormož.

4. člen

Prispevek za investicijska vlaganja se uvede za dobo dveh let in velja od 15. 7. 1996 dalje.

5. člen

O vseh delih, ki se bodo izvajala iz naslova prispevka za investicijska vlaganja bo na podlagi programa, odločal občinski svet.

6. člen

Odlok prične veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku občin Ormož in Ptuj, uporablja pa se od 16.7.1996 dalje.

Številka: 353-18/96 BŽD

Ormož, dne 9.7.1996

PREDSEDNIK
OBČINSKEGA SVETA ORMOŽ
Alojz Sok, s.r.

Kuharski nasveti

PERUTNINSKE IN PURANJE PRSI

V poletnih mesecih nam prija tudi meso, predvsem iste vrste, ki jih lahko zelo hitro pripravimo. Danes zato nekaj o perutninskih in puranjih prsih.

Puranje prsi veljajo za najbolj fini del purana, istočasno je to meso po strukturi zelo lahko in izredno svetle barve. Glede na to ne zahteva daljše toplotne obdelave.

Meso puranjih prsi je primerno za hladne začetne jedi, iz njih lahko pripravimo odlične solate skupaj z zelenjavo ali sadjem, dodamo različne prelive, kot so jogurtov, majonezni ali preliv iz kisle smetane. Dodamo pa lahko tudi mile dišavnice, kot so peteršan, koromač, peteršilj. Solate iz perutnine pa običajno kisamo tudi z milimi dišavnimi kisi ali z limono.

Ko pripravljamo solato kot hladno začetno jed, lahko puranje prsi skuhamo samo v slani vodi ali pa vodo že odlivimo z različnimi začimbami, tako da se meso navzame arome, dodajanje začimb ob koncu pa v tem primeru izpustimo. Ko je meso kuhano, ga lahko narežemo na tanke rezance, kocke ali pa ga raztrgamo na majhne koščke, vse druge sestavine režemo na enake oblike, dodamo pa lahko malo kislih kumaric, poljubnega sira, s perutnino pa se po okusu lepo ujema ananas, tako da dodamo še ananas ali rdeče jabolko, ki tudi popestri videz. Kisle kumarce lahko zamenjamo v tem času tudi s svežimi, sir pa lahko zamenjamo z svežo zeleno ali rumeno papriko. Zelenjave in sadja mora biti enaka količina, kot je kuhanih prsi. Narezane sestavine vsipljemo v primerno veliko skledo in jih med sabo pomešamo, nato dodamo majonezo ali kislo smetano, dodamo limonin sok ali blagi kis, narahlo solimo in popramo ter temeljito premešamo. Serviramo v stekleni skledi ali porcijsko na krožniku. Če ponudite na krožniku, lahko na krožnik položimo večji čist solatni list ter ga narahlo pokapljamo z osnovnim solatnim prelivom ali list v osnovni solatni preliv pomočimo. Solato lahko okrasimo s trdo kuhanim jajcem ali zelenjavo in sadjem, ki smo ga uporabili pri pripravi solate. Od sadja bi pri pripravi solate uporabili še banane ali kivi.

Iz puranjih prsi pa lahko pripravimo odlične zrezke, ruladice ali rulade. Če govorimo o ruladicah, gre za porcijsko pripravljene jedi, rulade pa najpogosteje šele po toplotni obdelavi režemo na manjše kose in ponudimo.

Pri pripravi puranjih zrezkov uporabljamo svetle omake ter zelenjavo in začimbe v manjših količinah. Če pripravljamo naravne zrezke, je primerno uporabiti kot del maščobe surovo maslo. Zrezke na hitro opečemo z obeh strani, del maščobe odlijemo, ostanek zalijemo z belim vinom in zavremo. Ločimo ostanke pečenja od dna in temeljito prevremo, nato dodamo gobice, sir ali zelenjavo, ki jo narežemo na rezance, prilijemo še sladko smetano, vložimo zrezke nazaj v omako in dušimo do mehkega. Tik pred serviranjem uredimo okus s soljo, poprom in vinom ter ponudimo. Pripravite pa lahko tudi klasično omako, kot jo pripravljate pri pripravi naravnih zrezkov v omaki. Omake, ki jih pripravljamo s pomočjo sladke smetane, so polnejše in okusnejše.

Nada Pignar,
učiteljica kuharstva

PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJEMO DUŠEVNO ZDRAVJE

Izbira partnerja

3. nadaljevanje

3. LEPA ZUNANJOST IN ŠE KAJ

Pa si poglejmo, kaj so odgovarjali na vprašanje, katere pojave v odnosih med fanti in dekleti najbolj obsojajo oz. kaj jih pri drugospolnem partnerju najbolj privlači, srednješolci obeh spolov.

Dekleta so na vprašanje, kaj pri fantih najbolj obsojajo, odgovarjale takole: spolna neučakanost, pijančevanje, varanje, zaničevanje deklet, da hodijo z več dekleti hkrati, da upoštevajo le lastne želje, izkoriščanje dekletovega zaupanja in nevljudno obnašanje.

Pri fantih jim najbolj ugaja: medsebojno zaupanje, zvestoba, inteligentnost, preprostost in skromnost, pripravljenost pomagati in uglajeno obnašanje.

Fantje so na vprašanje, kaj pri dekletih obsojajo, odgovarjali takole: pijančevanje, pretirano lepotičenje, materialno izkoriščanje, hitro nasedanje lepim besedam, da hodijo z več fanti hkrati, poniževanje fantov, pretirana sramežljivost, klepetavost in obrekovanje. Najbolj pa jim pri dekletih ugaja: preprostost in skromnost, medsebojno zaupanje, zvestoba, družabnost, nežnost in inteligentnost.

Če si ta stališča podrobneje pogledamo, vidimo, da za mlade telesna lepota partnerja še zdaleč ni tako pomembna kot nekatere druge lastnosti. Sicer je fantom v celoti dekletova zunanjost nekoliko pomembnejša kot dekletom fantova, vendar so fantom pogoj resnejše in trajnejše čustvene zveze vendarle poteze, ki jih pripisujemo značaju oz. osebnosti.

Sicer pa, kaj je lepa zunanjost? Odgovor na to se pri ljudeh spreminja vsakih deset ali sto let. Tudi danes so razlike med kulturami zelo velike. In končno ima v isti kulturi vsak človek drugačen okus in merilo. Zato je tudi dvomljiva trditev neke ankete "poznavalcev žensk", da je na tem svetu 7% izredno čednih, 24% dokaj čednih, 40% čednih, 22% povprečnih in 7% izredno grdih ljudi.

Naslednjič pa o razlikah v izobrazbi in starosti.

mag. Bojan Šinko

KRVODAJALCI

2. JULIJ: Franc Horvat, Moškanjci 61/a, Ivan Furman, Zagorci 71, Branko Čepić, Prešernova 20, Maribor, Mirko Kodrič, Nova vas 81, Daniel Jeza, Kajuhova 11, Kidričevo, Drago Robnik, Markovci 67/a, Alojz Strelec, Bukovci 62/a, Vlado Babosek, Štuki 5/a, Franc Florjanič, Moškanjci 64, Jože Cafuta, Sp. Velovlek 48, Milka Babosek, Štuki 5/a, Jože Belšak, Moškanjci 7, Mirko Krabonja, Podgorci 48, Marjetka Časek, Apače 9, Stanko Jus, Ptujska Gora 2, Vinko Šalamun, Destrnik 48, Darko Lozinšek, Sp. Gruškovje 21, Maks Plohl, Kraigherjeva 25, Ptuj, Janez Čuš, Gabrnik 20, Branko Krošl, Lovrenc na Dr. polju 2, Alojz Žitnik, Dornavska c. 20, Ptuj.

4. JULIJ — Edvard Kaučič, Mihalovci 34, Milan Borko, Gomila 32, Bojan Horvat, Rimska pl. 16, Ptuj, Milan Kirbiš, Gerečja vas 40/F, Katica Smolinger, Lovrenc na Dr. polju, Alojz Kelc, Bukovci 82/a, Franc Mihelač, Volkmerjeva 5, Slavko Tašner, Grajena 20, Branko Lah, Podvinci 123/b, Danilo Bela, Spuhlja 92, Jelka Maroh, Osojnikova 5, Ptuj, Marjan Žalar, Volkmerjeva 7, Ptuj, Miran Lešnik, Ul. Vide Ali 17, Ptuj, Darjan Predikaka, Lovrenc na Dr. polju 3, Igor Serdinšek, Nova vas 56, Viktor Bezjak, Kraigherjeva 18, Ptuj, Venčeslav Kacijan, Trubarjeva 7, Ptuj, Stanko Petek, Desenci 6, Ivan Petek, Mezgovci 24, Ljubo Lajh, Zabovci 91/a, Nataša Žgeč, Žabjak 48, Marjan Lesjak, Vrablova 78, Maribor, Robert Pehar, Ul. 8. februarja 23, Miklavž, Anton Hasemali, Zg. Hajdina 151, Dušan Mlakar, Trniče 60/a, Anton Sagadin, Gerečja vas 61, Roman Podgoršek, Cirkovce 1/N.

PREJELI SMO — PREJELI SMO — PREJELI SMO — PREJELI SMO — PREJELI SMO — PREJELI SMO — PREJELI SMO

KDO IN KAKO JE POLITIZIRAL KOSOVELA?

V slovenskih časnikih in revijah je izšlo več prispevkov, posvečenih sporu v zvezi z osrednjo državno proslavo ob 5. obletnici državne osamosvojitve Republike Slovenije oziroma v zvezi z njenim naslovom (po Kosovelovi pesmi Kons 5). Nekateri pisci (tudi v Tedniku 4. 7. 1996) so se posebno ogražali, ker je iz častnega odbora za proslavitev omenjene obletnice izstopil (naprej) "kulturni minister Dular, ki je doktor in slavist!". Prvi npr. meni, da ta ministrova gesta ne zasluži dosti razumevanja, ker da "Kosovela, konstruktivista, pa tudi pesnika brinjevk in borov vlači v dnevno politiko. Očitno je volilna mrzlica huda, če se gredo politiki celo literarne zgodovinarje, slavisti pa politike." Drugemu se zdi "še posebno vznemirljivo" to, da "se je tako rekoč v prvih vrstah tega gibanja znašel tudi kulturni minister, katerega naloga je in bi morala biti predvsem zaščita umetniške svobode". Tretji pripominjajo, da "je Srečko Kosovel s svojimi Integrali že imel opraviti s cenzuro in očitno je danes znova prišel čas, ko si to opravilo nekateri politikanti lastijo; in to celo slovenist, dr. Janez Dular, ki je povrh še kulturni minister".

Piscem se ne bi bilo treba tako čuditi, če bi se bili pri pisanju svojih člankov obrnili name in prosili za ustrezna pojasnila. Med drugim bi jih spomnil, da kulturni minister je politik (ne pa, da se gre politiko), pa naj bo po svoji izobrazbi slavist ali ekonomist ali montanist; pojasnil bi jim tudi, da je državna proslava ob 5. obletnici osamosvojitve seveda politika (politični dogodek prve vrste), da pa Kosovela in njegove umetnosti nisem vlačil v politko jaz, temveč so ga v ta namen zlorabili sami pripravljaci proslave. Jaz sem izstopil iz častnega odbora prav iz protesta zoper to zlorabo in zoper pobalinsko manipulacijo z zadevami, ki mi kot politiku in kot človeku dosti pomenijo. Svojega razumevanja poezije nisem nikomur vsiljeval (pravico do svojega razumevanja pa menda imam?) in svojega protesta v dneh pred proslavo nisem želel obešati na veliki zvon, da si ne bi nakopal očitkov o miniranju narodne enotnosti ob proslavljanju spomina na osamosvojitvene dni, v katerih smo bili Slovenci razmeroma enotni. Po proslavi tega zadržka nimam več, poleg tega pa sem spričo očitkov v časopisju (v vašem glasilu je bil eden najostrejših) prisiljen objaviti odlomka dveh listin (pismo A in B) iz tistega časa. Kdor ju bo prebral, bo najbrž lahko pritrdil, da zadeva (spor v zvezi s Kons 5) res "nekoliko spominja na anekdoto iz časov praznovanja Titove štafete".

PISMO A (11. 6. 1996) — PREDSEDNIKU PRIPRAVLJALNEGA ODBORA

Spoštovani!

Po podatkih o dosedanjem delu pripravljalnega odbora za državno proslavo 5. obletnice osamosvojitve Slovenije smo izvedeli, da se za naslov te proslave predlaga poimenovanje "KONS 5". Kljub številnim kritičnim pripombam — med drugim tudi na 1. seji častnega odbora — vse kaže, da organizator vztraja pri tem predlogu. Pojasnila precej dolgo ni bilo nikakršnega, potem smo izvedeli za sklicevanje na nekatere besede iz Slovarja slovenskega knjižnega jezika (npr. beseda konspet) in šele v zadnji številki časnika Nedelo je bil kot vir v tej zvezi prvič neposredno omenjen naslov ene izmed Kosovelovih pesmi iz zbirke Integrali. (Poznavalci Kosovelove poezije so bili na omenjeno poimenovanje seveda pozorni že prej).

Težko se je otresti neprijetnih asociacij, ko ugibamo, zakaj se je režiser Matjaž Berger odločil za to, dejstvo pa je, da omenjena Kosovelova pesem (kopijo prilagamo) s svojimi vsebinskimi poantami ni najprimernejše izhodišče za koncept državne proslave, razen če bi hoteli tej slovesnosti podtakniti čisto druge idejne, politične in kulturne inplikacije, kakor si želimo, in ob tej priložnosti sproblematizirati slovensko osamosvojitev.

Srečko Kosovel je seveda eden izmed največjih slovenskih pesnikov in naši pridržki se nikakor ne nanašajo niti na estetsko vrednost njegove pesmi Kons 5 niti na njeno vsebino, če je ne obravnavamo kot izhodišče za omenjeno proslavo. Gre pač za umetnostni izraz enega izmed pesnikovih videnj sveta in življenja, nastalih v posebnih družbenih in zgodovinskih razmerah, ki bi jih težko enačili z razmerami v Sloveniji leta 1991 ali 1996. Tudi za Prešerna pravimo, da je največji pesnik, pa vendar ne bi mogli za naslov državne proslave vzeti naslova prav vsake njegove pesmi, temveč samo nekatere.

Predlagamo torej, da organizacijski odbor čim prej zavzame jasno stališče do teh pomislekov oziroma jih upošteva — skupaj s kritiko, izrečeno na seji častnega odbora.

PISMO B (18. 6. 1996) — PREDSEDNIKU ČASTNEGA ODBORA

/.../ Usklajevanja ni bilo, danes pa sem v svežnju vabil na prireditve ob dnevu državnosti, poslanem iz Protokola Republike Slovenije, dobil tudi Vaše vabilo na osrednjo državno prireditev 25. 6. ob 21.00 na Trgu Republike v Ljubljani. Temu vabilu je priložena priponka za častne goste — z napisom KONS 5 (in s komaj opaznim pripisom, da gre za "slavolok V. obletnici osamosvojitve Republike Slovenije)". Po drugi strani je bil naslov Kons 5 potrjen na današnji tiskovni konferenci vodstva pripravljalnega odbora. Torej se kljub pravočasnim pripombam in utemeljitvam vztraja pri spornem naslovu prireditve, pri tem pa širši javnosti ostaja neznana vzporednica v Kosovelovi pesmi Kons 5 (poslal sem Vam jo v prejšnjem pismu) in se namesto nje poudarjajo nove in nove mimikrijske razlage (od "konspeta" do "konstituiranja").

Prepričan sem, da si takega posmeha na svoj račun ne bi dovolila nobena druga država, posebno če bi bila na problem pravočasno opozorjena (zadeva spominja na subverzijo s plakatom o pokopavanju Titove štafete - ali želi kdo dokazati, da je Republiko Slovenijo mogoče in potrebno zasmehovati enako kot nekdaj jugoslovansko državo?). Tudi take nečastne manipulacije z umetnostno stvaritvijo — Kosovelovo pesmijo — in s čustvi na prireditev povabljenih sorodnikov padlih žrtev iz leta 1991 si v kulturnem svetu ne bi bilo mogoče misliti. Kot nekdanji minister za Slovence po svetu nosim svoj delček odgovornosti za dogodke (in za žrtve) iz leta 1991, kot sedanji minister za kulturo pa za dogodke (tudi za proslave) leta 1996, in če na njihov potek ne morem ustrezno vplivati, mi ostaja samo možnost, da jasno in glasno izrazim svoje nestrinjanje.

Spoštovani gospod predsednik, ker bi se moje članstvo v častnem odboru za proslavitev pete obletnice osamosvojitve lahko razumelo kot strinjanje z vsem, kar se bo čez teden dni v tem okviru dogajalo, izjavljam, da izstopam iz omenjenega odbora. Hkrati Vam sporočam, da se iz istega razloga žal ne bom mogel odzvati Vašemu vabilu na osrednjo državno prireditev v torek, 25. junija, ob 21.00 na Trgu republike v Ljubljani.

Lep pozdrav

Ko zdaj berem očitke na svoj račun, me tolaži ugotovitev, da je manipulativnemu projektu v slogu Neue slowenische Kunst kljub podpori visokih botrov tokrat nasedel samo del slovenske politike. In samo del slovenske žurnalistike.

Janez Dular

JURŠINSKI LOVCI IZVAJAJO "SAFARI" LOV

Na območju Krajevne skupnosti Sv. Andraž (prej Vitomarci) je bila pred petdesetimi leti ustanovljena Lovska družina Vitomarci. Nekaj let kasneje je bila ukinjena, lovišče pa združeno z loviščem Lovske družine Juršinci, ki z njim upravlja še danes. Vsa leta smo Vitomarčani želeli s prostorom, kjer živimo, upravljati sami, vendar so bili vsi poskusi ponovnega oživljanja lovske organizacije zatrti že v kali. Ob spremembi političnega sistema smo upali, da bo deklarirana demokratizacija družbe prinesla to možnost tudi nam. Ustanovili smo Lovsko društvo Vitomarci, katerega člani smo lovci, ki živimo na območju KS Sv. Andraž, smo pa člani različnih lovskih družin. Začeli smo postopek za pridobitev lovišča v obsegu nekdanjega, že registriranega, s katerim je upravljala tedanja LD Vitomarci. Tu se je ustavilo! Nihče, ne LD Juršinci, ne Zveza lovskih družin Ptuj se ni pripravljen niti pogovarjati in zadeve urediti na strpen in prijateljski način. Poudarjamo, da ne želimo nemogočega, saj lovišče, ki bi ga upravljali, po velikosti in drugih pogojih ustreza tudi sedanji, veljavni zakonodaji in da ne gre za drobljenje lovišč, kot poudarjajo nekateri. Krajevna skupnost je izvedla tudi referendum, kjer je za samostojno lovišče glasovalo 88,17% volilnih upravičencev in lastnikov zemljišč. Na podlagi referendumskega izida je Svet KS Sv. Andraž sprejel sklep o prepovedi izvajanja lova no območju krajevne skupnosti, ki ga je potrdil Občinski svet Občine Destrnik-Trnovska vas 14. 5. 1996 krati je župan g. Franc Pukšič že trikrat sklical sestanek vseh "vpletenih", vendar se predstavniki LD Juršinci in ZLD Ptuj sestankov ne udeležujejo. Hkrati pa izvajajo lov iz avtomobilov in vodijo v lovišče tuje goste. Prebivalci jim sicer to namero poskušajo preprečiti, zato se sprašujemo, ali lovci LD Juršinci na območju KS Sv. Andraž še sodelujejo s kmeti in lastniki zemljišč, kar je za gospodarjenje z divjadjo nujno?

Ne zahtevamo nemogočega in ne želimo, kot trdijo nekateri, prehitevati časa, saj naše zahteve ne spadajo v okvir prizadevanj tistih, ki vidijo v lovu privatne interese, želimo samo, da se nam vrne tisto, kar nam je bilo odvzeto, saj to omogoča tudi sedanja lovska zakonodaja.

Za lovsko društvo Vitomarci
Milan Čuček

SESTAVIL EDI KLASINC

ZAREZA NA DREVESU ZA IZCEJANJE SMOLE · VRSTA GRANITA · MESTO NA MORAVSKEM · VIZUM · TOVARNA V CELJU · ITALIJANSKI ORODNI TELOVADEC (ROMEO) · POTOVALNI NAČRT · TV SPIKERICA AŠČIČ · SMUČIŠČE V DAVOSU

NAŠA DRŽAVA · TISOČINKA METRA · SVARILO · MENIH V TIBETU · IGRALEC GABIN · FOTOGRAF · ENKA · ALPINISTKA BOŽIČ · DANSKI OTOK · **RADIO TEDNIK** · IGRALKA BEGOVIĆ · TENISAČ (MARKO) · ORANŽADA · OSLOV MLADIČ · VISOKO IGLASTO DREVO

957 · KRALJIČNA IZ OPERE ČAROBNA PIŠČAL · GLAVNO MESTO ALBANIJE · HČI BOGA RAAJA · AV. POLITIK (KARL) · JUTRANJA PADAVINA · PRVINA (Nb) · ODILE VERSOIS · OLGA REMS · **RADIO TEDNIK** · ULIČNI ČISTILEC · SORTA HRUŠK, RONKA · POROČNI OBROČEK

PLAT · KAREL OŠTIR · VODJA KROVA NA LADJI · MESTO V ANDALUZIJI · ORODJE ŽANJIC · SIBIRSKI VELETOK

PAOLO PASOLINI · OTOČJE V SUNDIH · KOREJSKI OTOK · LIDIJA OSTERC · ROMSKO MOŠKO IME · GENOCID · ŽITARICA

PTIČESLOVJE · FLAMSKI SLIKAR

ARGENTINSKI ŠAHIST (OSKAR) · NAVADA · OLEG VIDOV · IVO ŠORLI · IRIDIJ · RIMSKI CESAR

DALMATINSKO ŽENSKO IME · NALEZLJIVA OTROŠKA BOLEZEN · GRŠKA BOGINJA PRAVICE · ALEKSANDAR

POKLON · VISOKO TROPSKO DREVO · RIŽEVO ŽGANJE · NORDIJSKA BOGINJA

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: pristanek, rabarbara, odaliska, torek, ZS, IS, Roblek, Anton, Jama, HR, sobe, sto, poslanka, zlo, Krišna, antidrama, Aljaž, tra, marš, Adam, SIA, Ekart, Ita, Avi, Ivi, racija, Natalija, ocena, test, Asahi, Ar, satir, Arta.

UGANKARSKI SLOVARČEK

ALORA = mesto severozahodno od Malage v španski pokrajini Andaluziji
GICA = ime romunskega general majorja Popa, predsednika vojaškega sodišča, ki je obsodilo na smrt diktatorja Ceausesca
JIRU = češki fotograf (Vaclav, 1910)
LIPARIT = vrsta granita, ki ima ime po italijanskem otočju Lipari
MAAT = egipčanska boginja resnice, hči boga Raaja
NERI = italijanski orodni telovadec (Romeo)
NOSTROMO = vodja krova na ladji
PANNO = argentinski šahovski velemojster (Oscar, 1935)
TONG = korejski otok

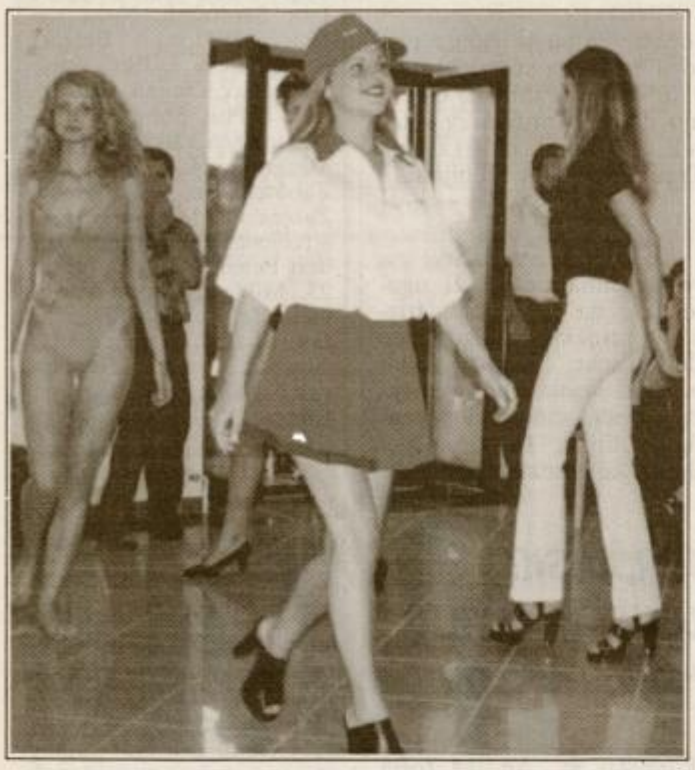


Foto: M. Ozmec

LUJZEK

Dober den vsoki den! Ha, ha, ha, pa smo se le včakali lepega vremena. Pišem v nedelo. Tak je vroče, ke pes senco iše, pesji rep pa s pesom moha. Kunčno smo včakali provo poletni hico, ki zmontra tudi mojo Mico.

Obodvo sma bila na prozniki žetve na Polenšaku. Tak je v turističnem domi po kruhi, pogačah in drugih dobrotah dišalo, da so se nam kar sline cedila. Ja, pa gibanice, kak so bile dobre. Prova paša za oči, želodec in dušo. Zvečer, gdo sta Korado in Brendi na Polenšak prišla, pa bla tokšna gužva, ke sen jaz Mico zguba in una mene. Kunčno sma se le pri šanki ob špricari srečala. Una je mela nekšnega oboževalca, pa tudi mene se je ena že malo boj priletna gospa prijela. Rečen vam, da se je vse srečno končalo, brez prask in drugih posledic. V nedelo popudne blo prav pošteno vroče, tak ke so ženjice na pšenični njivi z muko srpe za rep cukale. Bile so kak mali kombajni na dveh nogah. Seveda so jim pred žetvijo moški srpe sklepali in jih s špricari okrepčali. Saj vete, kak gre toto klepaje, da mora biti dedek na babici, vmes pa se kosa kleple. To je skoro glih tak kak pri ovih stvareh, seveda pa je tam bojše, da nič nega vmes ...

Pa kak so na Polenšaku pšenico mlotili! Ročno s cepci in s storim drešmašinom. Zrje so od plev ločli vejalci, ki so našemi državnemi parlamenti priporočali stori vejalnik in drešmašin, da bi lehko zrje od plev ločili, saj itak prevečkrat v parlamenti prozno slamo mlotijo. Priporočilo so poslali v belo Lubljano, če bo sprejeto ali ne, pa bomo zvedli najbrž šele čez eno leto, saj je splošno znano, da božji in parlamentarni mlini zlo počasi melejo in odločajo. Seveda odločajo tudi zlo hitro, če se gre za njihove interese, vejkše ploče in predčasne penzije.

Kak je hitro toto pisaje minolo. Mica me že zove, da grema drgoč v gorico špricat in švicat, potli pa sosedi pomogat pri spravili pšenične slame, ki je po kombajniraji na njivi ostola.

Te pa srečno, vas lapo pozdrovla Vaš slomnati LUJZEK s prleškega

HOROSKOP ✦ HOROSKOP ✦ HOROSKOP ✦ HOROSKOP

OVEN
21. 3. - 20. 4.

ONA ● Čeprav že nekaj časa živiš v oblakih, naj te zaradi tega ne grize vest, saj pri tem zelo uživaš. Nepoznana oseba bo prinesla v tvoje življenje nova presenečenja, ki bodo še polepšala tvoj vsakdanjik.

ON ● Spoznal boš, da so stara čustva že pozabljena, vendar na žalost samo s strani tvojega bivšega partnerja. Pri takšnih stvareh ne bodi optimističen, saj je ljubezen preveč abstraktna, da bi se karkoli dalo predvidevati.

BIK
21. 4. - 20. 5.

ONA ● Urejala boš družinske zadeve in razmišljala, od kod vzeti denar, ki ga potrebuješ za večji nakup. Pameten nasvet ti bo odprl oči, da boš lažje in hitreje znašla v življenju. Spretno boš poravnala spor in navezala novo prijateljstvo. Manjše težave z zdravjem in veselje z otroki.

ON ● Zgodilo se ti bo nekaj, za kar si mislil, da se ti nikoli ne bo zgodilo. To te bo napolnilo z novo energijo, tako da boš z lahko premagaval vse ovire. Izkoristi trenutne potenciale, kolikor le moreš.

DVOJČKA
21. 5. - 21. 6.

ONA ● Od srca se boš nasmejala tujim napakam, ob tvojih pa ti bo šlo kar na jok. Dobremu prijatelju boš povedala vse, kar ti leži na srcu, potem pa ti bo za marsičim žal. Nek nepričakovan denar te bo vzpodbudil k velikemu nakupovanju.

ON ● Ne zaletavaj se z glavo v zid, ampak skušaj ravnati čim bolj razumsko. Poslovna poteza je sicer obetavna, vendar bo potrebno vložiti še precej truda, če boš želel uspeti. Srečal boš dekle, ki te bo popolnoma očaralo. Pazi, da ne boš zabredel pregloboko.

RAK
22. 6. - 22. 7.

ONA ● Spet si bila preveč popustljiva takrat, ko si imela priložnost jasno izraziti svoje mnenje. Tarnanje v domači postelji in v službi ti ne bo prineslo nikakršnega uspeha. Zase obdrži skrivnost, ki ti je bila zaupana, sicer bodo nastale težave.

ON ● Imaš možnost za zelo vznemirljivo srečanje, od katerega boš odnesel zelo lepe spomine. Če boš poskušal še kaj več, se lahko razvije v smeri, ki bo zate nadvse ugodna. V vsakem primeru ne boš razočaran.

LEV
23. 7. - 23. 8.

ONA ● Samo z upornostjo in potrpežljivostjo lahko premagaš probleme, ki so se nagrmadili v zadnjem času. Poslušaj prijateljski nasvet, videla boš, da bo pomagal. Tega se drži na vseh področjih, pa ne boš imela pretiranih problemov.

ON ● Čim več delaš, tem več dela ti nalagajo, predvsem tisti, ki so bolj leni. Upri se in pokaži, da znaš in da tudi hočeš živeti drugače. Svoja prizadevanja usmeri drugam, poišči kaj, kar te bo dokončno pomirilo. Zaradi pričakovanega obiska boš vznemirjen.

DEVICA
24. 8. - 23. 9.

ONA ● Bodi do prijatelja vsaj približno tako pozorna, kot si bila v prvih dneh prijateljstva. Prisluhni čustvom, ki se že nekaj časa oglašajo v tebi. Naj ti ne bo vseeno, kako se bodo stvari iztekle, saj imaš veliko možnosti, da dosežeš to, kar želiš.

ON ● Tvoje delo je zelo cenjeno, zato ti ni potrebno biti pretirano skromen. Skušaj se približati osebi, ki ti je všeč, saj je simpatija obojestranska. Mirno in brez zadržkov si lahko kupiš tisto, kar si že toliko časa želiš.

TEHTNICA
24. 9. - 23. 10.

ONA ● Spoznala se boš z nekom, ki ti bi lahko v poslovnem življenju še veliko pomagal. Ne dovoli, da bi sestanek kar tako minil, raje se potrudi, da boš pustila kar najboljši vtis. Izplača se, saj bo to dolgoročna investicija.

ON ● Tvoji namigi so več kot prozorni, zato se ne trudi ljudi prepričevati o nasprotnem. Nekdo te na skrivaj opazuje in si želi nečesa, kar bi bilo tudi tebi všeč. Toda za to bo potrebno še kaj več, kot pa samo ponosna drža.

ŠKORPIJON
24. 10. - 22. 11.

ONA ● Zgodila se ti bo krivica, ki te bo globoko prizadela. Tolažbo boš iskala in našla pri človeku, ki ti je nekoč veliko pomenil. Ne odlagaj dela, ker ti bo v prihodnje primanjkovalo tako časa kot tudi volje. Nekdo ti bo zaupal skrivnost, ki te bo kar nekaj časa mučila.

ON ● Ne zahtevaj vsega takoj, ampak bodi potrpežljiv, ravnaj s prijateljico tako, kot želiš, da bi ona ravnala s tabo. Nekdo se ti je zameril in to se bo pokazalo na tvojem odnosu do njega. Bodi strpnejši do prijateljice.

STRELEC
23. 11. - 21. 12.

ONA ● Še vedno nekaj iščeš, pa ne veš, kaj. Raje se skušaj zbrati in razmisliti, kaj pravzaprav sploh hočeš, ter šele na to ukrepaj. Posvetuj se z osebo, ki si ji do sedaj že zaupala in ti je tudi vedno pomagala.

ON ● Zakaj molčiš, ko pa bi ti odleglo in tudi koristilo, če bi povedal, kaj ti teži srce. Preveč zahtevaš od prijateljice, če bi tudi ona toliko zahtevala od tebe, bi se že zdavnaj razšla. Preveč si tudi počival, sedaj pa boš slabe volje, ko se boš moral ponovno vrniti k delu.

KOZOROG
22. 12. - 20. 1.

ONA ● Imela boš zanimiv večer v dvoje, vendar si ne delaj nikakršnih utvar, saj nimajo vsi vedno poštenih namenov. Od tebe je odvisno, kako se bo stvar odvijala, zato se ne smeš jeziti, če boš zaradi napačne odločitve imela probleme.

ON ● Samo z veliko sreče boš uspel realizirati želene cilje. Poleg tega boš moral vložiti kar nekaj energije in to ti bo tudi uspelo. Konec tedna te bo obiskala oseba in te presenetila s povsem konkretnim predlogom.

VODNAR
21. 1. - 19. 2.

ONA ● Naj bo novica na prvi pogled še tako dobra, vedno ima v sebi tudi nekaj slabega. Zaradi tega boš v ponedeljek precej razočarana, vendar se bo zelo hitro našla oseba, ki te bo potolažila. Situacije se bo razčistila šele po odkritem pogovoru.

ON ● Želja, da bi v kratkem času izpeljal težak načrt, je popolnoma brezupna. Sporočila, ki ga boš dobil v kratkem, ne jemlji preveč resno. Nekdo te bo poslušal, to pa je tudi vse, kar lahko pričakuješ.

RIBI
20. 2. - 20. 3.

ONA ● Nenadoma se bo pojavila neka povsem tretja oseba in se začela vmešavati v tvoje osebne stvari. Postavi se ji po robu, saj ti lahko v nasprotnem primeru popolnoma podre sicer ugodno in obetajoče razmerje s trenutnim partnerjem. Tega pa gotovo ni vredna.

ON ● Zaradi ugodnega spleta dogodkov in vrste srečnih naključij boš v središču dogajanj. Spoznal boš, kaj se pravi imeti privilegije. Nekaj časa boš še spal na lovorikah, s tem pa zamudil nekaj zelo pomembnega.

Info - glasbene novice !

Info - kviz

Ali veste, katera skupina je na sliki? Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko.

Da je bila pred štirinajstimi dnevi na fotografiji Gina G., je ugotovil tudi **Jože Steiner, Gerečja vas 89.**

Čestitamo!

Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Uredništvo Tednika, p.p. 95, 2250 Ptuj.

Rok: četrtek, 25. julija.

Reševalec: _____

Naslov: _____

Ime skupine: _____

Olimpijske igre so največja športna prireditev leta 1996 in so jih podprli tudi ameriški izvajalci z dobro glasbo. Uradna himna iger v Atlanti je Reach pevke Glorie Estefan, vendar bo na otvoritvi najverjetneje zapela kanadska pevka Celine Dion.

☆☆☆

V aprilu so se uradno razšli fantje iz kvarteta Take That, ki so bili gotovo vodilna pop skupina 90. Največ dela v skupini je imel GARY BARLOW, ki je napisal, uglasbil in odpel večino uspešnic skupine Take That. GARY v svojem studiu pripravlja debitantski solo album, za pokušino pa je izdal lepo ljubezensko balado FOREVER LOVE (✶✶✶✶✶).

☆☆☆

Pred albumom Nobody else je fante iz skupine Take That prostovoljno zapustil ROBBIE WILLIAMS, ki je odpel njihovo četrto veliko uspešnico Could it be Magic. ROBBIE je za začetek priredil funky-dance komad FREEDOM, (✶✶✶✶), ki ga je v originalu boljše zapel George Michael.

☆☆☆

Ameriškega pevca Montella Jordana se nekateri še spomnite po velikem hitu This is how we do it. Za film The Naughty Professor pa je MONTELL pripravil RN'B pesem I LIKE (✶✶✶).

☆☆☆

Vokalni kvartet ALL 4 ONE sestavljajo Alfred Nevarez, Jamie Jones, Delious Kennedy in Tony Borowick. All 4 ONE so prepevali čudovite soul skladbe I Swear, So much in Love, I can't Love you Like that, nova skladba pa je spet čudovita soul balada z dobrim besedilom ter naslovom SOMEDAY (✶✶✶✶✶).

☆☆☆

2 PAC je v ZDA neverjetno popularen rap izvajalec in je pred kratkim skupaj z Janet Jackson debitiral na filmskih platnih s filmom Poetic Justice. 2 PAC drži 1. mesto v ZDA z dvojno ploščo California Love in novo, nekoliko počasnejšo, a melodičnejšo rap skladbo HOW DO YOU WANT IT (✶✶✶).

☆☆☆

Legenda soul glasbe LIONEL RICHIE je letos že izdal dober novi album z naslovom Louder than Words in pesem Don't wanna Lose you. Druga mala plošča z omenjenega albuma velikega Lionela pa nosi naslov ORDINARY GIRL (✶✶✶✶).

☆☆☆

Izredno velik uspeh pa po ameriških diskotekah beleži nova skupina QUAD CITY DJ's, ki je v komadu C'MON N'RIDE IT (✶✶✶✶) zmešala kar nekaj plesnih glasbenih zvrsti.

☆☆☆

Britanski elektronski pop-rock trio ELETRONIC se je v začetku 90. pojavil na glasbenih lestvicah z zanimlivim komadom Get the Message. ELETRONIC so tudi producentski tim, ki so pomagali skupinama Pet Shop Boys in New Order. Novi projekt tria ELETRONIC je album Raise the Pressure, s katerega so izdali bolj rockovsko obarvan komad FORBIDDEN CITY (✶✶✶).

☆☆☆

VANESSA WILLIAMS si je prvotno slavo pridobila kot prva temnopolta miss ZDA. Odličen glas pevke VANESSE WILLIAMS pa vas bo gotovo očaral v pesmi WHERE DO WE GO FROM HERE (✶✶✶✶).

☆☆☆

Britanska pevka BELINDA CARLISLE je imela kar nekaj velikih uspešnic z naslovi: Heaven must be Place on Earth, Vision of you, Leave a Light on. BELINDA snema novi album in prva nova pesem je IN TOO DEEP (✶✶✶✶).

☆☆☆

MARIAH CAREY je trenutno na evropskem delu svoje prve koncertne turneje, imenovane Daydream. 26-letna MARIAH je z albuma Daydream pripravila že štiri pesmi: Fantasy, One Sweet Day, Open Arms in Always be my Baby. Sedaj pa je gospa CAREY z albuma Daydream izdala po mojem mnenju najboljšo skladbo FOREVER (✶✶✶✶✶), ki je dopolnjujejo klasični instrumenti.

David Breznik

Lestvico **POPULARNIH 10** lahko poslušate vsak petek v večernem sporedu radia Ptuj.

POPULARNIH 10

1. **Killing me Softly** - FUGEES
2. **On Silent Wings** - TINA TURNER
3. **Soldier, Soldier** - CAPITAN JACK
4. **The only Thing that Looks Good on me is you** - BRYAN ADAMS
5. **Get Down** - BACKSTREET BOYS
6. **Piu bella Cosa** - EROS RAMAZZOTTI
7. **That Girl** - MAXI PRIEST & SHAGGY
8. **Coco Jamboo** - MR. PRESIDENT
9. **You're Makin' me High** - TONY BRAXTON
10. **Fable** - ROBERT MILES

prodajalna TEHNIKA
EMONA MERKUR d.o.o.
PTUJ

Mladi dopisniki

KAKO SEM KUPOVALA ČEVLJE

Petek!

Dan kot vsak dan. Toda ta petek ni bil navaden dan, kajti odločila sem se za nakup novih čevljev v naši trgovini.

"Dober dan. Rada bi čevlje z nizko peto iz velurja. Številko 37."

"Samo trenutek, mlada gospodična."

Prodajalka je odšla v skladišče iskat čevlje, jaz pa sem se razgledovala. Veliko lepih čevljev, a predragih za moj žep. Medtem se je vrnila prodajalka s čevlji v rokah.

"Bi poskusila?"

Pomerim si čevlje in se pogledam v ogledalo.

"Lepo ti pristajajo, kot nalašč zate so."

Pri blagajni sem plačala in zadovoljna odšla iz trgovine misleč, da imam najlepše čevlje na svetu. Zadovoljna kot še nikoli se odpravim proti domu.

"Mama, poglej, kaj sem si kupila. So ti všeč?"

"Zelo lepe čevlje imaš. Toda poglej, tu je neka napaka, ki je najbrž nisi opazila." In res. Blizu podplata je bil velik bel madež. Le kako sem mogla spregledati, sem se hudovala.

"Tega pa res ne moreš nositi," je še naprej vztrajala mama. "Te čevlje boš pa kar nazaj odnesla in jih zamenjala."

Jezna sem se odpravila v tisto prodajalno in povedala, zakaj sem čevlje prinesla nazaj. Prodajalka jih je odnesla v skladišče in šla iskat druge. Žal drugih takih ni bilo.

"Kaj pa sedaj? Drugih pa ne bi vzela?"

"Ne, hvala."

Prodajalka mi je vrnila denar in odšla sem domov. In tako sem ostala brez čevljev.

Barbara Colnarič, 6. d,
OŠ Mladika, Ptuj

VENČESELJ

Tisti, ki ne dovolimo, da bi se na knjigah nabiral prah, smo se neko sredo odpravili na izlet. Odšli smo na Ingoličev grob na Polskavi in v grad v Slovenski Bistrici, v katerem je spominska soba Antona Ingoliča. Zanimivo ime pa ima kraj Venčeselj, o katerem kroži zanimiva legenda.

Legenda govori o grofu Venčeslavu, ki naj bi se bil izgubil v tamkajšnjih gozdovih. Ko je blodil po gozdovih, si je obljubil: "Če pridem živ iz teh gozdov, bom v kraju, v katerem pridem ven, zgradil cerkvico." To se je tudi zgodilo. Cerkev in mesto so poimenovali po njem, češkem narodnem svetniku Vaclavu (Venceslavu). Od tedaj je minilo 745 let. Naši predniki, podpohorski domačini, so ustvarili domače ime Venčeselj. Mnogi so hoteli to ime popačiti, a naši se niso dali. Venčeseljski učitelj, nadzornik in dva profesorja so odšli med ljudi in jih poslušali. Bili so mnenja, da je pohorska oblika imena najlepša in da moramo spoštovati ljudsko voljo in ustvarjalnost.

Venčeseljski župnik in pesnik Pankracij Gregorc je leta 1910 izdal "Legendo o svetem Venčeslu". Leta 1863 je mlinar Lovro Stepišnik ustanovil s pomočjo dr. Josipa Vošnjaka v Zidarskem mlinu na Zg. Ložnici "Bralno društvo pod Pohorjem." To je bila prva potujoča knjižnica.

Namesto imena Venčeselj pa se je vse bolj uveljavljalo ime Zg. Ložnica.

Živa Ketiš, 6. a,
OŠ Olge Meglič, Ptuj

MOJ PRVI KRUH

Ko je mama pekla kruh, sem jo prosil, da mi je dala košček testa. Potem sva dala testo v peč. Čez eno uro se je iz peči prikotalil lepi kruhek, ki je bil samo moj.

Peter Drevenšek, 1. a,
OŠ Podlehnik

GRMELO JE

Ko se pripravlja na nevihto, me ni strah. Vedno pa odidem v hišo in ne stojim zunaj na dežju.

Če je huda nevihta, vedno izklopimo televizijo, radio in druge električne naprave. Grmenja me ni strah. Zunaj dežuje in grmi, jaz pa berem knjigo in se dolgočasim. Dež mi je všeč. Gledaš skozi okno in opazuješ žalostno naravo. Kadar grmi, pa tega zagotovo ne delaš. Takrat nikoli ne smemo stati ali gledati skozi njega. Kadar pa se nevihta konča, je še lepše. Mislim, da je vse malo strah in jih skrbi. Mamo skrbi za vrt, očeta za brajde, brata pa skrbi, kakšno bo jutri vreme in ali bo lahko zunaj norel. Jaz pa vedno skrbim za živali. Svoji muci zmeraj spustim v hišo. Živali se mi smilijo. Muci lahko prinesem v hišo, kaj pa divje in nasploh druge živali? Saj si znajo poiskati zavetje, ampak me kljub temu skrbi zanje.

Kakšne hude nevihte še nisem doživela in si tega tudi ne želim.

Maja Toš, 4. r.,
OŠ Lenart

MARSOVČKI PRI MENI DOMA

Bila je lepa mesečna noč, luna je razsvetljevala območje. V spanju sem zaslišala šum vetra in neke čudne zvoke. Pogledala sem skozi okno proti ribniku in videla, kako pristaja neko čudno vesoljsko plovilo. Iz njega so poskakovali vesoljčki.

Eden se je napotil v Haloze, drugi po Dravinji navzdol v Jurovce, tretji pa naravnost k meni domov. Potem ko je prišel skozi okno, sem se delala, kot da spim. Marsovček Mliš me je začel žgečkati. Vstala sem in pogledala. Vprašala sem ga, kaj dela pri meni. Odgovoril je, da bi rad videl, kaj vse imam v sobi. Potem sva se razgledala po sobi. Pogostila sem ga s sladkarijami.

Ko se je bližalo jutro, sva se poslovila. Odšel je nazaj v vesoljsko plovilo. Vesoljsko plovilo se je dvignilo in vsi marsovčki so odšli nazaj v vesolje. Tako je nastalo jutro.

Aleksandra Petrovič,
OŠ Sela

V TVOJI BLIŽINI MI JE LEPO

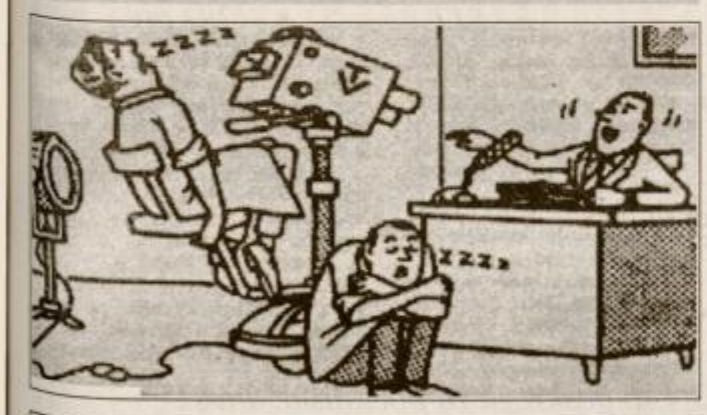
Ko sem v tvoji bližini, se počutim lepo, mislim, da sem v tvojem naročju objeta. Vem, da me imaš rada, ker jaz čutim vse to. Midva z očkom te imava najraje, bolj kot marsikdo drug. Moji spomini na otroštvo so lepi. Vedno, kadar sem kam odšla, si ti, mamica, bila z menoj. Naju z očkom imaš najraje. Vem, da naju imaš rada, če sem jaz žalostna, boš tudi ti. V sebi skrivaš veliko ljubezni. V tvoji bližini se počutim varno, da me ne more nihče prizadeti. Nekaterim, ki nimajo mamic, je zelo hudo. Mamice pomenijo vse. One ti dajo ljubezen, življenje in zdravje, to so trije veliki biseri, ki jih ne smeš izgubiti.

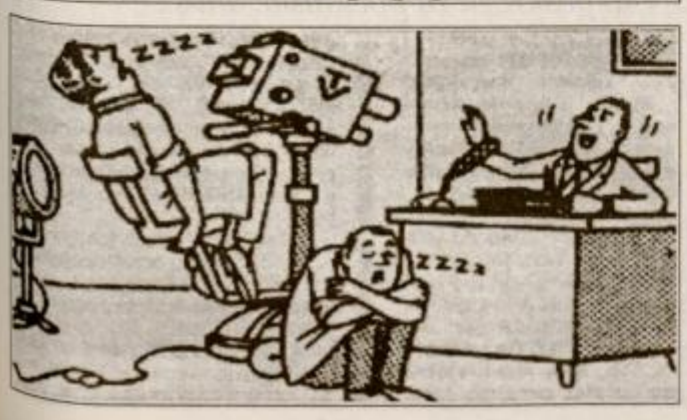
Sandra Hutinski, 4. a,
OŠ Kidričevo

ZAPLETENE

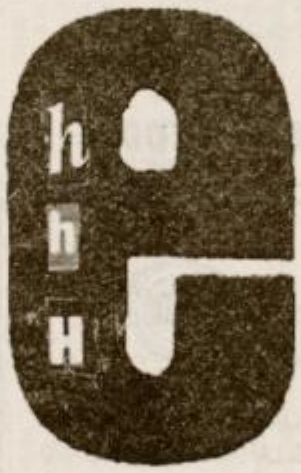
ZANKE

MED RISBAMA JE OSEM RAZLIK.





REBUSOID



1

Ključ: 5-1-1-1-3-1 Geslo: 6, 6

DVE POTI

Povežite s črto med seboj vse kvadratke - začnite pri kokošji glavi - in posebej vse črne točke - začnite pri petelinovi glavi, pri tem pa se črti ne smeta niti dotakniti niti prekrižati.

POČRNITE POLJA, OZNAČENA S PIKO

REŠITVE:REBUSOID: Polona Vetrih (a-polon v e tri h).

ŠPORTNE NOVICE

PTUJ ● Maraton z gorskimi kolesi

Minulo nedeljo naj bi Klub gorskih kolesarjev Kolo iz Ptuja izvedel maraton z gorskimi kolesi. Ker pa je bila v Ptuju velika mednarodna kolesarska dirka, bo rekreativni maraton to nedeljo, torej 21. julija, ob 10. uri pri ribniku v Mestnem Vrhu (Knezov ribnik). Od avtobusne postaje v Ptuju do startnega mesta bodo ob cesti oznake MTB Maraton.

Po maratonu bo ob ribniku še družabno srečanje. Prijave sprejemajo do sobote do 13. ure na telefon 771-128.

l.k.

PLAVANJE ● Začetek DP

Minulo soboto so v Ljubljani tekmovali za državne naslove mlajši dečki in deklice. Najboljša Ptujčana sta bila na 50 m prosto med 250 tekmovalci Blaž Horvat (17.) in Miha Šori (19.). Naslednjo soboto se bodo na istem plavališču pomerili stareji dečki in deklice.

F. Rozman

NOGOMET ● Žreb za medobčinske lige

Po žrebanju za drugo mladinsko in tretjo člansko nogometno ligo bo jutri (v petek) ob 18. uri v ptujskem domu Franca Krambergerja še javno žrebanje parov za vse medobčinske lige, ob tem pa bodo podelili nekaj priznanj in predstavnike klubov seznanili s sklepi vodstva zveze o tekmovalni sezoni 1996/97.

l.k.

ŠAH ● Ptujčana v vodstvu na DP

V ponedeljek so na državnem članskem prvenstvu v šahu v Grižah odigrali srečanja četrtega kroga, vodstvo pa sta prevzela člana ptujskega šahovskega društva velemojster Aleksander Beljavski in mednarodna mojstrica Anita Ličina. Beljavski je premagal Jelena, Ličina pa Krivčevo, oba nasprotnika iz vodilne skupine.

l.k.

STRELJANJE ●

V nedeljo, 14. julija, je Strelska družina Gomila izvedla tradicionalni turnir v streljanju z zračno puško. Sodelovalo je sedem ekip iz Dornave, Trnovske vasi in Juršinc. Vrstni red ekip: 1. "Željka" Juršinci, 555, 2. Dornava, 532, 3. Trnovska vas, 474; posamezniki: 1. Mirko Moleh - 159, 2. Janez Tašner - 149, 3. Janko Berlak - 144.

Darko Pavlin

PAAM AUTO d.o.o.

Zavrč 7a, tel. 062/ 760-104, 761-116, 761-216, 761-101, PE Spuhlja 101, PTUJ, tel.: 062 779-578,

KIA KIA MOTORS

NOVO TUDI NA NAŠEM TRŽIŠČU

20.690 DEM

470 DEM na mesec

KIA SEPHIA HETCHBAK

NA ZALOGI TUDI OSTALI MODELI VOZIL KIA

NUDIMO CELOTNI PRODAJNI PROGRAM VOZIL

CHRYSLER IN JEEP

nakupni pogoji: KREDITI IN LEASING z in brez pologa z dobo odplačevanja do največ 5 let.

V TEM MESECU NUDIMO POSEBEN POPUST NA RABLJENA VOZILA:

GOLF JGL, '81 - 207.000 SIT, R 19 CABRIOLET, '93 - 1.980.000 SIT, ZASTAVA 101, '80 - 65.000 SIT, FIAT 126P, '91 - 135.000 SIT, JUGO 55 SKALA, '89 - 216.000 SIT, FIAT REGATA 100 SIE, '87 - 435.000 SIT, DAIHATSU FEROZA EL, '90 - 1.555.000 SIT, CITROEN AX 14 TRS, '87 - 450.000 SIT, KORANDO K5, 11 mesecev - 2.250.000 SIT, NISSAN MICRA 1.2 LX, '92 - 855.000 SIT, OPEL KADETT KARAVAN 1.5 TDi, '89 - 998.900 SIT,VW JETTA 1.6D, '87 - 629.000 SIT, LANCIA THEMA IE, '86 - 844.000 SIT, ŠKODA FAVORIT 135 L, '92 - 644.900 SIT, AUDI 80 TD, '84 - 675.000 SIT, FORD MONDEO 2.0i GHIA, '95 - 42.420 DEM, KIA SEPHIA SLX, '95 - 1.440.000 SIT, RENAULT 21 GTX, '91 - 1.170.000 SIT,

KDM d.o.o.

COMPUTERS

PC 5X86-133, 4MB, COLOR, KOMPLET; CENA: **106.590** SIT
PC PENTIUM 100, 8MB, 1GB,KOMPLET; CENA: **132.145** SIT
PC PENTIUM 133, 16MB, 1,6GB, KOMPLET; CENA: **170.715** SIT
PC PENTIUM 150; CENA: 190.380 SIT, PC PENTIUM 166; CENA: **215.080** SIT

DOPLAČILA:

4MB RAM - 5.200 SIT, CD ROM 4X - 7.900 SIT, 6X - 12.900 SIT
ZVOČNA KARTICA 16 BIT - 12.000 SIT, ZVOČNIKI 100W - 6.900 SIT

PODJETNIŠKI PAKETI:

PC 5X86-133 + 24 IGLIČNI TISKALNIK NEC

POSLOVNI PROGRAMI ZA S.P., MATERIALNO KNJIGOVODSTVO, KNJIGA PRIHODKOV IN ODHODKOV, FAKTURIRANJE **195.900 SIT**

POSLOVNI PROGRAMI ZA PODJETJA MALOPRODAJA ALI VELEPRODAJA, SALDA KONTI, GLAVNA KNJIGA, **235.900 SIT**

NAJUGODNEJŠI KREDITNI POGOJI!
T+5.2% in T+0% za podjetniške pakete

RAJŠPOVA 13, 2250 PTUJ, tel.:(062) 779 151, tel., fax:(062) 772 356
CESTA V MESTNI LOG 55, 1000 LJUBLJANA, tel.:(061) 123 37 45

PETOVIA AUTO

Ormoška cesta 23, p.o.

PRODAJA VOZIL ŠKODA IN LADA

ŠKODA AUTO

PRODAJA: tel.: 062 776 311
SERVIS: tel.: 062 771 883
PRODAJA AVTODELOV:
tel.: 062 776 357, 771 772

UGODNI KREDITI !

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

Veliko posezonsko znižanje cen poletne konfekcije od sobote, 20. julija 1996 dalje v tekstilnih trgovinah Tekstilna hiša, Zvezda, Biserka, Benetton in La Perla.

Zelo ugodni nakup v samopostrežbi BRATJE REŠ po neverjetno nizkih cenah:

- blok napolitanke 400g	*po SIT*	*216,00*
- keksi 1 kg MEDEX	*po SIT*	*242,00*
- fižol 800 g	*po SIT*	*156,00*
- sok oranža 2/1	*po SIT*	*270,00*
- prašek za puding	*po SIT*	*37,00*
- ce fiš napitek 400 g	*po SIT*	*190,00*
- vinski kis 1l	*po SIT*	*131,00*
- kis za vlaganje 1l	*po SIT*	*131,00*
- kis za vlaganje 3l	*po SIT*	*383,00*
- pralni prah RONDOMA	*po SIT*	*1,451,00*
- mehčalec QUANTO	*po SIT*	*706,20*

V prodajalni OPREMA akcijska prodaja spalnic - Mondea, Elite in Avona v 4 barvah od 1. julija do 1. avgusta '96.

V prodajalni JASMIN so poskrbeli za počitniške dni s programom za sončenje: DELIAL, LIDERA, NIVEA, EWEN BETRIX, SUN MIX, AMBRE SOLAIR in drugi.

Odlično sredstvo proti pikom komarjev, klopov in drugih insektov: REPEL in AUTAN v spreju, mleku in sticu.

Z Vami za Vas!

EMONA MERKUR d.o.o. PTUJ

ZRNO d.o.o.

AVTO CENTER PTUJ

FIAT LANCIA

Mariborskacesta43,tel.062/779-354

UGODNI LEASING IN KREDIT, POSREDNIŠKA PRODAJA VOZIL, MENJAVA STARO ZA NOVO, UVOZ VOZIL PO NAROČILU IZ NEMČIJE! UREDIMO KREDIT! AVTO SI LAHKO IZBERETE SAMI!

FIAT TIPO 1.6 SX, '88	10.500	VW GOLF 1.6i, '91	10.900
FIAT FIORINO 1.7DM '89	7.700	VW CADDY, '84	6.900
FIAT UNO 45S, '91	8.500	VW HROŠČ CABRIO	6.900
FIAT UNO 45, '90	6.800	VW HROŠČ CABRIO	8.800
DAIHATSU CHARADE 1.0 TD,'90	8.500	JUGO KORAL 55, '88	2.500
OPEL VECTRA 1.6, '92	16.000	JUGO KORAL 45, '88	2.000
OPEL KADETT 1.2, '84	3.600	JUGO 45, '87	2.200
OPEL ASCONA 1.6 D, '87	6.900	FIAT 126 P, '90	1.700
OPEL CORSA 1.2, '89	6.500	MERCEDES BENZ 230E, '90	26.000
RENAULT 5 FIVE, '94	10.700	KOMBI FIAT DUCATO 2.5, 8+1	19.900
RENAULT 4 GTL, '86	1.700		
TOYOTA COROLLA 1.4 XLI, '96	22.300		
VW GOLF 1.6D, '90	10.700		
VW GOLF 1.6D, '86	6.900		

ZA VAS POSLUJEMO VSAK DAN OD 8. DO 12. IN OD 14. DO 18. URE, V SOBOTO PA OD 8. DO 12. URE.

sreda, 24. julij

TV SLOVENIJA 1

10.00 V. Jerajeva: Bajke med rožami.
10.15 Mladi Picasso, nadaljevanka.
10.45 Rocka rocka.
11.35 National geographic, dokumantarna serija.
12.25 15. repub. revija MPZ Zagorje.
13.00 Poročila.
13.05 Kolo sreče, pon. TV igrice.
13.35 Oddaja za otroke
,15.30 Dlan v dlani.
15.45 Dosje.
16.35 Ljudje in zemlja.
17.05 Gimnazija strtih src, nanizanka.
18.00 Dnevnik 1.
18.05 Otroški program.
18.35 Kolo sreče, TV igrica.
19.10 Risanka.
19.30 Dnevnik 2.
19.56 Atlanta '96.
20.35 Film tedna: Starlight hotel, novozelandski film.
22.20 Dnevnik 3.
22.50 Sova: Kobra, naniz.; V bran, ameriška nadaljevanka; V območju somraka, ameriška nanizanka.
0.50 Poročila

SLOVENIJA 2

13.20 Prisluhnimo tišini. 13.50 Ženske z obale, nadaljevanka. 15.20 Erikini cilji, nanizanka. 15.45 Tropski vetrovi, ameriška nadaljevanka. 16.30 Olimpijski program. 18.30 Sova: Kobra, pon. ameriške nanizanke. 19.15 V vrtincu. 20.05 Erikini cilji, nanizanka; (**Opomba: Nogomet: Predkolo za pokal UEFA.) 22.30 Olimpijski program.**

TV HRVAŠKA 1

10.00 Otroški in mladinski program. 11.00 Poletni izobraževalni program. 12.00 Dnevnik. 12.20 Ljubezen, serija. 12.45 Zimski jastreb, amer. film. 14.40 Otroški in mladinski program. 15.40 Dr. Quinn, serija. 16.30 Risanka. 16.50 Okrutni sum, serija. 17.45 Kolo sreče. 18.20 Živeti v Bizovcu, dokumentarna serija. 18.50 Hugo, TVigrica. 19.15 Loto. 19.30 Dnevnik. 20.05 Poslovni klub. 20.40 Ekran brez okvirja. 21.45 "Seinfeld", humoristična oddaja. 22.40 Dnevnik. 22.55 Slika na sliko. 23.25 Nasprotniki Sherlocka Homesa, serija. 0.50 Poročila. TV HRVAŠKA 215.20 Videostrani. 15.35 Videostrani. 15.45 TVspored. 15.50 TVkoledar. 16.00 Olimpijski program. 18.00 Posnetki današnjih dogajanj. 19.00 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 "L'inconnu dans la maison", franc. film. 21.45 Olimpijski program. 22.10 gimnastika, prenos. 1.30 Plavanje in boks, kombiniran prenos. 3.00 Vaterpolo: Hrvaška ZDA, prenos.

AVSTRIJA 1

8.20 Harold in duhovi, angleška risanka, 1994. 9.35 Jack Clementi kliče zadostuje, serija (Bud Spencer). 11.00 Šport, tenis. 13.00 Olimpijski telegram. 13.00 Olimpijske igre 1996: veslanje, plavanje, kolesarjenje, jahanje. 18.30 Olimpijski studio. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Odštevanje groze, ameriški triler, 2. del (Harry Hamlin). 21.45 Nogomet. 22.45 Olimpijske igre 1996: Telovadba, boks, sabljanje, kolesarjenje, dviganje uteži, judo, plavanje.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.10 Schiejok dnevno. 10.10 Vreme. 10.15 Umor je njen konjiček. 11.05 Lokalne novice. 12.00 Čas v sliki. 12.10 Universum. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Na prizorišču. 13.40 Umor je njen konjiček. 14.25 Kalifornijski klan. 15.10 Bogat in lep. 16.00 Schiejok dnevno. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Obožujem te, nemški tv film. 21.50 Pogledi s strani. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Žarišče: Otroci na odru. 22.15 Maforga, baroničina farma, dokumentarec. 0.05 Čas v sliki. 0.15 Nevestin oče, komedija, 1950 (Spencer Tracy). 1.45 Pogledi s strani. 1.50 Čas v sliki. 2.20 Kalifornijski klan. 3.05 Bogat in lep. 3.50 Videonoč.

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 L. A. Law. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kerner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Remington. 14.00 Hartova. 15.00 Star Trek: naslednja generacija. 16.00 Baywatch. 17.00 XXO Fritz & co. 17.30 RR. 18.00 Pojdi na vse. 18.30 Poročila. Ulrich Meyer. 19.00 Kolo sreče. 20.00 Max Folkenstein, nem. serija, 1994 (Helmut Zierl, Charles Brauer). 21.00 Komisar Köböönig, krim. serija. 22.00 Šerif, krim. serija, 1994 (Jeff Fahey). 23.00 Harald Schmidt Show. 0.00 Morilec d. o., krim. komedija, 1968 (Curd Jöörgens, Diana Rigg). 2.00 Vesoljska ladja Enterpise. 2.50 Baywatch, pon.

RTL

7.00 Točno sedem. 7.30 Poročila. 8.05 Springfieldova zgodba. 9.00 Poročila. 9.05 Santa Barbara (1811). 10.00 Bogat in lep. 10.30 Nikoli ne pozabim Soledad. 11.00 cena je vroča. 11.30 Družinski dvoboj. 12.00 Točno opoldne. 12.30 Zlata dekleta. 13.00 Umor je njen hobi. 14.00 Bäärbel Schääfer. 15.00 Ilona Christen. 16.00 Hans Meiser. 17.00 Jeopardy. 17.30 Med nami. 18.00 Dober večer. 18.30 Exclusiv, magazin (Frauke Ludowig). 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, magazin (Barbara Eligmann). 19.40 Dobri časi, slabi časi. **20.15 5 ur strahu ugrabitelji v otroškem vrtcu, drama, 1994.** 0.00 Polnočni žurnal. 0.30 Cheers. 1.00 Sledge Hammer. 1.30 Zlata dekleta, pon.

RTL 2

5.45 Otroški program. 9.30 Wendy. 10.00 Nasmeh, prosim. 10.35 Knight Rider. 11.25 Najlepša leta. 11.50 Otroški program. 16.45 Najlepša leta. 17.10 Knight Rider. 18.05 Bo West. 19.00 Očka zmore vse. 19.30 Nasmeh, prosim. 20.15 V preddverju pekla, vojna drama, 1986 (Susan Sarandon). 22.15 Thelma & Louise, ameriški, 1991 (Geena Davis, Susan Sarandon). 0.40 Exklusiv, 1.15 Poročila. 1.30 V preddverju pekla, pon.

PRO 7

6.05 Otroški program. 8.25 Vsi pod eno streho, pon. 8.55 Kdo je tu šef. 9.25 Bill Cosby Show, pon. 9.55 Lassie Nov začetek, pustolovski, 1978 (Jeanette Nolan, John McIntire). 11.40 Trije angeljčki za Charlieja. 12.35 Hotel. 13.30 Opoldanski magazin (Susann Atwell). 14.00 Arabella Kiesbauer. 15.05 Naša mala farma. 16.05 Otroški program. 17.25 Vsi pod eno streho. 18.00 Kdo je tu šef. 18.30 Bill Cosby Show. 19.00 Aktualno. 19.30 Poročila. **20.00 Nevarne sanje (Dream a Little Dream 2), komedija, 1994 (Corey Haim).** 22.00 Greh ljubezni. 22.50 Emanuela '77, erotični, 1976 (Sylvia Kristel, Joe Dallesandro). 0.25 Poročila. 0.35 Urgenca. 1.20 Poročila. 1.30 Focus TV, magazin, pon. 2.20 Arabella Night, pogovor, pon.

EUROSPORT

5.00 Jutranji program. 8.00 Ol plavanje. 9.00 Ol sabljanje. 10.00 Ol rokoborba. 11.00 Tenis ATP v Kitzbüühlu. 12.00 Ol pregled. 4.00 Ol plavanje. 15.00 Ol veslanje. 16.00 Ol kolesarstvo. 17.00 Ol Jahanje. 18.00 Ol kolesarstvo. 18.30 Ol plavanje. 19.30 Ol kolesarstvo. 20.15 Ol Boks. 21.00 Ol poročila in rezultati. 21.30 Ol judo. 22.30 Ol prodna telovadba. 1.00 Ol po polnoči. 1.30 Ol dviganje uteži. 2.00 Ol boks. 4.30 Ol boks.

POP TV

10.00 Santa Barbara, pon. 11.00 Magnum, pon. nanizanka. 12.00 Pop kviz, pon. 12.30 2,4 otroka, nanizanka. 13.00 Kuhajmo skupaj, pon. 13.30 Acapulco H.E.A.T., pon. nanizanice. 14.30 Chicago Hope pon. nanizanke. 15.30 ITC magazin. 16.00 Pop 30. 16.30 V družinskem krogu, nanizanka. 17.00 Ograje našega mesta, nanizanka. 18.00 Santa Barbara, nadaljevanka. 19.00 Pop kviz. 19.30 24 ur. 20.00 Klavir, film. 22.00 Obraz tedna. 22.30 Dosjeji X, nanizanka. 23.30 Magnum, naniz. 0.30 24 ur, pon. 1.00 Pop 30, pon.

KANAL A

15.10 Tv prodaja. **15.30** Predstavitev izdelkov. **15.55** Video strani. **16.55** Spot tedna. **17.00** Živeti danes, ponovitev. **17.30** Dežurni lekarna, ponovitev 15. dela. **18.00** Sirene, ponovitev 10. dela. **19.00** CNN poroča. **19.30** Oddaja o stilu. **20.00** Hondo: Pojoča žica, 11. del nanizanke. **21.00** Hladno jeklo, ameriški film. **22.30** Dance session, oddaja o plesu. **23.00** Odmevi iz sveta, dokumentarna oddaja iz serije Transtelovizijo zbor. **23.30** Spot tedna. **23.35** Tv prodaja. **0.10** CNN poroča.

18. - 24. julij, radio Ptuj

(98,2 in 104,3 MHz - ultrakratki val, 1485 KHz - srednji val)

PROGRAM RADIA PTUJ (od 8.00 do 23.00 ali 24.00)

POLETNI PROGRAM

ČETRTEK, 18. julija:

8.00 Uvod. **8.15** Horoskop, Na današnji dan. **8.30** Novice (še ob 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). **8.40** Varnostne razmere na območju UNZ Maribor. **8.45** Cene na tržnici. **8.50.** Razmere na cestah in mejnih prehodih. **9.00** Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). Danes v Večeru. **10.15** Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). **11.45** Varnost (ponovitev ob 14.45). **12.00** Poročila radia BBC, Sredi dneva. **17.30** VČERAJ-DANES-JUTRI. **20.00 ORFEJČEK** (Danica Godec, Ljubo Huzjan in Jože Ekart). **22.00** Glasba za lahko noč.

PETEK, 19. julija:

8.00 Uvod. **8.15** Horoskop, Na današnji dan. **8.30** Novice (še ob 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.40). **8.40** Varnostne razmere na območju UNZ Maribor. **8.45** Cene na tržnici. **8.50** Razmere na cestah in mejnih prehodih. **9.00** Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). Danes v Večeru. **10.15** Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). **11.45** Varnost (ponovitev ob 14.45). **12.00** Poročila radia BBC, Sredi dneva. **17.30** VČERAJ-DANES-JUTRI. **18.15 Napotki za duševno zdravje (mag. Bojan Šinko). 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC). 20.00 do 24.00 PETKOV VEČERNI PROGRAM RADIA PTUJ: ŠUBIDUA (Petja Janžeković in Renato Vindiš) in VROČA LINIJA (Darja Lukman - Žunec) ter glasba za prijeten zaključek dneva.**

SOBOTA, 20. julija:

8.00 Uvod. **8.15** Horoskop, Na današnji dan. **8.30** NOVICE (še ob 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). **8.45** Cene na tržnici. **8.50** Razmere na cestah in mejnih prehodih. **9.00** Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). **10.15** Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). **11.00 ODDAJA O TURIZMU** (Nataša Korenjak). **11.45** Kuharski nasveti (Nada Pigner). **12.00** Poročila radia BBC, Glasba je življenje (Simona Vodopivec). **ČESTITKE POSLUŠALCEV. 17.30** VČERAJ-DANES-JUTRI. **18.00 Radijski kviz (Janko Bezjak). 20.00 Šport, glasba in še kaj. 21.00 NI ŠE VSEGA KONEC** (Milan Krajnc in Aleš Tihec). **22.10 DJ TIME. 23.00 KLUBSKA SCENA** (DJ Jure in DJ Rado).

NEDELJA, 21. julija:

8.00 Uvod. **8.15** Horoskop, Na današnji dan. **8.30** NOVICE (še 9.30, 15.30, 19.40 in 22.00). **8.50** Razmere na cestah in mejnih prehodih. **9.00** OBVESTILA (še 11.20, 15.40 in 19.40). **9.15** in **9.45** Mali oglasi. **9.40** KUHARSKI NASVET (ponovitev). **10.00 GLASBENI POPOTNIK (Oddaja tuje in slovenske domače zabavne glasbe - Smiljan Greif). 11.00** Tedenski pregled, glasba in EPP. **11.50** Kmetijska oddaja. **12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj, Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV** in vmes **ŠPORT. 20.00 do 24.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU.**

PONEDELJEK, 22. julija:

8.00 Uvod. **8.15** Horoskop, Na današnji dan. **8.30** NOVICE (še ob 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). **8.40** Varnostne razmere na območju UNZ Maribor. **8.45** Cene na tržnici. **8.50** Razmere na cestah in mejnih prehodih. **9.00** Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). **9.45** Z LJUBLJANSKE BORZE. **10.15** Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). **11.50** Varnost (ponovitev ob 14.45). **12.00** Poročila radia BBC, SREDI DNEVA. **16.15** Mala ptujska kronika (Martin Ozmec). **17.30** VČERAJ-DANES-JUTRI. **20.00** Popularna country glasba in rock glasba. **22.00** Glasba za lahko noč.

TOREK, 23. julija:

8.00 Uvod. **8.15** Horoskop, Na današnji dan. **8.30** NOVICE (še ob 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). **8.40** Varnostne razmere na območju UNZ Maribor. **8.45** Cene na tržnici. **8.50** Razmere na cestah in mejnih prehodih. **9.00** Obvestila (še ob 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). **10.15** Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). **12.00** Poročila radia BBC, Varnost (ponovitev ob 14.45), SREDI DNEVA. **17.30** VČERAJ-DANES-JUTRI. **18.00 Pogovor z Rudijem Klaričem. 20.00 A B C D** (Davorin Jukič). **22.00** Glasba za lahko noč.

SREDA, 24. julija:

8.00 Uvod. **8.15** Horoskop, Na današnji dan. **8.30** Novice (še ob 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). **8.45** Cene na tržnici. **8.50** Razmere na cestah in mejnih prehodih. **9.00** Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). **10.15** Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45) **12.00** Poročila radia BBC, SREDI DNEVA. **17.30** VČERAJ-DANES-JUTRI. **20.00 ŠKRJANČKOV ROPOT** (Rado Škrjanec). **22.00** Glasba za lahko noč.

V ČETRTEK OB 20. URI NA RADIU PTUJ

Orfejček

Orfejčkove stopničke

1. MOLTO BENE - ansambel Štrk
2. NAJ VODA BO ZA MLINARJA - Mladi prijatelji
3. KO ATA NAŠ SLAVI - ansambel Petra Finka
4. BREZ GOSTILNE NI ŽIVLJENJA - ansambel Jožeta Šeruge
5. MAVRICA ŽIVLJENJA - Slovenski kvintet
6. ZREŠKA PRAVLJICA - Sedmi raj
7. VRNI SE SPET POD GORO - Igor in Zlati zvoki
8. V MOJIH OČEH BOŠ VEDNO MLAD - ansambel Vinka Cverleta
9. NOVOMEŠČAN - ansambel Ivana Puglja
10. POLKA VRISK - ansambel Vrisk

ORFEJČKOVE STOPNIČKE

Glasujem za:

Ekonomskopropagandni studio Luka

Priprava in izdelava reklamnih spotov, posredovanje in marketing

☎ 062/778-155, 796-383

TV 18. - 24. julij

četrtek, 18. julij

TV SLOVENIJA 1

10.45 Ciciban plava.
11.00 Samo za punce, ameriška naniz.
11.30 Svet divjih živali, pz serija.
12.00 Po domače.
13.00 Poročila.
13.05 Kolo sreče, pon.
15.25 Bliskanje, dokumentarna oddaja.
17.05 Gimnazija strtih src, nanizanka.
18.00 Dnevnik 1.
18.05 Delfi in prijatelji, nanizanka.
18.30 Kolo sreče, TV igrica.
19.10 Risanka.
19.30 Dnevnik 2.
20.05 Seinfeld, nanizanka.
20.35 Tednik
21.25 Zlata 60. slovenske popevke, nostalgija z Alenko Pinterič.
22.20 Nikar, oddaja o prometu.
22.30 Dnevnik 3.
22.55 Poslovna borza.
23.10 Sova: Kobra, nanizanka; V območju somraka, nanizanka.
0.15 Poročila

SLOVENIJA 2

13.15 Reka trave, dokumentarna oddaja. 13.45 V žarišču. 14.15 Havaji: Rojstvo iz ognja, dokumentarna oddaja. 15.05 Umor v hotelu Savoy, švedski film. 16.35 Seinfeld, ameriška nanizanka. 17.00 Martin Chuzzlewit, angleška nadaljevanka, 1/6. 17.55 Sova: Kobra, nanizanka. 18.45 Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja. 19.15 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike. 20.05 V žarišču. **20.35 Dr. Quinnova, nanizanka.** 21.20 Pisave. 21.55 Umetniški večer: Mojstrovine slikarska galerija v Berlinu, dokumentarna oddaja. **22.45 Kolesarska dirka Tour de France.** 23.00 Evropska noč jazza, prenos.

HTV 1

10.05 Otroški in mladinski program. 11.00 Poletni izobraževalni program. 12.00 Dnevnik. 12.20 Ljubezen, serija. 12.45 Zabavljivci, ameriški film. 14.15 Risanka. 14.40 Otroški in mladinski program. 15.40 Terra X, dokum. serija. 16.30 Risanka. 16.40 Poročila. 16.50 2000 Malibu Road, serija. 17.35 TVizložba 17.50 Kolo sreče. 18.25 Moč denarja. 18.40 Klub d. d. 18.55 Hugo, TVigrica. 19.30 Dnevnik. 20.05 Velo mesto, dram. serija, 4/4. 21.25 30. mednarodna revija folklore, prenos. 22.30 Na današnji dan. 22.40 Dnevnik. 22.55 Slika na sliko. 23.25 Triler. 00.25 Poročila.

TV HRVAŠKA 2

16.20 Test. 16.35 Videostrani. 16.45 TVkoledar. 17.00 Kulturna panorama, pon. 18.00 Za pest dolarjev, pon. 18.30 Risanka. 18.55 Olympica, športna dokum. serija. 19.25 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 **Pomoč 911, dokum. serija.** 21.00 Izenačevalec, serija. 21.55 Želja po ubijanju, amer. film.

AVSTRIJA 1

6.00 Roseanne. 6.25 Otroški in mladinski program. 11.30 MacGyver pon., 13.00 Otroški inmladinski program 15.35 Mini čas v sliki. 15.40 Superman. 15.25 Knight Rider. 17.15 Prijazna družina. 17.40 Kdo je tukaj šef?. 18.50 Polna hiša. 18.30 Alf. 19.05 Roseanne. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Alarm za Cobro 11, policija na avtomobilski cesti, akcijska serija. 21.50 Tobogan (Rolercoaster), triler, 1977 (George Segal). 23.40 Čas v sliki. 23.45 Kameleon, pustolovski, 1989 (Lee Van Cleef). 1.10 Čas v sliki. 1.40 Sciejok dnevno. 2.40 Dobrodošli v Avstriji. 4.25 Profesor gre na vse, komedija, 1980.

AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Sciejok dnevno. 10.05 Vreme. 10.15 Umor je njen konjiček. 11.05 Lokalne novice. 12.00 Čas v sliki. 12.10 Report, magazin. 12.00 Čas v sliki. 13.10 Trenutki v vedenju živali, 2. del. 13.40 Umor je njen konjiček. 14.25 Kalifornijski klan. 15.10 Bogat in lep. 16.00 Sciejok dnevno. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Vrtiljak popevk. 21.05 Prismuknjeni par. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Šiling. 23.00 Nočna straža: Venera, pokaži svoj pravi obraz. 23.50 Veliki vojskovodje, 3. del. 0.35 Šport. 0.50 Pogledi s strani. 1.00 Kalifornijski klan. 1.40 Bogat in lep. 2.25 Modern Times, znanstveni magazin. 2.55 Čas kulture. 3.35 Videonoč.

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 L. A. Law. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kerner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Remington. 14.00 Hartova. **15.00 Star Trek: naslednja generacija.** 16.00 Baywatch, akcij. serija. 17.00 XXO Fritz & co. 17.30 Regionalne reportaže. 18.00 Pojdi na vse. 18.30 Poročila. Ulrich Meyer. 19.00 Kolo sreče. 20.00 Wolffov revir, krim.s erija (Gottfried John). 21.00 Umor po načrtu, kriminalni, 1990. 0.20 Harald Schmidt Show. 1.20 Vesoljska ladja Enterprise, pon.

RTL

7.00 Točno sedem. 7.30 Poročila. 8.05 Springfieldova zgodba. 9.00 Poročila. 9.05 Santa Barbara (1807). 10.00 Bogat in lep. 10.30 Nikoli ne pozabim Soledad. 11.00 cena je vroča, pon. 11.30 Družinski dvoboj, pon. 12.00 Točno opoldne. 12.30 Zlata dekleta. 13.00 Umor je njen hobi. 14.00 Bäärbel Schääfer. 15.00 Ilona Christen. 16.00 Hans Meisr, pon. 17.00 Jeopardy. 17.30 Med nami. 18.00 Dober večer. 18.30 Exclusiv, magazin (Frauke Ludowig). 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, magazin (Barbara Eligmann). 19.40 Dobri časi, slabi časi. **20.15 Dr. Stefan Frank Zdravnik, ki mu ženske zaupajo.** 21.10 Sonntag & Partner. 22.15 Straža. 23.15 Magnum. 0.10 Polnočni žurnal. 0.40 Cheers. 1.10 Sledge Hammer.

RTL 2

5.45 Otroški program. 10.00 Nasmeh, prosim. 10.35 Night Rider. 11.25 Najlepša leta, pon. 11.50 Otroški program. 16.50 Najlepša leta. 17.15 Knight Rider. 18.10 Usnjena nogavica. 19.00 Očka zmore vse. 19.30 Nasmeh, prosim. 20.15 Noč morilcev, triler, 1994 (Barbara Carrera, Joe Bologna). 22.15 Redakcija, magazin. 23.20 Peep, rotični show, pon. 0.15 NAM Služba v Vietnamu. 1.05 Poročila. 1.25 Noč morilcev, pon.

PRO 7

5.55 Otroški program. 8.15 Vsi pod eno streho. 8.40 Kdo je tu šef. 9.10 Bill Cosby Show, pon. 10.40 Lov za zlatom, 1. del (The First Olympica), pustolovski, 1984 (Louis Jourdan). 11.40 Trije angeljčki za Charlieja. 12.35 Hotel. 13.30 Opoldanski magazin. 14.00 Arabella Kiesbauer, pogovor. 15.00 Naša mala farma. 16.00 Otroški program. 17.30 Vsi pod eno streho. 18.00 Kdo je tu šef. 18.30 Bill Cosby Show. 19.00 Aktualno. 19.30 Poročila. 20.00 Dvojica s Palm Beacha, krim. serija. 21.00 Renegade: lov brez milosti. **22.00 Policijska zgodba II, akcijski, 1989 (Jackie Chan, Edward Tang).** 23.55 Kinomagazin. 0.25 Poročila. 0.35 Akti X: skrivnostni akti FBI, pon.

DSF

5.45 Jutranji program. 9.00 Motorsport. 10.00 Avtomobilizem. 11.00 Golf. 12.00 High Five. 13.00 Zvezde športa. 13.45 Superfan. 14.30 Baseball, pon. 15.00 Klasiki športa. 15.15 Zgodovina Ol: 16.15 Odbojka. 16.45. Mundial. **17.15 Mednaordni nogomet.** 19.15 Nogomet. 21.15 Golf. 22.15 Športna poročila. 22.30 Boks. 23.15 Wrestling. 0.15 Športna dokumentacija. 1.45 Akcija. 3.00 Wrestling. 4.00 Boks.

EUROSPORT

8.30 Formula 1, pon. 10.00 Tour de France. 11.00 Motorsport, magazin. 12.00 Formula 1. 12.30 Motocikilizem. **13.00 Tenis ATP turnir v Stuttgartu.** 15.00 Tour de France, 18. etapa. 20.00 Olimpijske igre: pot v Atlanto. 22.00 Tour de France, pon. 23.00 Sumo. 0.00 Formula 1, magazin 0.30 Motocikilizem, magazin. 1.00 Jadranje, magazin.

POP TV

10.00 Santa Barbara, pon. 11.00 Magnum, pon. 12.00 Pop kviz, pon. 12.30 2,4 otroka, nanizanka. 13.00 Edera, pon. 14.00 Dvojčka, pon. filma. 16.00 Pop 30. 16.30 V družinskem krogu, nanizanka. 17.00 Ograje našega meta, nanizanka. 18.00 Santa Barbara, nadaljevanka. 19.00 Pop kviz. 19.30 24 ur. **20.00 Beverly Hills, nadalj. 21.00 Melrose place, nadalj.** 22.00 Argument. **22.30 Dosjeji X, nanizanka.** 23.30 Magnum, nanizanka. 0.30 24 ur, pon. 1.00 Pop 30, pon.

KANAL A

15.10 Tv prodaja. **15.30** Predstavitev izdelkov. **15.55** Video strani. **16.55** Spot tedna. **17.00** Znanstveni magazin, ponovitev dokumentarne oddaje. **17.30** Dance session, ponovitev. **18.00** Hondo, ponovitev 10. dela. **19.00** CNN poroča. **19.30** Svet Športa: Spust z gorskimi kolesi. **20.30** Pot flamingov, 14. del nadaljevanke. **21.30** Kako je bil osvojen Divji zahod, 15. del nadaljevanke. **23.15** Nič svetega, ponovitev am. filma. **0.35** Spot tedna. **0.40** Tv prodaja. **1.00** CNN poroča.

petek, 19. julij

TV SLOVENIJA 1

9.55 Učimo se ročnih ustvarjalnosti.
10.10 Denis pokora, ameriška naniz.
10.35 Zlata 60. slovenske popevke: Nostalgija z Alenko Pinterič.
11.30 Stellyard blues, ameriški film.
13.00 Poročila.
13.05 Kolo sreče, pon.
15.00 Mesta sveta, pon. dokum. serije.
15.55 Portret slov. glasbenika.
16.35 Kam vodijo stezice, TV Koper.
17.05 Gimnazija strtih src, nanizanka.
18.00 Dnevnik 1.
18.05 Za otroke: Moja ideja, naniz.
18.30 Lingo, TV igrica.
19.00 Včeraj, danes, jutri.
19.10 Risanka.
19.30 Dnevnik 2.
19.56 Atlanta'96.
20.35 Kaj je tako smešnega, avstralska oddaja o smehu.
21.30 Petkov finale MMS '96, (Nova scena), prenos iz Portoroža.
23.35 Dnevnik 3.
0.05 Daj še enkrat, Sam, ameriški film.
1.25 Sova: V območju somraka, naniz.
1.50 Brane Rončel, izza odra.

SLOVENIJA 2

12.00 Svetovni poslovni utrip, amer. poslovna odd. 12.30 V žarišču. 13.00 Znanost od blizu, 20., zadnji del kan. znanst. nadalj. 13.25 Pisave. 14.15 Umetniški večer: slikarska galerija v Berlinu, ang. dokum. oddaja. 15.05 Čast Prizzijevih, amer. film. **17.10 Svet divjih živali, ang. pz serija.** 17.35 Gradovi: Kje so nastali naši prvi gradovi. 18.00 Sova: Kobra, pon. amer. naniz.. 18.40 Včeraj, danes, jutri. 18.45 TV kvadrata Summer time. 19.25 Denis Pokora, naniz. 20.05 Forum. 20.20 Sorodne duše, naniz. 2. Tropski vetrovi, amer. nadalj., 1/6. 21.35 Studio city. **22.35 Trend, oddaja o modi.** 23.25 Novice iz sveta razvedrila 23.50 Zavrtimo stare kolute, 11. oddaja. 0.30 Olimpijski program.

TV HRVAŠKA 1

10.05 Otroški in mladinski program. 11.00 Poletni izobraževalni program. 12.00 Dnevnik. 12.20 Ljubezen, serija. 12.45 Okužen z vojsko, ameriški film. 14.40 Otroški in mladinski program. 15.40 Terra X, dokum. serija. 16.30 Risanka. 16.40 Poročila. 16.50 2000 Malibu Road, serija. 17.40 Slučica. 17.50 Kolo sreče. 18.25 Razpotje federacije. 18.55 Hugo, TVigrica. 19.30 Dnevnik. 20.05 30. mednarodna revija folklore, prenos. 22.05 Zgodbe iz Istre, dokum. oddaja. 22.35 Na današnji dan. 22.45 Dnevnik. 23.00 Slika na sliko. 23.30 Naravni svet, dokum. serija. 0.25 Poročila.

TV HRVAŠKA 2

16.20 Test. 16.35 Videostrani. 16.45 TVspored. 16.50 TVkoledar. 17.00 Triler. 18.00 Reka: Morje. 18.30 Besede, besede, besede. 19.00 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Korak za korakom, humor. serija. 20.35 Kislost nevidni sovražnik dokument. film. 21.15 Človek proti tolpi, amer. film.

AVSTRIJA 1

6.00 Roseanne. 6.25 Otroški in mladinski program. 11.10 Tobogan, triler, 1977. 13.00 Otroški in mladinski program. 15.35 Mini Čas v sliki. 15.45 Superman. 16.30 Knight Rider. 17.20 Prijazna družina. 17.45 Kdo je tukaj šef?. 18.10 Polna hiša. 18.35 Alf. 19.05 Roseanne. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Urgenca, serija. 21.05 Pogledi s strani. 21.15 Nerazdružna. 22.05 Diana, njena resnična zgodba, zadnji del. 23.35 Čas v sliki. 23.40 Zakon nasilja, akcijski. 2.30 Ol 1996 v Atlanti, otvoritev, prenos do 6.00.

AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Schiejok dnevno. 10.05 Vreme. 10.15 Umor je njen konjiček. 11.05 lokalne novice. 12.00 Čas v sliki. 12.10 Vrtiljak melodij. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Dežela in ljudje. 13.40 Umor je njen konjiček. 14.25 Kalifornijski klan. 15.10 Bogat in lep. 16.00 Schiejok dnevno. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Stari, serija. 21.15 Vsakdanje zgodbe. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Modern times, znanstveni magazin. 23.00 Zlata vrtnica Montreuxa. 0.30 Pokopljite moje srce na otenu reke, 3. in zadnji del. 1.15 Pogledi s strani. 1.25 Kalifornijski klan. 2.05 Čas v sliki. 2.35 Bogat in lep. 3.20 Čas Kulture. 4.00 Videonoč.

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 L. A. Law. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kerner. 13.00 Vera opoldne. 13.00 Remington. 14.00 Hartova. 15.00 Star Trek: naslednja generacija. 16.00 Baywatch. 17.00 XXO Fritz & Co. 17.30 Poročila. 18.00 Pojdi na vse. 18.30 Poročila Ulrich Meyer. 19.00 Kolo sreče. 20.00 Star Trek: vesoljska ladja Voyager, zf. serija. **21.00 Princ iz Zamunde, komedija, (Eddie Murphy, Arsenia Hall).** 23.20 Harald Schmidt Show. 0.20 Bye, Bye, Vietnam, vojni, 1988. 2.05 Vesoljska ladja Enterprise, pon.

RTL

7.00 Točno sedem. 7.30 Poročila. 8.05 Springfieldova zgodba. 9.00 Poročila. 9.05 Santa Barbara (1808). 10.00 Bogat in lep. 10.30 Nikoli ne pozabim Soledad. 11.00 cena je vroča. 11.30 Družinski dvoboj, pon. 12.00 Točno opoldne. 12.30 Zlata dekleta. 13.00 Umor je njen hobi. 14.00 Bäärbel Schääfer. 15.00 Ilona Christen. 16.00 Hans Meiser. 17.00 Jeopardy. 17.30 Med nami. 18.00 Dober večer, 18.30 Exclusiv, magazin. 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, magazin. 19.40 Dobri časi, slabi časi. 20.15 april, april (Frank Elstner) pon. 21.15 Zgodbe S Sylta. 22.15 Želja po življenju. 23.10 Tropical Heat. 0.00 Polnočni žurnal. 0.30 Prijazna družina. 1.30 Zlata dekleta, pon.

RTL 2

5.45 Otroški program. 9.30 Wendy. 10.00 Nasmeh, prosim. 10.35 Knight Rider. 11.25 Najlepša leta. 11.50 Otroški program. 16.45 Najlepša leta. 17.10 Knight Rider. 18.10 Usnjena nogavica. 19.00 Očka zmore vse. 19.30 Nasmeh, prosim. **20.15 Skrivnost mojega uspeha, 1987 (Michael J Fox, Helen Slater). 22.25 Jackie Chan Sinners & Sinners, komedija, 1985 (Jackie Chan).** 0.35 Redakcija, pon. 1.35 Poročila. 2.50 Jackie Chan, pon. filma.

PRO 7

5.55 Otroški program. 8.15 Vsi pod eno streho. 8.45 Kdo je tu šef. 9.15 Bill Cosby Show. 9.45 Prva olimpiada, 2. del, pustolovski. 11.40 Trije angeljčki za Charlieja. 12.35 Hotel. 13.30 Opoldanski magazin (Susann Atwell). 14.00 Arabella Kiesbauer. 15.00 Naša mala farma. 16.00 otroški program. 17.25 Vsi pod eno streho. 18.00 Kdo je tu šef 18.30 Bill Cosby Show. 19.00 Aktualno. 19.30 Poročila. **20.00 Tatinska sraka, komedija, 1987 (Whoopi Goldberg,

sobota, 20. julij

TV SLOVENIJA 1

9.55 Radovedni Taček: Steklenica.
10.20 Anne Chatel: Živalske pravljice.
10.35 Pod klobukom, S Kazino do novih plesnih korakov, 2. oddaja.
10.55 Zgodbe iz šoljke.
11.25 Učimo se tujih jezikov: angl.
11.40 Poslednji Mohikanec, amer. film.
12.25 Trio Lorenz, Smetana.
13.00 Poročila.
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice.
14.20 Mesta sveta, švi. dokum. serija.
15.15 Tednik, pon.
16.05 Reka upanja, francoska nadalj.
16.50 Ognjena moč, am. dokum. serija.
17.20 Operacija strogo zaupno, naniz.
18.00 Dnevnik 1.
18.05 Alpe Jadran.
18.35 Ozare.
18.40 Hugo, TV igrica.
19.05 Včeraj, danes, jutri.
19.15 Risanka.
19.30 Dnevnik 2.
19.46 Utrip.
20.00 Atlanta '96.
20.35 Od Saladina do Sadama, nemška dokumentarna oddaja.
21.10 Turistična oddaja.
21.30 Sobotni finale MMS '96, prenos iz Portoroža.
23.30 Poročila.
23.35 Šport.
23.45 Ločnica, francoski film.
1.15 Sova: Večni sanjač, amer. naniz.

TV SLOVENIJA 2

9.00 Euronews. 13.30 Petkov finale MMS '96, (nova scena), posnetek iz Portoroža. 15.30 Mostovi. 16.00 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV. **16.30 Zorrovo znamenje, ameriški film.** 18.00 Na robu sveta, kanadska dokumentarna oddaja. 18.30 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper-Capodistria. 19.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih. 20.25 Kolesarska dirka Tour de France, reportaža. 20.35 Olimpijski program (do 3.40).

TV HRVAŠKA 1

9.00 Otroški program. 10.05 Otroci v Avstraliji. 12.00 Dnevnik. 12.20 Glasbena oddaja. 13.15 Zaljubljenci zvezdnega neba, dokum. oddaja. 14.00 Briljanteen. 14.20 Dražljivi majski popki, serija. 15.40 Reporterji sveta. 16.30 Poročila. **16.40 Beverly Hills, serija, pon. 17.30 Melrose Plase, serija, pon.** 18.20 David Copperfield. 19.30 Dnevnik. 20.05 Zabavna oddaja. 20.55 Modri biser Rovinja, prenos otroškega festivala. 22.40 Dnevnik. 23.15 Polnočna premiera: Un Francais Libre, film.

TV HRVAŠKA 2

15.20 Test.15.45 TVspored. 15.50 TVkoledar. 16.00 Olimpijski program. 19.00 Kronika 30. mednarodne revije folklore. 19.30 Dnevnik. 20.05 Hitra vožnja, amer. film.21.40 Glasba. 22.00 Olimpijski program. 23.00 Košarka: Hrvaška Litva. 1.40 Plavanje, prenos.

AVSTRIJA 1

6.00 Roseanne. 6.30 Otroški in mladinski program. 13.00 Olimpijski brzojav. 13.05 Olimpijske igre 1996, otvoritev. 15.00 Olimpijske igre 1996: telovadba, plavanje, streljanje. 18.30 Olimpijski studio. 18.30 Čas v sliki. 18.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 V živo iz Grossarla: Oh, ti moja Avstrija, poletni show. 22.05 OI 1996: Telovadba, boks, sabljanje, judo, dvigovanje uteži, plavanje.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.10 Hello Austria, oddaja v angleščini. 9.40 Ne poznam te in te ljubim, komedija, 1934 (Willi Forst). 11.10 Dežela tisočih pustolovščin, vestern, 1960 (John Wayne). 13.00 Čas v sliki. 13.10 Mož v stiski, nemški film, 1958 (Hans Albers). 14.40 Zaljubljeni ljudje, avstrijski film, 1954 (Peter Alexander). 16.10 Nabrano v Avstriji. 16.30 AlpeDonavaJadran. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.53 Verstva sveta. 18.00 Milijonsko kolo. 18.25 Harald in Eddi. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Veliki obhod, nemški triler, 1995 (Birgit Doll). 21.45 Čas v sliki. 22.00 Ženska po imenu Harry, komedija, 1990 (Thomas Gottschalk). 23.30 Čas v sliki. 23.40 Vedno te presnete ženske, komedija, 1958 (Shirley McLaine). 1.15 Otroci po naročilu, komedija, 1958 (Doris Day). 2.50 Pogledi s strani. 2.35 Videonoč.

SAT 1

6.10 Kerner, pon. 7.00 Otroški program. 9.30 Na ulicah nekega mesta, zabavni, 1961. 11.00 Star Trek: vesoljska ladja Voyager. 12.00 Heartbreak High. 13.00 Star Trek. 14.00 Star Trek: naslednja generacija. 15.00 Time Trax. 16.00 Baywatch. 17.00 Pojdi na vse. 17.50 Miljonsko kolo. 17.55 Poročila. 18.00 Novice iz živalskega sveta.18.30 Trojica. 19.30 Zabavne vesti iz sveta. 20.00 Spakiraj zobno ščetko, potovalni show. **22.00 Preklestvo vojne, vojni, 1989 (Michael J. Fox, Sean Penn).** 0.05 Pamela noči brez tabujev, erotični triler. 1.55 Afrodita, erotični. 3.25 Wolffov revir, pon.

RTL

6.20 Otroški program. 12.15 Polna hiša. 13.10 Življenje in jaz. 13.40 Močna družina. 14.05 Princ z Bel Aira. 14.30 Nanny. 15.00 Prijazna družina. 15.55 Zabava ob petih. **16.45 Beverly Hills, 90210. 17.45 Melrose Place.** 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv. 20.15 Beli pes II, grozljivka. 22.25 Ladja smrti, grozljivka, 1980 (George Kennedy). 1.30 Beli pes II, pon. film. 2.50 Melrose Place.

RTL 2

6.05 Poletje na podeželju, drama, 1984. 7.35 Skrivnost mojega uspeha, komedija, 1987. 9.30 Kinomagazin. 9.55 Bravo TV, pon. 11.50 Največje zgodbe sveta. 12.40 Sveti viteški red, pustolovski, 1993. 14.20 Kojak. 15.10 Nasmeh, prosim. 15.50 Tožilka Corda, melodrama, 1954. **17.35 Vse je ročno delo, komedija, 1979 (Jerry Lewis).** 19.15 Dr. Quinnova zdravnica iz usmiljenja. 20.15 Nesrečni polet 243, film o let. katastrofi, 1989. 22.00 Bronx, policijski. 0.00 Morilska lutka, grozljivka, 1988. 1.25 Moja sestra, moja ljubezen, triler.

PRO 7

6.20 Daktari, serija. 7.10 Otroški program.12.10 Sestre, sestre. 12.35 Reševalci iz High Sierre, pustolov. serija. **13.20 First Family, komedija.** 15.50 Maska. 16.00 Pointman. 16.50 Space Rangers. **17.45 Morski volk, pustolovski, 1993 (Charles Bronson, Christopher Reeve).** 19.30 Poročila. **20.00 Čudež na 8. ulici, komedija, 1987 (Hume Cronyn).** 22.05 Rdeči škorpion, akcijski, 1988 (Dolph Lundgren, M. Emment Walsh). **0.00 Pacific Banana, komedija, 1981 (Greame Blundell, Robin Stewart).** 1.35 Voz za morišče, pustolovski, 1958 (Dirk Bogarde, Dorothy Tutin). 3.25 Poročila. 3.35 Space Rangers, pon.

DSF

5.00 Jutranji program. 8.15 Športna dokumentacija. 9.15 Amazing Games. 10.00 Ekstremni športi. 11.00 Šport po svetu. 12.00 Olimpijske igre, pon. 13.00 Motorsport. 14.00 Borilni športi. 15.00 Ples. 17.00 Golf. 19.45 Stunts. 20.30 Oldtimerji. 21.30 Boks. 22.30 Wrestling. 2.00 Akcija.

EUROSPORT

6.00 Dobro jutro, Atlanta. 8.30 Olimpijske igre 1996 Otvoritvena slovesnost. 12.00 Pregled dogodkov na OI. **13.00 Tenis ATP turnir v Stuttgartu.** 15.00 OI 1996 pon. otvoritve. 16.00 Tour de Fmace. 17.30 OI streljanje. **18.00 OI Košarka:Jugoslavija.Grčija.** 19.30 OI Plavanje. 20.30 OI boks. 21.00 OI extra poročila in rezultati. 21.30 OI judo. 23.30 OI sabljanje. 0.45 OI po polnoči. 1.15 OI dviganje uteži. 2.00 OI boks.

POP TV

9.30 Brisco County, ml, pon. naniz. 10.30 Srečni Luka, pon. naniz. 11.30 Highlander, pon. nanizanke. 12.30 VR. 5, pon. naniz. 13.30 Grand prix magazin. 14.00 Obraz tedna, pon. 14.30 Edvard Škarje, pon. film. 16.30 Argument, pon. 17.00 Imamo jih radi. **17.30 Beverly Hills, pon. 18.30 Melrose Place, pon.** 19.30 24 ur. 20.00 Jeklene magnolije, film. 22.00 Razprtije, nanizanka. 23.00 Organizacija, film. 1.00 24 ur, pon.

KANAL A

8.55 Spot tedna. **9.00** Kaličkopko, ponovitev otroške oddaje. **10.00** Kapitan Planet, risana serija. **10.30** Glasbeni spoti. **11.00** Dance session, ponovitev oddaje o plesu. **11.30** Oddaja o stilu, ponovitev. **12.00** Tv prodaja. **12.20** Predstavitev izdelkov. **12.45** Video strani. **15.10** Spot tedna. **15.15** Čikaške zgodbe: Maščevanje, 10. del. **16.25** Jeklo in čipke, ponovitev am. filma. **18.00** Otroški kotiček: Mala morska deklica, 7. del risane serije. Račje zgode, 7. del risane serije. **19.00** Aiffi Nipič, glasbeni spoti. **20.00** Tropska vročica, 38. del nanizanke. **21.00** Zaupna zadeva iz Kansas Cityja, ameriški film. **22.45** Dežurna lekarna, 15. del nanizanke. **23.15** S kamero na potepu: Tivoli. **23.45** Spot tedna. **23.50** Tv prodaja. **0.10** CNN.

nedelja, 21. julij

TV SLOVENIJA 1

9.05 Delfi in prijatelji, španska naniz.
9.30 Sredi galaksije zavij levo, naniz.
9.55 Nedeljska maša, prenos.
11.00 Atlas človeškega telesa, amer. izobraževalna serija.
11.25 Obzorja duha.
11.55 Ljudje in zemlje.
12.25 15. revija MPZ Zagorje, 5. del.
13.00 Poročila.
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice.
14.35 Karaoke, razved. oddaja , pon.
15.35 Nedeljska reportaža.
16.05 Dlan v dlani.
16.20 Ženske z obale, francoska nadalj.
18.00 Dnevnik 1.
18.05 Po domače.
19.05 Včeraj, danes, jutri.
19.10 Risanka.
19.15 Loto.
19.30 Dnevnik 2.
19.46 Zrcalo tedna.
20.00 Atlatna '96.
20.35 Igre brez meja.
22.20 Martin Chuzzlewit, ang. nadalj.
23.20 Dnevnik 3.
23.30 Šport.
23.40 Sova: Kobra, ameriška naniz.
0.25 V območju somraka, am. naniz.
0.50 Poročila.

TV SLOVENIJA 2

8.00 Euronews. 8.20 Angleška glasbena lestvica. 9.10 Videošpon. 9.55 V vrtincu. 10.40 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike. 11.25 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih. 11.55 Pasje poletje. 12.40 Donington: motociklizem za VN Velike Britanije, prenos. 14.50 Figarova svatba. 17.30 Olimpijski program. 20.05 Večerni gost: Monique Debois. **20.55 Filmska uspešnica, olimpijsko poletje, nemški film.** 22.30 Olimpijski program (do 3.30).

HTV1

9.00 Otroški in mladinski program. 12.00 Dnevnik. 12.20 Plodovi zemlje. 13.40 Mir in dobro. 14.10 Duhovni klic. 14.15 Opera Box. 15.00 Nedeljsko popoldne. 16.40 Poročila. 16.50 Divja roža, amer. film. 18.25 Kronika 30. mednarodne revije folklore. 18.50 Družina Kremenčkovih, risanka. 19.15 TVfortuna. 19.30 Dnevnik. 20.05 Ryanova hči, amer. film. 22.55 Na današnji dan. 23.05 Dnevnik. 23.20 Človeška žival, dokument. serija. 00.20 Poročila.

TV HRVAŠKA 2

10.20 Test. 10.35 Videostrani. 10.45 TVspored. 11.00 Dubrovnik: Sveta maša, prenos. 12.20 Motociklizem za veliko nagrado Velike Britanije. 15.40 Test. 15.55 TVspored. 16.00 Olimpijski program. 18.00 Posnetki današnjih dogajanj. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Velikani jazza. 23.00 Olimpijski program. 1.30 Plavanje, prenos.

AVSTRIJA 1

6.00 Prepovedano zlato v deževnem gozdu. 6.25 Otroški in mladinski prigram. 11.00 Črni žrebec se vrača, pustolovski, 1983. 12.35 Olimpijski brzojav. 12.40 Olimpijske igre 1996: Telovadba, veslanje, plavanje, kolesarstvo. 18.05 Gola pištola, 1/2, serija, 1/6. 18.30 Olimpijski studio. 19.30 Čas v sliki. 19.45 Vreme. 19.54 Šport. 20.15 Solni baron, avstrijska serija, 1/12, 1993. 22.00 Čas v sliki. 22.05 Olimpijske igre 1996: Telovadba, boks, sabljanje, dviganje uteži, plavanje, judo, rokoborba, kolesarstvo.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.10 Ljubezen brez iluzij, nemški film, 1958. 10.35 Kulturni teden. 11.00 Otvoritev salzburškega festivala 1996, 12.30 Orientacija. 13.00 Čas v sliki. 13.05 Tednik. 13.30 Tuja domovina. 14.00 Pogledi s strani. 14.30 Miti narodov, dokumentarna serija, 1/7. 15.00 Imenovali so ga Krambambuli, domovinski, 1971. 16.30 V mrazu juga, 3. del. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Klub seniorjev. 17.55 Lipova cesta. 18.30 Podoba Avstrije. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.45 Vreme. 19.54 Pogledi s strani. 20.15 Odštevanje groze, triler, 1995 (Harry Hamlin) 20.15 Columbo: Denar, moč in mišice, kriminalka, 1974 (Peter Falk). 23.15 Čas v sliki. 23.20 V znamenju štirice, kriminalka, 1983 (Ian Richardson). 0.55 Pogledi s strani. 1.05 Kulturni teden. 1.30 Dober dan Koroška. 2.00 Dober dan, Hrvati. 2.30 Videonoč.

SAT 1

7.10 Baywatch, pon. 8.00 Vesoljska ladja Enterprise. **9.40 Tarzan osvaja Indijo, pustolovski.** 11.10 Njegova pištola je bila hitrejša, vestern. 12.35 Pleši z menoj ob zori, glasbeni. **14.10 Arthur, komedija.** 15.55 Karate Kid II , akcijski. 18.00 Baywatch Nights, detektiv. serija,. 18.30 Poročila. 19.00 Šteje samo ljubezen. 20.00 Veliki koncert po željah. 22.00 Pogovor v stolpu. 23.00 Spiegel TV. 23.30 24 ur. 0.05 Zgodbe iz grobnice. 0.35 Izgovor, agentski,. 2.15 Karate Kid II, pon.

RTL

6.25 Otroški program. 11.00 Maxwell Smart. 11.25 Sledge Hammer. 12.25 Površnik, krim. komedija. 14.05 ATeam. 15.00 M. A.N.T.I.S. 15.55 seaQuest DSV. 16.50 Space Cops Prizorišče Demeter City. 17.45 Živalski magazin. 18.45 Poročila. 19.10 Klic v sili. 20.15 Beli pes IV Obračun, grozljivka. 22.00 Spiegel TV, magazin. 22.45 Poročila. 23.05 Leteče oči. 23.55 Kanal 4, dokumentacija. 0.30 Space Cops, pon. 1.20 A.N.T.I.S, pon. 2.05 Bäährbel Schääfer, pon.

RTL 2

6.55 Kornet, drama, 1955. 8.40 Sveti viteški red, pon. pust. filma. 10.15 Vse je ročno delo, pon. komedije. **12.05 Na pomoč, imam dva moža, komedija.** 13.20 Boogies Diner. 13.45 Bravo IV. 16.00 Hotzpotz. **16.55 Nori časi na Zemlji, komedija.** 18.20 Dobrodošli v življenje. 19.15 Nasmeh, prosim, special. 20.15 Kobra, krim. serija. 21.05 Walker. 22.05 Peep, erotič. show. 23.05 Superfighter 2, akcijski, 1979. 0.40 Hudičev obred, grozljivka.

PRO 7

5.35 Sestre, sestre, pon. 5.55. Otroški program. 12.35 Mož v hribih. 13.30 Daktari, pon. 14.25 Cousteau, dokumentarni. **15.20 Jeremiah Johnson, vestern.** 17.10 Viper, akcij. serija. 18.05 Superman . 19.00 Svet čudežev. 19.30 Poročila. 20.00 Brubaker, akcijski triler,(Robert Redford). 22.30 Pod obtožbo, krim. serija . 23.30 Otroci Stephena Kinga, fantastični. 1.10 *2 proti 2*. 1.40 Poročila. 1.50 Hiša dolgih senc, fantastični. 3.30 Poročila.

DSF

8.15 Odbojka. 8.45 Mundial. 9.15 Potovanja, magazin. 10.00 Normal, magazin. 10.30 Olimpijske igre, pon. 11.30 Motociklizem. 13.00 Šport po svetu. 14.00 Ples, pon. 15.30 Motorsport. 16.30 Golf. 17.00 Golf prvenstvo Vel. Britanije. 19.00 Boks. 20.00 Motorsport. 21.00 Motociklizem. 21.45 Šport po svetu, magazin. 22.45 Zgodovina Oi. 23.45 Potovalni magazin. 0.15 Klasiki športa. 0.30 Motociklizem. 1.45 Akcija. 3.00 Ples.

EUROSPORT

6.00 Dobro jutro, Atlanta. 8.00 OI plavanje. 9.00 Sabljanje. 10.00 judo. 11.00 Plavanje, pon. 12.00 OI pregled. 12.30 Motociklizem VN Velike Britanije. 16.00 Tour de France. 17.30 Tenis ATP turnir v Stuttgartu. 19.00 OI kolesarstvo. 20.30 OI: Boks. 21.00 OI poročila in rezultati. 21.30 OI judo. 22.30 OI sabljanje. 23.00 OI plavanje. 23.30 OI orodna telovadba, ženske. 0.45 OI po polnoči. 1.15 OI dviganje uteži. 1.00 OI Boks.

POP TV

8.00 Pink Panter, risanka. 8.30 Spidi in Gogi show, otroška oddaja. 9.30 Prigode Ani in Nejčka Krpice, risanka. 10.00 Peter Pan, risanka. 10.30 Edera, nadalj. 11.30 Kuhajmo skupaj. 12.00 Med prijatelji, oddaja o narodnozabavni glasbi. 13.00 Avtodrom, pon. 13.30 Jeklene magnolije, pon. filma. 15.30 Razprtije, pon. naniz. 16.30 Vohuni se vračajo, film. 18.30 Luis & Clark, naniz. 19.30 24 ur. 20.00 Ostani z mano, film. 21.30 Na sever, naniz. 22.30 Grdi raček, naniz. 23.00 Spomini s plaže, film. 1.00 24 ur, pon.

KANAL A

8.55 Spot tedna. **9.00** Muppet show, gostja 33. oddaje je Madelaine Kahn. **9.30** Kaličopko, otroška oddaja. **10.30** Kapitan Planet, risana serija. **11.00** Svet športa, ponovitev. **12.00** Tv prodaja. **12.20** Video strani. **14.40** Spot tedna. **14.45** Zaupna zadeva iz Kansas Cityja, ponovitev am. filma. **16.30** Muppet Show, ponovitev 33. dela. **17.00** Disney predstavlja: Mala morska deklica, 3. del risane serije. Račje zgode, 14. del risane serije. **18.00** Vohunčki, 2. del mladinskega filma. **19.00** S kamero na potepu, ponovitev. **19.30** Popotni vodič, ponovitev. **20.00** Jessie: Igra usode, 10., zadnji del nanizanke. **21.00** Kako je bil osvojen Divji zahod, ponovitev 15. dela. **23.00** Unpato, pogovor v studiu (ponovitev). **0.00** Spot tedna. **0.05** Tv prodaja. **0.30** CNN poroča.

ponedeljek, 22. julij

TV SLOVENIJA 1

10.45 Arabela se vrača, češka nadal.
11.15 Agatha, pon. filma.
13.00 Poročila.
13.05 Novica iz sveta razvedrila, pon.
14.45 Utrip, pon.
15.00 Zrcalo tedna, pon.
15.15 Forum, pon.
15.30 Nedeljska reportaža, pon.
16.00 Večerni gost: Monique Debois.
16.50 Dober dan, Koroška.
17.20 Simpsonovi, nanizanka.
18.00 Dnevnik 1.
18.05 Radovedni taček: znamka.
18.20 Anne chatel: Živalske pravljice.
18.35 ABC ITD, TV igrica.
19.00 Včeraj, danes, jutri.
19.05 Risanka.
19.15 Žrebanje 3 x 3.
19.30 Dnevnik 2.
19.56 Atlanta '96.
20.35 TV konferenca.
21.25 Ptica v roki, avstralska dokumentarna oddaja.
22.30 Dnevnik 3.
23.00 Sova: Kobra, ameriška nanizanka; V območju somraka, ameriška nanizzanka.
0.10 Svet poroča.
0.40 Poročila

SLOVENIJA 2

10.55 Učimo se tujih jezikov: angleščina. 11.10 Turistična oddaja. 11.25 Christy, nadaljevanka. 12.10 Sobotni finale MMS '96, posnetek iz Portoroža. 14.10 Studio city. 15.10 Sostanovalke, nanizanka. 15.35 Muenchenčana v Hamburgu, zadnji del nadaljevanke. 16.30 Olimpijski program. 18.30 Sova: Kobra, pon. nanizanke. 19.15 Angleška glasbena lestvica. 20.10 Sostanovalke, nanizanka. **21.00 Olimpijski program.**

TV HRVAŠKA 1

10.05 Otroški program. 11.00 Poletni izobraževalni program. 12.00 Dnevnik. 12.20 Ljubezen, serija. 12.45 Rdeči poni, amer. film. 14.30 Risanka. 14.40 Otroški in mladinski program. 15.40 Dr. Quinn, serija. 16.30 Risanka. 16.40 Poročila. 16.50 2000 Malibu Road, serija. 17.50 Kolo sreče. 18.25 AlpeDonavaJadran. 18.55 Hugo, TVigrica. 19.30 Dnevnik. 20.05 Iz dramskega albuma HTV: S polno paro. 21.10 Franjo Bučar življenje in delo, dokum. oddaja. 21.55 Kdo je ona? 22.40 Dnevnik. 22.55 Slika na sliko. 23.25 Zajtrkovalni klub, amer. film. 0.55 Poročila.

TV HRVAŠKA 2

14.20 Test. 14.35 Videostrani. 14.45 TVspored. 14.50 TVkoledar. 15.00 Podobno, a različno. 15.10 Mestece Peyton, serija. 16.00 Olimpijski program. 18.00 Posnetki današnjih dogajanj. 19.00 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Murphy Brown, humor. serija. 20.35 Zabavnoglasbeni program. 21.00 Osumljenci, serija. 22.00 Olimpijski program: gimnastika, prenos. 00.20 Vaterpolo: Hrvaška Italija, prenos. 1.15 Košarka: Hrvaška Kitajska, reportaža. 1.30 Plavanje in boks, kombiniran prenos.

AVSTRIJA 1

6.00 V šestih delih: Goli top 1/2. 6.25 Otroški in mladinski program. 9.25 Columbo, kriminalka, 1974. 11.00 Šport, tenis. 13.00 Olimpijski brzojavi. 13.05 Olimpijske igre 1996: Telovadba, veslanje, plavanje. 18.30 Olimpijski studio. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. **20.15 Razred zase, komedija, 1992 (Tom Hanks, Geena Davis, Madonna).** 22.15 Teleclubbing. 22.25 Olimpijske igre 1996: Telovadba, boks, sabljanje.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.10 Schiejok dnevno. 10.10 Vreme. 10.15 Umor je njen konjiček. 11.05 Pogledi s strani. 11.35 Podoba Avstrije. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Šiling. 12.35 Tednik. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Orientacija. 13.40 Umor je njen konjiček. 14.25 Kalifornijski klan. 15.10 Bogat in lep. 16.00 Schiejok dnevno. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Podeželski zdravnik. 21.05 Tema. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Kraj srečanja kultura. 1.30 Pogledi s strani. 1.35 Čas v sliki. 2.05 Kalifornijski klan. 2.50 Bogat in lep. 3.35 Videonoč.

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 L. A. Law. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kerner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Remington. 14.00 Hartova. **15.00 Star Trek: naslednja generacija.** 16.00 Baywatch. 17.00 XXO Fritz & Co. 17.30 RR. 18.00 Pojdi na vse. 18.30 Poročila Ulrich Meyer. 19.00 Kolo sreče. 20.00 Klinika Rosenau, družs. serija (Anne Kasprik). 21.00 Za vsak primer Stefanie, zdrav. serija (Kathrin Waligura). 22.00 Akti. 23.00 News & Stories. 23.50 Kanal 4, magazim. 0.50 Vesoljska ladja Enterprise, pon. 1.40 Baywatch, pon. 2.30 Hartova, pon. 3.35 Filmski ustvarjalci.

RTL

7.00 Točno sedem. 7.30 Poročila. 8.05 Springfieldova zgodba. 9.00 Poročila. 9.05 Santa Barbara (1809). 10.00 Bogat in lep. 10.30 Nikoli ne pozabim Soledad. 11.00 Cena je vroča. 11.30 Družinski dvoboj, pon. 12.00 Točno opoldne. 12.30 Zlata dekleta. 13.00 Umor je njen hobi. 14.00 Bäährbel Schääfer. 15.00 Ilona Christen. 16.00 Hans Meiser. 17.00 Jeopardy. 17.30 Med nami. 18.00 Dober večer. 18.30 Exclusiv, magazin (Frauke Ludowig). 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, magazin (Barbara Eligmann). 19.40 Dobri časi, slabi časi. **20.15 Columbo: če pride sladolnčar, kriminalni, 1972 (Peter Falk, Dean Stockwell).** 21.45 Extra, RTL magazin. 23.00 10 pred 11. 23.30 Exclusiv, kino. 0.00 Polnočni žurnal. 0.30 Cheers. 1.00 Sledge Hammer. 1.30 Zlata dekleta, pon.

RTL 2

5.30 Poročila. 5.55 Otroški program. 10.05 Nasmeh, prosim. 11.00 Dobrodošli v življenje, pon. 11.50 Otroški program. 16.50 Najlepša leta. 17.15 night Rider. 18.10 Usnjena nogavica. 19.00 Očka zmore vse. 19.30 Nasmeh, prosim. 20.15 Cody umazani posli, kriminalni, 1994 (Gary Sweet, Robert Mammone). 22.10 Grlinasax smrti, triler, 1990 (Catherine Oxenberg). 23.55 Cover up. 0.40 Poročila. 1.00 Cody umazani posli, pon.

PRO 7

6.35 Otroški program. 8.30 Vsi pod eno streho. 9.00 Kdo je tu šef. 9.30 Bill Cosby Show, pon. 10.00 Morski volk, pon. pust. filma. 11.40 Trije angelčki za Charlieja. 12.35 Hotel. 13.30 Opoldanski magazin (Susann Atwell). 14.00 Arabella Kiesbauer, pogovor. 15.00 Naša mala farma. 16.00 Otroški program. 17.25 Vsi pod eno streho. 17.55 Kdo je tu šef. 18.30 Bill Cosby Show. 19.00 Aktualno. 19.30 Poročila. **20.00 Urnor najboljšega prijatelja, drama, 1989 (Christian Slatr, Brian Bloom).** 21.50 Focus TV, magazin 22.50 Arabella Night, pogovor. 0.25 Viper. 1.15 Poročila. 1.25 Svet čudežev, pon. 1.50 Kinomagazin. 2.15 Poročila. 2.25 Trije angelčki za Charlieja.

EUROSPORT

5.15 Jutranji program. 8.00 OI plavanje. 9.00 OI boks. 10.00 OI orodna telovadba. 11.00 OI judo. 12.00 OI pregled. 12.00 OI plavanje, orodna telovadba, pon. 15.00 OI veslanje. 18.00 OI Orodna telvoadba, moški. 19.30 OI boks. **21.00 OI poročila in rezultati.** 21.30 OI judo. 22.30 OI sabljanje. 23.15 OI orodna telovadba, finale, moški. 1.00 OI po polnoči. 1.30 OI dviganje uteži. 2.00 OI boks.

POP TV

10.00 Santa Barbara, pon. 11.00 Spidi in Gogi show, pon. 12.00 Pop kviz, pon. 12.30 imamo jih radi, pon. 13.00 Ostani z mano, pon. film. 14.30 Grand prix magazin, pon. 15.00 Luis & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, pon. 16.00 Pop 30. 16.30 V družinskem krogu, nanizanka. 17.00 Ograje našega mesta, nanizanka. 18.00 Santa Barbara, nadaljevanka. 18.55 Sprite in line hokej, reportaža. 19.00 Pop kviz. 19.30 24 ur. 20.00 Starševstvo, film. 22.00 Športna scena. 22.30 Magnum, nanizanka. 23.30 24 ur, pon. 0.00 Pop 30, pon.

KANAL A

15.10 Tv prodaja. **15.30** Predstavitev izdelkov. **15.55** Video strani. **16.55** Spot tedna. **17.00** Unpato, ponovitev. **18.00** Jessie, ponovitev 10. dela. **19.00** CNN poroča. **19.30** Novosti iz zabaviščnega sveta. **20.00** Zlata dekleta, 45. del humoristične nanizanke. **20.30** Filmska uspešnica: Skrivnost pozabljene legende, ameriški film. **22.05** Tropska vročica, 39. del nanizanke. **23.00** Glasbena oddaja. **23.30** Spot tedna. **23.35** Tv prodaja. **0.00** CNN poroča.

torek, 23. julij

TV SLOVENIJA 1

11.40 Japonske pravljice: Ribarjenje.
11.55 Palčki nimajo pojma, zadnji del.
12.15 Poslednji mohikanec, pon. filma.
13.05 ABCITD, pon. TV igrice.
15.40 Atlas človeškega telesa, pon.
16.05 Obzorja duha,pon.
16.35 Mostovi.
17.05 Gimnazija strtih src, nanizanka.
18.00 Dnevnik 1.
18.05 Sredi galaksije zavij levo, nanizanka
18.30 Kolo sreče, TV igrica.
19.10 Risanka.
19.30 Dnevnik 2.
19.56 Atlanta '96.
20.35 Dosje.
21.25 Roka rocka.
22.30 Dnevnik 3.
23.00 Poslovna borza.
23.15 Sova: Kobra, nanizanka; V območju somraka, nanizanka.
0.25 Poročila

SLOVENIJA 2

9.25 Ognjena moč, dokumentarna serija. 9.55 Alpe Jadran. 10.25 Slika na robu, plesna oddaja. 11.20 Igre brez meja. 13.00 Trend, oddaja o modi. 14.00 Analitična mehanika. 14.30 Brez žensk ne gre, nanizanka. **15.00 Dr. Quinnova, nanizanka.** 15.45 Sova: Kobra, nanizanka. 16.30 Olimpijski program. 18.45 Prisluhnimo tišini. 19.15 Videošpon. 20.05 Brez žensk ne gre, zadnja epizoda angleške nanizanke. **20.45 Olimpijski program.**

TV HRVAŠKA 1

10.00 Poročila. 10.05 Otroški in mladinski program. 11.00 Poletni izobraževalni program. 12.00 Dnevnik. 12.20 Ljubezen, serija. 12.45 Ček pride po pošti, amer. film. 14.15 Risanka. 14.40 Otroški in mladinski program. 15.40 Dr. Quinn, serija. 16.30 Risanka. 16.40 Poročila. 16.50 Okrutni sum, serija. 17.50 Kolo sreče. 18.25 Turistični magazin. 18.55 Hugo, TVigrica. 19.30 Dnevnik. 20.05 Glasbena oddaja. 21.00 TVparlament. 22.40 Dnevnik. 22.55 Slika na sliko. 23.25 Portreti: O. Wilde, dokum. serija. 00.25 Poročila.

TV HRVAŠKA 2

15.10 Test. 15.35 Videostrani. 15.45 TVspored. 15.50 TVkoledar. 16.00 Olimpijski program. 18.00 Posnetki današnjih dogajanj. 18.45 Vaterpolo: Hrvaška Ukrajina, reportaža. 19.00 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 The Big Sleep, amer. film. 21.45 Glasba. 22.00 Olimpijski program. 22.30 Gimnastika, prenos. 1.30 Plavanje in boks, kombiniran prenos.

AVSTRIJA 1

8.05 Bufalo Bill, beli Indijanec, ameriški western, 1944. 9.30 Jack Clementi klic zadostuje, serija (Bud Spencer). 11.00 Šport, tenis. 13.00 Olimpijski brzojav. 13.05 Olimpijske igre 1996: Telovadba, veslanje, plavanje, jahanje. 18.30 Olimpijski studio. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Universum: Cesta vulkanov, tv film. 21.10 Od očeta zlorabljena, drama, 1990 (Meg Tilly, Ed Bigley). 22.45 Olimpijske igre 1996: telovadba, boks, sabljanje, rokoborba, dviganje uteži, plavanje.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.10 Schiejok dnevno. 10.10 Vreme. 10.15 Umor je njen konjiček. 11.05 Lokalne novice. 12.00 Čas v sliki. 13.10 Milijonsko kolo. 13.40 Umor je njen konjiček. 14.25 Kalifornijski klan (138). 15.10 Bogat in lep. 16.00 Schiejok dnevno. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Dosjeji X: Padli angel, krim. serija (David Duchouny). 21.00 Report, magazin. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna. 23.00 Dunajski večer: Malli artist v rezidenci, dokumentarec. 0.50 Kapitan Cmok v dreku, risani film. 0.55 Kakih 55 korakov skozi Evropo, dokumentarec. 1.35 Pogledi s strani. 1.40 Čas v sliki. 2.15 Kalifornijski klan. 2.55 Bogat in lep. 3.40 Videonoč.

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 L. A. Law. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kerner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Remington. 14.00 Hartova. 15.00 Star Trek: naslednja generacija. 16.00 Baywatch. 17.00 XXO Fritz & Co. 17.30 RR. 18.00 Pojdi na vse. 18.30 Poročila Ulrich Meyer. 19.00 Kolo sreče. 20.00 Dokler bo trajala ljubezen, družs. serija. 21.00 Schwarz napada, krim. serija. 22.00 Chicago Hope, zdrav. serija. 23.00 Harald Schmidt Show. 0.00 Deseta žrtev, zf., 1965 (Marcello Mastroianni, Ursula Andress). 1.40 Vesoljska ladja Enterprise: naslednje stoletje, pon. 2.30 Baywatch, pon.

RTL

7.00 Točno sedem. 7.30 Po

Mesnica in predelava mesa
62331 Pragersko, Gaj 9
☎ (062)837-561, fax: 837-575

FINGUŠT JOŽE

DAN BREZ MESA JE KAKOR DAN BREZ SONCA

• KRANJSKE 1kg	580 SIT
• ŠUNKA (brez kosti) 1kg	899 SIT
• PREKAJENA REBRA 1kg	699 SIT
• PRAGERSKA 1kg	658 SIT
• PREKAJENE KRAČE 1kg	448 SIT
• GOVEJI KONCI, 1kg	297 SIT
• GORIŠKA SENDVIČ SALAMA 1 kg	490 SIT
• PREKAJENE SVINJSKE GLAVE BK, 1 kg	290 SIT
• LOVSKA POLSUHA, 1 kg	580 SIT
• DOMAČE SVINJSKE POLOVICE ŽE OD	399 SIT

VELIKA PIKNIK PONUDBA

• KLOBASE ZA ŽAR	297 SIT
• MLETO MESO	598 SIT
• MLADA SVINJINA S KOŽO	488 SIT

NA ZALOGI RAŽNJIČI, ZAČINJENI KOTLETI, PERUTI, ODOJKI V CELEM ALI O KOSIH IN VSE KAR STRANKA ZA PIKNIK ŽELI, PRI FINGUŠTU DOBI!

PIKNIK BREZ MESA JE KOT POTICA BREZ TESTA!

- PRODAJA VSEH VRST PREKAJENIH IZDELKOV,
- HRENOVKE V NARAVNEM OVČJEM ČREVESJU IN POSEBNA KLOBASA
- VEDNO NA ZALOGI TUDI SVEŽA SVINJSKA REBRCA BREZ KOŽE IN MAŠČOBE (v neomejenih količinah)
- VSE VRSTE JUNČJEGA MESA TER VSAK TEDEN SVEŽA TELETINA
- DOMAČI PIŠČANCI, GOSI, RACE, PURANI, KOKOŠI IN ZAJCI

AKCIJA: TOPLJENA SVINJSKA MAST SAMO 139 SIT/kg

V ČETRTEK IN PETEK PRODAJAMO DOMAČO GOVEDINO, SEKANO NA DOMAČ NAČIN, PO SAMO 498 TOLARJEV ZA KILOGRAM

PRI NAKUPU NAD 5.000,- SIT - MOŽNOST PLAČILA NA DVA ČEKA, PRI NAKUPU NAD 10.000 SIT MOŽNOST PLAČILA NA 3 ČEKE!

Mesnica ima svojo poslovalnice tudi v Mariboru: v Jurančičevi ulici na Pobrežju, na Trgu Dušana Kvedra na Taboru, v Zg. Dupleku in v Celju, Cesta na Ostrožo 22 in NOVO v Rušah, Tovarniška cesta 43.

POJEM KAKOVOSTI - MESNICA FINGUŠT!

PREROKOVANJE Zaupen pogovor z vedeževalko.
POKLIČITE 090 4215

AŠH AVTO ŠOLA "HERAK"
Rimska pl..16, 2250 Ptuj

Tečaj cestnoprometnih predpisov za kategorije do 125 ccm, "A", "B", "E k B", "C" in "E", pričnemo v ponedeljek, 29. julija 1996, ob 16. uri v učilnici Tehnoservisa Ptuj, Ormoška 29.

PREDAVATELJA: g. Hinko Magdalenc in g. Franc Ropič!

NAŠE GESLO JE: VOZI IN PREŽIVI!

Vse potrebne informacije dobite po telefonu: 062 771-431, 062 772-421 ali mobitel 0609 616-352.
Priporoča se Avto šola "HERAK"!

TOYOTA
RAV-4
že od 37.333 DEM

pooblaščen servis in prodaja avtomobilov in rezervnih delov
Rogaška 11, Ptuj, tel., fax 062 772-269, tel. 062 772-268

SERVIS PETER FURMAN
Na zalogi: VSI TIPI TOYOTE

Nova KBM d.d.
Podružnica PTUJ

Nova KBM d.d. OBVEŠČA

Za vse tiste, ki želite več ...

Tolarska varčevalna knjižica z odpovednim rokom nad 31 dni

Kako najbolje oplemenititi svoje tolarske prihranke?

Z nalaganjem tolarskih prihrankov na ***tolarsko varčevalno knjižico z odpovednim rokom 31 dni.***

Njene prednosti so očitne:

- ***višje obresti,***
- ***možnost postopnega varčevanja manjših zneskov,***
- ***avtomatska vezava sredstev do napovedi dviga,***
- ***mesečni pripis obresti***
- ***možnost prenosa obresti prek trajnega naloga na vpogledno tolarsko vlogo,***
- ***možnost pooblastila banki, da z vašega tekočega računa prenese vsak mesec določen znesek na knjižico,***
- ***brez minimalnega začetnega pologa.***

Tolarsko hranilno knjižico z odpovednim rokom lahko odprete v katerikoli enoti banke.

Že pri prvem obisku v banki se o tolarski varčevalni knjižici z odpovednim rokom posvetujte z nami.

53 dni nore zabave

POD ŠOTOROM

19. julij - 9. september 1996 v Termah Ptuj

ŠOTOR PRI TERMAH PTUJ
Zaključno zabavno - glasbena prireditev PETI AS
Nastopajo:
BABILON
EDVIN FLISER
KINGSTONE
HAJDI
BE RADIO
HELENA KODRIČ
Plesni skupini:
POWER DANCERS
POISON
In še:
MODNA REVIJA BUTIKA SANDRA ZUPANIČ
brezplačna vožnja s 6,5m dolgim avtomobilom iz leta 1959, bivša last Johna Travolte

Žrebanja: Osebni avtomobil KIA PRIDE - 15.158 DEM, volnena posteljnina, zlati prstan, gospodinjski pripomočki!

PRODAJALNE
P•E•T•L•J•A

▲ PRODAJNI CENTER PETOVIA, Ob Dravi 3a, Ptuj, tel. 775-059, 775-121
● NAKUPNI CENTER PANORAMA, Obrtna cona 2, Ptuj, tel. 776-010
■ DISKONT MARKET STOTIN, Hardek 17a, Ormož, tel. 702-011

AKCIJA!

84.90 Pivo Kaiser 0,5 l		99.90 Radenska 1,5 l
106.90 Golden age 1,5 l	99.90 Oranžni sok Jil 50%, 1l	219.90 Sirup Jil oranža 1l
339.90 Kis za vlaganje 3l TALIS	249.90 Sladkor 2kg	246.90 Marmelada 700 g jagoda, marelica ribez in mešana
1199.90 ARIEL 4kg	1229.00 ARIEL ULTRA 2kg	79.90 Sardine MIRELA 125g

Obveščamo vas, da imamo v vseh poslovalnicah ugodno ponudbo šolskih potrebščin, posebej pestro ponudbo šolskih potrebščin pa vam nudimo v prodajnem centru PETOVIA. Možnost odloženega plačila, imetniki PETLJA KARTICE pa imajo 3% popust!

In še to ...
Prodajni center PETOVIA je odprt vsako soboto, do 18. ure, nakupni center PANORAMA vsako nedeljo od 8. do 12. ure., diskont market STOTIN v Ormožu pa vam nudi diskontne cene za veliko število izdelkov.

Ponudba velja do prodaje zalog!

Pričakujemo Vas!

FIAT

UNO 1.0 5v	12.900	BRAVO 1.4 S	22.500
PANDA 1.1 4x4	18.630	BRAVO 1.6 SX	26.980
PUNTO 55S 3v	16.450	BRAVO 2.0 HGT	37.690
PUNTO 55S 5v	17.160	BRAVA 1.4 S	23.270
PUNTO 75SX 3v	18.990	BRAVA 1.4 SX	25.790
PUNTO 75SX 5v	19.690	KAPPA 2.4 LS	57.500

Fiat BRAVA 1.6SX 5v

Moj! Uno 1.0 FIRE 12.900 DEM

servo volan, AIR bag, centralno zaklepanje, električna stekla, radiokasetofon, temna stekla, nastavljiv sedež po višini, odbijači v barvi karoserije, nastavljiv volan po višini, bočne ojačitve, koda, 5 vzglavnikov, motor: 103KM, 1581ccm, 16v, poraba 5,5 l/100km.

CENA SAMO 26.990 DEM

TESTNA VOŽNJA

VOZILA NA ZALOGI !

Avto Prstec

POOBLAŠČENI PRODAJALEC

2251 PTUJ, OB DRAVI 3A, TEL. 062/773-095

Delovni čas: med 9. in 18. uro, ob sobotah od 8. do 12. uro.

LES TRGOVINA IN STORITVE p.o. Prežgolnikova 4, 2250 PTUJ

NISSAN

Super avto, super

cena

NOVA NISSAN ALMERA

že za 22.990 DEM

- 16 V, servo volan, air bag, mečkalne cone, metalik barva, temna stekla, nastavljiv volan itd.
- avtomobili na zalogi, ugodni krediti ....

Avtosalon ***NISSAN - LES Breg,***
Zadružni trg 9, tel.: 771-161

Revital d.o.o.

REVITAL, d.o.o., podjetje za pridelovanje in prodajo vrtnin ter urejanje okolja, KIDRIČEVO, Tovarniška c. 10, objavlja naslednje prosto delovno mesto:

VODENJE CVETLIČARNE

- št. 025100 - 33301
za nedoločen čas
Pogoja: - cvetličar
- nad 2 leti delovnih izkušenj

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in s kratkim opisom delovnih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:
REVITAL, d.o.o, 2325 KIDRIČEVO, Tovarniška c. 10
Kandidati bodo prejeli pisne odgovore v 8 dneh po opravljeni izbiri. ❑

AVTO - CALIBRI k.d.

Posredniška prodaja in odkup rabljenih vozil

Mariborska cesta 33, PTUJ
telefon/fax: (062) 779-428
mobitel: (0609) 641-403

Delovni čas: od 8. do 12. ure in od 14. do 17. ure, v soboto od 9. do 12. ure

Odkupujemo rabljene avtomobile. Avtomobile plačamo takoj ali najpozneje v roku 10 dni. Menjava staro za novo, staro za staro. UGODNI KREDITNI POGOJI OD 1-5 LET. Kredite uredimo mi namesto vas!

Tip vozila	Letnik	Barva	Cena (v DEM)
OPEL CALIBRA 2.0, 4X4 TURBO	1993	SREBRNA	36.000
OPEL VECTRA 1.6 GL	1993	BELA	17.900
OPEL VECTRA 2.0 CD	1991	BELA	15.900
OPEL CORSA 1.4I	1990	RDEČA	9.700
OPEL KADETT 1.5 TURBO D	1990	BELA	12.900
AUDI 80 2.0	1992	BELA	21.900
VW PASSAT GT VR6	1992	ČRNA	27.300
TOVORNO VOZILO FIAT DUCATO 2.5 TD	1990	RDEČA	25.900
TOVORNO VOZILO CIMOS 15 D	1989	BELA	10.900
CIMOS BX TRS	1984	SIVA	5.400
HONDA CIVIC 1.4 GL	1990	SIVA	11.400
FIAT TIPO 1.6 SX	1993	SIVA	16.600
ZASTAVA JUGO 55 KORAL	1988	BELA	3.300
ZASTAVA 128 55 SKALA	1988	RDEČA	1.600
ZASTAVA 126 PGL	1987	RUMENA	800
UNIS GOLF JGLD	1983	RDEČA	3.600
UNIS GOLF JXD	1988	MODRA	9.500
UNIS GOLF JXD	1987	BELA	9.300
UNIS GOLF JXD	1987	BELA	7.900
UNIS GOLF JXD	1989	RDEČA	10.900
OPEL VECTRA 1.6	1990	RDEČA	14.800
OPEL VECTRA 1.6 I	1990	SIVA	14.800
OPEL VECTRA 1.8 I	1993	BELA	19.200
FIAT UNO 60 S	1986	ZELENA	4.900
HYUNDAI ACCENT 1.3 LS	1995	ZELENA	13.800
TOVORNO VOZILO ZASTAVA	1991	RDEČA	3.900
OPEL KADETT GSI	1988	RDEČA	11.300

Mali oglasi Mali oglasi Mali oglasi Mali oglasi

NESNICE, mlade jarkice pasme Hisex, rjave, tik pred nesnostjo (opravljena vsa cepljenja), prodajamo, na vsakih 10 jarčk damo eno zastonj. Dobite jih na farmi Jožeta Soršaka, Podlože 1, Ptujska Gora.

ZELO UGODNO VOZIMO premog iz Velenja. Plačilo možno na čeke. Naročila na ☎ 063 855-607 ali 062 775-181.

VRTNI KAMINI in robniki - ugodni plačilni pogoji. ☎ 062 764-087.

PRODAM kvinton. ☎ 766-236.

POZOR! Sidra za objemke, španarje za vinograde, tudi sadjarska sidra dobite pri Kovinarstvu Metličar, Potrčeva 26, ☎ 771-286.

PRODAM dobro ohranjen jugo 45 za 100.000 sit. ☎ 775-646.

PRODAM velik raztegljiv fotelj za spanje ter spalno vrečo. ☎ 771-650.

DOBRO rdeče vino poceni prodam. ☎ 062 778-692.

ZELO UGODNA CENA premoga z dostavo, možnost plačila na več čekov. ☎ 691-095.

ZA OBČASNA dela pri gradnji hiše potrebujemo zidarja. ☎ 691-095, mobitel 0609 632-814.

PRODAJAMO bele piščance za nadaljnjo rejo ali zakol. Marija Pleger, Frankovci 39, Ormož, ☎ 701-493.

PRODAM avtomobil 126 P, dobro ohranjen, prevoženih 47000 km. ☎ 774-723.

PRODAM TAM 110 T 10, traktor Deutz, enoosno prikolico, dvoredni pajek, 3-delne brane in 10-colski plug, dvobrazdni. Srečko Pukšič, Destrnik 2, ☎ 753-052.

V ČASU ŽETVE pšenice bomo prodajali slamo na parceli v Mihovcih pri V. Nedelji. ☎ 712-158.

VW 1200 J, letnik 1973, prodam. ☎ 777-715.

POSLOVNI PROSTOR 230 m^2 ob glavni cesti Ptuj - Maribor, primeren za trgovino, skladišče itd. ☎ 779-415, po 21. uri.

PRODAM balirano slamo po 140 sit za kos v Moškanjcih. ☎ 708-242.

V KIRIČEVEM ugodno prodamo komfortno trisobno stanovanje, 83 m^2. ☎ 796-139.

PRODAM gradbeno parcelo v Krčevini pri Vurbergu 147, cesta ob Dravi - 7 km iz Ptuja, in 3 m dolg regal. Jugovec.

KUPIM slamo v snopih za pokrivanje strehe. ☎ 35-183 ali Vedernjak, Pacinje 1, Dornava.

TROCAL FENSTER & TUREN, PVC - okna in vrata, rolete, žaluzije za nove in stare gradnje izdelujemo in montiramo po konkurenčnih cenah. Roletarstvo Arnuš, Ptuj, Povodnova 3, ☎ 062 775-647.

IŠČEMO žensko za čiščenje. ☎ 776-552.

PRODAM parcelo s hišno številko in kravo, brejo, v devetem mesecu. Pobrežje 84, Videm pri Ptuju ali ☎ 764-298.

UGODNO PRODAM ladijski pod. ☎ 771-724.

PRODAM avto VISA 11 RL, letnik 85, reg. do maja. ☎ 712-211.

NAKLADALKO SIP 17 m^3 in obračalnik Pajek prodam. ☎ 062 836-541.

ODKUPUJEMO bučnice golice. Informacije na ☎ 796-727.

BETONSKI zidaki dimenzij 12, 20 in 25. Šurbek, s.p., Poljčane, ☎ 062 825-303.

V VARSTVO vzamem otroka od enega leta naprej. ☎ 776-378.

PRODAM malo rabljen pretočni plinski bojler "Junkers", rabljeno termoakumulacijsko električno peč 3,5 kW, 3-stopenjsko obtočno črpalko za centralno kurjavo. Jerman, Vičava 76, med 18. in 20. uro.

V USNJENI galanterijski obrti dobi zaposlitev nevezana ženska s tekstilno izobrazbo. Ivan Drvarič, Mačkovci.

OPOZARJAM Franca Fladunga iz Desenc 9, da naj ne govori neresničnih besed o Zinki Cmrečnjak, Desenci 9, katere naj prekliče, ker bom drugače sodno postopala.

POLAGANJE gotovo obdelanih talnih oblog - laminatov in parketov (bukev, hrast, češnja). ☎ 062 781-138.

PRODAM eno kozo in dve mali kozi ter seno v balah. Veronika Horvat, Formin 14.

PRODAM odlično ohranjen varilni transformator VAREX 135/145 MT - Gorenje - Varstroj Lendava za varjenje z oplaščenimi elektrodami od 1,5 do 3,25 mm. Priključna napetost 220 ali 380 V. Informacije v večernih urah na ☎ 771-114. ❑

vsak četrtek

Štajerski Oglasnik

AKTUALNO TRGOVSKO PODJETJE d.o.o.

Sava Kranj

Zamušani 2, Gorišnica
tel., fax: 062 712-272

CENJENE STRANKE OBVEŠČAMO, DA DAJEMO V JUNIJU 10% POPUSTA PRI NAKUPU POTNIŠKIH PNEVMATIK PROIZVAJALCA "SAVA".

NOVO! NOVO! NAJCENEJE!

KVALITETNE PNEVMATIKE STOMIL:

PRIMER:	PL. 145R12	4.539,-
	PL. 135R13	4.724,-
	PL. 145R13	4.993,-
	PL. 175770R13	6.679.-

ALU. PLATIŠČA ŽE OD 15.300 SIT DALJE!

NA ZALOGI IMAMO TUDI PLAŠČE MICHELIN, SEMPERIT, BARUM IN FULDA!

NA ZALOGI IMAMO TUDI VSE VRSTE OZ. DIMENZIJE TRAKTORSKIH PLAŠČEV (6.00x16 - 5.232 SIT, 11.2-28 - 20.925 SIT), KLINASTE JERMENE ZA OBRAČALNIKE IN DRUGE STROJE, TER JERMENE ZA KOMBAJNE (PO NAROČILU).

POTNIŠKE PLAŠČE KUPLJENE PRI NAS ZMONTIRAMO BREZPLAČNO!

MOŽNOST PLAČILA NA 3 ČEKE!

OPRAVLJAMO TUDI RAČUNALNIŠKO NASTAVITEV PODVOZIJ (AVTOOPTIKA)!

TEL. 062/712-272

SE PRIPOROČAMO!

JERUZALEM ORMOŽ

Prodaja in servis vozil RENAULT

Znamka in tip vozila	Barva	Letnik	km	Cena
RENAULT 19 1.4 RT/4V	bela	6/93	88000	1,442,000
RENAULT TRAFIC KOMBI BUS-D	rdeča	8/91	140000	1,780,000
RENAULT CLIO 1.2 RN/3V	rdeča	7/94	40500	1,200,000
RENAULT 5 CAMPUS/5V	s. zel.-met.	9/93	52000	875,000
RENAULT 5 CAMPUS/5V	bela	91	90000	610.000
RENAULT 5 CAMPUS PLUS/5V	bela	4/93	67000	865.000
RENAULT 5 CAMPUS/5V	bela	9/91	92000	620.000
RENAULT 5 CAMPUS/5V	rdeča	11/90	53000	715,000
RENAULT 5 CAMPUS/5V	rdeča	7/90	59000	710,000
RENAULT 9 1.6 TD/4V	krem	12/89	122000	805,000
RENAULT 11 1.6 D /5V	krem	6/85	182000	460,000
RENAULT 18 TLJ	t. modra	10/85		330,000
RENAULT LAGUNA 1.8 RT	bela	8/95	50000	2.400,000
OPEL KADETT 1.7 D KARAVAN	bela	91	74000	1,250,000
ALFA ROMEO 164 3.0/6V	črna	7/89	140000	1,400,000
ŠKODA FAVORIT 135L	zelena	9/92	50000	630,000
CITROEN AX FIRST/3V	črna	2/94	36000	1,040,000
LADA SAMARA 1.5/3V	bela	6/94	12200	760.000
VW GOLF 1.1/3V	bela	2/80	202000	215,000
ALEKO 1.5/5V	siva	2/93	16000	490,000
PEUGEOT 305 1.4 EXL	bela	4/86	62000	705,000
FIAT TEMPRA 2.0 SLX	siva m.	1/92	49000	1.380.000

MOŽNOST KREDITA IN ZAMENJAVE STARO ZA STARO

Informacije: Prodajno-servisni center RENAULT Ormož, Hardek 44 c, telefon 062/701-106, fax 062/702-351. Poslujemo vsak dan od 7. - 18., v soboto od 8. - 12. ure

RENAULT AVTO ŽIVLJENJA

SERVIS ZAMRZOVALNIKOV

pridemo k vam na dom - ne zaračunavamo kilometrine

Sagadinova 1, PTUJ - naročila NON-STOP ☎ 062 776-040

L AVTOŠOLA **URŠKA** d.o.o.

organizira tečaj iz CPP za A in B kategorijo, ki bo v ponedeljek, 29. julija '96 ob 10. uri v osnovni šoli OLGA MEGLIČ

UGODNO! - BREZPLAČNI POČITNIŠKI TEČAJ

organiziramo vse potrebno do izpita, izposojamo literaturo
vozila: Citroen AX, VW GOLF in motorno kolo Yamaha
vožnjo prilagodimo vašemu prostemu času
dijaki in študentje imajo 10% pri vožnjah!
prijavite se lahko v Arbajterjevi 2 ali po telefonu 775-313 in 772-066

M Trgoavto Koper

V JULIJU PONUJATA

- motorno kolo TOMOS APN 6 S	135.000 SIT
- motorno kolo TOMOS A 35 L	109.920 SIT
- motorno kolo TOMOS A 35 S	99.283 SIT
- gorska kolesa ROG 26"	32.233 SIT
- skuter PIAGGIO TYPOON 50 dvosed	339.000 SIT
- skuter PIAGGIO SFERA 50 dvosed	357.600 SIT

IZREDNA UGODNOST!
Vrtne kosilnice, kosilnice na nitko, dodatna oprema in rezervni deli za vaše vozilo!

Možnost plačila na 4 čeke ali kredit od 2. do 4. let brez pologa!

Priporoča se Avtoval *Maistrova 1, Ptuj, tel. 776-333*

Mali oglasi

PRODAM šmarnico. Selinšek, Sp. Velovlek 52.

PRODAM BT 50, letnik 88, črne barve, cena po dogovoru. ☎ 062 712-337.

PRODAM poceni rabljeno sedežno garnituro. Informacije na ☎ 771-648, po 17. uri.

V PTUJU ODDAM v najem trosobno opremljeno stanovanje. ☎ 777-858.

GRADBENO PARCELO 11 arov, 3,5 km iz Ptuja prodam. ☎ 771-665.

PRODAM rabljene bele kuhinjske elemente in plinska štedilnika 2 x in 4 x s pečico. ☎ 775-648.

ŠOTOR za dve osebi - 218 x 140 x 95, nerabljen, prodam za 5000 tolarjev. ☎ 776-040, zvečer.

PRODAM škodo favorit, letnik 91, nov, novo tehnično pregledan. Ulica 25. maja 4, Ptuj, Kuronja.

PRODAM vino sorte jurka in šmarnico, mešano, 400 l, cena po dogovoru. Janez Jančič, Nova vaLASSO, d.n.o., C. 8. avgusta 6, ☎ 774-883. Čiščenje vseh talnih oblog in oblazinjenega pohištva.s 19 pri Ptuju.

PRODAM golf, letnik 81, cena 2.800 DEM. ☎ 773-950, po 16. uri.

VELIKO sezonsko znižanje rabljenih tračnih obračalnikov, pajkov, puhalnikov, BCS in rotacijskih kosilnic. Plantis, Poljčane, ☎ 062 825-106.

PRODAM traktor Ferguson, letnik 1987, s kabino in kompresorjem. Viktor Hostnik, Majski Vrh 46, Videm.

PRODAM sončno atrijsko garsonjero 34 m^2. Volkmerjeva 21, ☎ 34-714 in 775-458, od 18. do 20. ure.

VLOŽITE CERTIFIKAT in dobite nagrado - mlinček, likalnik ali radio. Možnost kredita. ☎ 062 631-164, po 16. uri.

AVTOTRGOVINA RENT-A-CAR Janko Čuš, Moškanjci 54/a. Odkupujemo vozila Jugo in Zastava 101, Golf JX, JXD ☎ 708-129.

PREMOG iz velenjskega rudnika dostavljamo po rudniških cenah in prevoz, možnost plačila na čeke. Informacije na ☎ 771-661.

VSE VRSTE GRAMOZA ter peska dostavljamo po ugodnih cenah. Informacije na ☎ 771-661.

GRUNDING - PHILIPS - GORENJE, novi in rabljeni televizorji, staro za novo, na čeke. Trgovina servis, Puhar, ☎ 724-360. ❑

ELEKTROMEHANIKA GAJSER
ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24, PTUJ /TURNIŠČE/
Previjanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za prajne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinjskih aparatov.
Zelo ugodne cene! ☎ 778-707. ❑

Agencija "Vikend", Biš 8/B, ☎ 757-110, sporoča, da bo od 22. julija do 29. julija 1996 zaprta zaradi dopusta. Prosimo za razumevanje. Opravičujem se zaradi napake v oglasu 11. julija pod "parcele na raznih lokacijah Zeleni grič". Pravilno je pri Zelenem griču. Za napako se še enkrat opravičujemo. ❑

KLIMA - PREZRAČEVANJE - IZOLACIJE ...
Zastopstvo za vrhunske klimatske naprave Hitachi, dobava in montaža.
"KLIMA - PTUJ", ☎ 779-807, po 16. uri. ❑

OBČINA KIDRIČEVO

Na podlagi 7. člena *Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo* (Uradni vestnik Občin Ormož in Ptuj, št. 28/95) in sklepa občinskega sveta Občine Kidričevo z dne 4. 7. 1996, objavljamo naslednji

RAZPIS

za dodelitev sredstev za finančne intervencije za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo za leto 1996.

I. SPLOŠNI POGOJI

Po 5. členu Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo lahko za sofinanciranje intervencij na območju Občine Kidričevo zaprosijo fizične osebe, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo in imajo stalno bivališče v Občini Kidričevo. Navodila in informacije v zvezi z razpisom dobijo prosilci na občinski upravi Občine Kidričevo.

Zahtevek za dodelitev sredstev vloži prosilec na občinski upravi Občine Kidričevo, Ul. Borisa Kraigherja 25, Kidričevo.

Vlagatelj zahtevka s svojim podpisom jamči za pravilnost v zahtevku navedenih podatkov.

II. VSEBINA RAZPISA

Razpisana sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo se zagotovijo v proračunu občine za leto 1996 v višini 2.100.000,00 SIT v obliki regresa.

III. NAMEN IN POGOJI ZA PRIDOBITEV SREDSTEV

A. RASTLINSKA PROIZVODNJA

Analiza zemlje

Namen ukrepa: zmanjšanje stroškov pridelovanja in zmanjšanje onesnaževanja okolja s pravilno rabo manjkajočih hranil.

Regresira se analiza zemlje v višini 50% vrednosti analize.

Višina predvidenih sredstev: 100.000,00 SIT.

Zahtevki se vložijo na občinski upravi Občine Kidričevo, Ul. Borisa Kraigherja 25, 2325 Kidričevo, s predložitvijo računa in podatkov o opravljeni analizi.

B. UREJANJE KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ

Nižinska agromelioracija in nakup kmetijskih zemljišč

Regresira se v višini 100.000,00 SIT/ha.

Višina predvidenih sredstev: 2.000.000,00 SIT.

Pogoj za pridobitev sredstev:
- investicijski program in ekonomska upravičenost investicije, ki jo potrdi Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo,
- katastrska skica z vrisom območja,
- zemljiškoknjižni izpisek,
- pri nakupu kmetijskega zemljišča: overjena kupoprodajna pogodba.

Zahtevki se vložijo na občinski upravi Občine Kidričevo, Ul. Borisa Kraigherja 25, 2325 Kidričevo.

IV. ROK ZA VLOŽITEV ZAHTEVKOV

Rok za vložitev zahtevkov za dodelitev sredstev je 30 dni od objave razpisa.

V. ODOBRITEV SREDSTEV

Odobrena sredstva bodo nakazana upravičencem na HKS Lovrenc na Dravskem polju. Obravnavane bodo le popolne in pravočasno vložene vloge.

V primeru ostanka predvidenih sredstev po posameznih področjih se ta razporedijo v druge namene po tem razpisu, o čemer odloča Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo. ❑

OBČINA KIDRIČEVO

Razpis za javno zbiranje ponudb izvajanja šolskih avtobusnih prevozov za šolsko leto 1996/97

1. OŠ CIRKOVCE

ZJUTRAJ

Relacija: Lovrenc -Župečja vas - Pleterje - Mihovce - Dragonja vas - Cirkovce (OŠ)
Sp. Gaj pri Pragerskem - Stražgonjca - Šikole - Starošince - Cirkovce (OŠ)
Pričetek vožnje od ponedeljka do četrtka 7.15
Konec vožnje 7.55 uri
Pričetek vožnje v petek ob 6.45 uri
Konec vožnje ob 7.25 uri

POPOLDAN

Relacija: Cirkovce - Starošince - Šikole - Stražgonjca - Sp. Gaj pri Pragerskem
Cirkovce - Dragonja vas - Mihovce - Pleterje
Pričetek vožnje ob 11.45 uri
Povratno pobiranje učencev male šole in prevoz v šolo do 12.15 uri.
Cirkovce - Starošince - Šikole - Stražgonjca - Sp. Gaj pri Pragerskem
Cirkovce - Dragonja vas - Mihovce - Pleterje - Župečja vas - Lovrenc
Pričetek vožnje 13.40 uri
Cirkovce - Starošince - Šikole - Stražgonjca - Sp. Gaj pri Pragerskem
Cirkovce - Dragonja vas - Mihovce - Pleterje - Župečja vas - Lovrenc
Pričetek vožnje 15.00 uri
Ob športnih in kulturnih prireditvah po dogovoru z ravnateljem, vožnje v popoldanskem času.

2. OŠ KIDRIČEVO

ZJUTRAJ

Relacija: Apače - Lovrenc - Kidričevo (OŠ)
Kidričevo (Lovrenška cesta) - Njiverce - Kungota pri Kidričevem - Kidričevo (OŠ)
Strnišče - Kidričevo (OŠ)
Pričetek vožnje ob 7.30 uri
Konec vožnje 8.10 uri

POPOLDAN

Relacija:ob 13.35 uri Kidričevo (OŠ) - Lovrenc - Apače
ob 14.20 uri Kidričevo (OŠ)- Kungota pri Ptuju - Njiverce - Strnišče
ob 14.35 uri Kidričevo (OŠ) - Lovrenc - Apače

3. OŠ LOVRENC NA DR. POLJU

ZJUTRAJ

Relacija: Pleterje - Župečja vas - Lovrenc
Pričetek vožnje ob 8.00 uri
Konec vožnje ob 8.10 uri

POPOLDAN

Relacija: Lovrenc - Župečja vas - Pleterje
Pričetek vožnje ob 13.30 uri

Dodatne informacije so na voljo na občinski upravi Občine Kidričevo, tel. 062/796-112 ali 796-339.

Prosimo, da v ponudbi navedete in priložite:
- dokazilo za opravljanje prevozov
- relacijo, za katero bi lahko opravljali prevoze
- število kilometrov za dostavo avtobusa (prazni kilometri)
- ceno storitev, cena za prevoženi kilometer
- navedbo morebitnih drugih obveznosti

Ponudbe pošljite v 8 dneh po objavi na Občino Kidričevo, Ul. Borisa Kraigherja 25, 2325 Kidričevo, v zaprtih ovojnicah s pripisom "Ne odpiraj, ponudba za izvajanje šolskih avtobusnih prevozov".

O izbiri boste obveščeni v roku 10 dni od dneva, določenega za oddajo ponudb.

Štev. 828/96
Dne 8. 7. 1996 ❑

OBČINA KIDRIČEVO

Nova Kreditna banka Maribor, d.d., Podružnica Ptuj in občina Kidričevo na podlagi 4. člena *Pravilnika o pogojih, načinu in kriterijih za pridobivanje sredstev, namenjenih za pospeševanje razvoja kmetijstva občine Kidričevo* (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj) razpisujeta

NATEČAJ

ZA DODELITEV SREDSTEV ZA RAZVOJ KMETIJSTVA V OBČINI KIDRIČEVO V VIŠINI 15.000.000,00 TOLARJEV. SREDSTVA ZA RAZVOJ BODO DODELJENA KOT KREDITI Z ROKOM ODPLAČILA DO 5 LET PO TEMELJNI IN 6 % REALNI OBRESTNI MERI.

Za posojilo lahko zaprosijo naslednji prosilci:

- kmetje

Sedež in dejavnost prosilca mora biti na območju Občine Kidričevo.

Prednost pri dodelitvi sredstev za razvoj imajo posamezni projekti in razvojni programi, ki zagotavljajo:
- posodobitev obstoječih hlevov z vidika varovanja okolja
- novogradnje in adaptacije hlevov

Višina posojila ne sme presegati 50% predračunske vrednosti investicije.

Prosilci vložijo prošnjo s potrebno dokumentacijo v dveh izvodih v 30 dneh od dneva objave natečaja na občinski upravi Občine Kidričevo, Ul. Borisa Kraigherja 25, Kidričevo.

Prošnji za posojilo, ki mora vsebovati: ime, priimek, naslov, opis in predračunsko vrednost investicije ter višino zaprošenega posojila, mora biti priložena še naslednja dokumentacija:

a) investicijski program po metodologiji Ljubljanske banke za manjše projekte,

b) za naložbo s predračunsko vrednostjo do 100.000,00 DEM v tolarski protivrednosti prosilec predloži:
- osnovne podatke o investitorju,
- opis programa z vidika tržnih možnosti, tehnologije in varstva okolja,
- vire financiranja,
- predvidene rezultate programa;

c) potrdilo o plačanih obveznostih državi,

d) dokazilo o kreditni sposobnosti prosilca,

e) dokazila glede na namen posojila: pri gradnji ali adaptaciji prostorov zemljiškoknjižni izpisek, gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del,

f) predlog zavarovanja posojila.

Nepopolne in nepravočasno vložene prošnje bomo zavrgli.

Navodila in informacije dobijo prosilci na občinski upravi Občine Kidričevo. ❑

kmetijski kombinat ptuj p. o.
kmetijstvo, predelava, trgovina, turizem in gostinstvo, izvoz - uvoz
muzejski trg 2, 62250 ptuj, slovenija

KMETIJSKI KOMBINAT PTUJ, p.o., 2250 Ptuj, Muzejski trg 2

razpisuje

zbiranje ponudb za najem gostilne KORANTOV HRAM v Bukovcih.

Predmet najema je celotni opremljeni objekt gostilne KORANTOV HRAM v Bukovcih, ki leži na parc. št. 48/1, pripisani pri vl. št. 216, k.o. Bukovci.

Ponudbe s ponujeno višino najemnine in drugimi referencami pošljite na naslov: **Kmetijski kombinat Ptuj, p.o., 2250 Ptuj, Muzejski trg 2 - najem Bukovci, najkasneje do 25. 7. 1996.** Ponudbe bo pregledala komisija.

Ta razpis ne zavezuje najemodajalca, da z najboljšim ali katerimkoli ponudnikom sklene najemno pogodbo.

Informacije in dogovor o ogledu objekta po ☎ **772-321** - pravna služba. ❑

Zasebna zobna ambulanta
dr. ZVONKO NOTESBERG
Trajanova 1 (ob Mariborski cesta)
Ptuj, ☎ 772-994
Delovni čas:** dopoldan — **vsak dan od 8. do 12. ure** popoldan — **poned. — sreda od 15. do 19. ure.

NOVO NOVO NOVO
Ročna avtopralnica "SIGET" v Stojncih
Delovni čas: od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure, sobota od 7. do 14. ure, vsako 1. in 3. nedeljo do 7. do 12. ure ali pa zavrtite ☎ (062(766-378 in dogovorili se bomo za čas.
ZINKA ZELENIK, s.p., Stojnci 122 b ❑

ZOBNA ORDINACIJA
dr. Zdenka Antonovića v Krapini, M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po ☎ 0038549 372-605.
NOVO! FIKSNA IN SNEMNA ORTODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE. ❑

UGODNO PRODAM več balirk za seno in slamo za oglate in okrogle bale. Draženci 24, mobitel 0609 630-112. ❑

Tiho in preprosto
je bilo njeno življenje,
zveste in pridne njene roke,
naj Bog ji da miren počitek,
saj v njega upala je.

V SPOMIN

17. julija minevata dve leti žalosti, odkar nas je za vedno zapustila draga sestra in botrca

Anica Pauko
Z MESTNEGA VRHA

Hvala vsem, ki postojite ob njenem grobu in ji prižigate svečko.

Žalujoči: sestre in brata z družinami ❑

Tvoje pridne roke,
pošteno in dobro srce
so naš ponos in lep spomin na te.

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage dobre žene, mame, stare mame in tašče

Cvetke Terezije Šuper
IZ STOGOVCEV 46, PTUJSKA GORA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni mnogo prerani zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče in sv. maše, nam pa izrazili sožalje ter nam kakorkoli pomagali in skušali lajšati bolečine v najtežjih trenutkih.

Posebej se zahvaljujemo sodelavcem Metalica, sodelavcem Mercatorja, družinam Dajnko, Šeliga, Gajser in Podpečan, govornikoma g. Francu Predikaki in g. Stanku Vedlinu za poslovilne besede, pevkam za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino, g. patru Jožetu za opravljen obred ter podjetju MIR iz Vidma.

Neutolažljivi vsi njeni ❑

Rad si imel ljudi okrog sebe,
jih razveseljeval in spoštoval,
sovraštva in zlobe nisi poznal.
Toda ni besed več tvojih,
ni več stiska tvojih rok,
ostal le nate nam spomin je,
a ob spomin trpek jok.

ZAHVALA

Z žalostjo sporočamo, da je v 59. letu prenehalo biti ljubeče in plemenito srce našega dragega moža, očeta dedka, brata, strica in svaka

Franca Perneka
IZ VELIKE VARNICE 17, ZG. LESKOVEC

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence, cvetje, sveče in sv. maše, nam pa izrazili pisno in ustno sožalje ter s tem izkazali spoštovanje do našega dragega moža in očeta.

Posebej se zahvaljujemo kolektivoma Certus - PE Ptuj, Zdravstvenemu domu Ptuj, GD Leskovec, govorniku g. Janezu Kmetcu za ganljive besede ob odprtem grobu, cerkvenemu pevskemu zboru za lepo odpete žalostinke, gospodoma duhovnikoma za lepo opravljen cerkveni obred ter Pogrebnemu podjetju MIR iz Vidma.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat prisrčna hvala.

Z bolečino v srcih tvoji najdražji ❑

PTUJ / KALVARIJA ELIZABETE SABOTIN IN NJENE DRUŽINE

Koma, ki traja že štirinajst mesecev

V nedeljo popoldan smo v Volkmerjevi 27 v Ptuju v novem triinpolsobnem stanovanju obiskali družino Sabotin - očeta Franca in 14-letnega Damjana, starejši sin Bojan, ki je pred kratkim prišel od vojakov, je bil odsoten. Družina Sabotin že od lanskega 15. maja doživlja hudo kalvarijo. Mama oziroma žena Elizabeta je med uvajanje v narkozo na onkološkem inštitutu v Ljubljani, kjer bi jo morali operirati zaradi ciste na jajčnikih, padla v komo.

Za družino se je pričela agonija, ki ji ni videti konca. Mož Franc pravi, da je v tem obdobju postal živa razvalina, ne more si pomagati, čeprav ve, da mora vztrajati in da življenje teče naprej. Skupaj s sinovoma si želi, da bi se zgodil čudež in da bi se Elizabeta zbudila, da bi lahko družina spet lepo in mirno živela, tako kot pred operacijo.

Elizabeta ni rada šla v Ljubljano. Pred odhodom jo je obšla zla slutnja. "Kaj če se ne vrnem?" je dejala možu Francu, ki pa ji je odvrnil, da naj ne gre, če nima dobrega občutka. Šla je, saj so bile bolezenske težave le prehude, težko jih je prenašala. Pri 43 letih je bila zaradi sklepne revme že upokojena. Poleg tega je bila hud astmatični bolnik, trpela je za putiko, imela pa je tudi rano na želodcu. Zaradi teh njenih bolezni jo je ptujski ginekolog tudi napotil v Ljubljano, saj bo tam zanjo zdravstveno lahko veliko bolj poskrbljeno.

V Ljubljano je odšla 8. maja, preiskave pred operacijo so trajale teden dni. S seboj je imela tudi vse izvide, zato je družini toliko bolj nerazumljivo, da je prišlo do zapleta s tako tragičnimi posledicami. Franc je nazadnje z njo govoril 14. maja, dan pred operacijo. 15. maja, ko naj bi jo operirali, pa je dobil sporočilo, da je žena padla v komo, da naj bi ji odpovedalo srce. Natančne razlage, zakaj je do tega prišlo, še do danes ni dobil. Rekli so mu, da se pač to med med tisoč primeri lahko zgodi.

Ko jo je prvič po predvideni operaciji obiskal v sobi za intenzivno nego, povsod so bili sami aparati, je doživel hudi šok, ki še traja. V močni komi je bila Elizabeta tri mesece, potem je začela gledati, migati z glavo in tudi s stopali nog.

"Imam občutek, da me zaznava, da ve, ko sem pri njej. Zdravniki pa pravijo, da je to podzavestno, da to nič ne pomeni, ker se stanje ne bo spremenilo. To je primer, ko nihče ne ve, kaj bo."

Z intenzivne nege so jo po določenem času premestili na oddelek. V Ljubljani je ostala deset mesecev, na željo družinskih članov so jo premestili na nevrološki oddelek mariborske bolnišnice, kjer naj bi ostala le začasno, najprej je bilo mišljeno 14 dni, da bi jo potem premestili v dom upokojencev na Pobrežje. Ob tem se je družina močno začudila, saj so lahko v zdravniškem spričevalu prebrali, da je bolnica povsem nepokretna, da ima vstavljeno nazogastrično sondo in tracheostomo in trajni urinski kateter. Kakršenkoli stik z bolnico ni možen. Prisotni so le umaknitveni refleksi na bolečino. Potrebna je stalna intenzivna nega. Z domom upokojencev se nikakor ne strinjajo, želijo, da ostane v bolnišnici, saj je tam zanjo najbolje poskrbljeno, v bolnišnici pa je tudi prišlo do zapleta.

Elizabeta Sabotin

NA JAVNOST SE JE SABOTIN OBRNIL IZ OBUPA

"Morda sem naredil napako, ko sem si želel, da bi bila bliže doma. Moral sem se odločiti za to, saj nisem več zmogel stroškov za obiske v Ljubljani. V desetih mesecih nisem niti enkrat dobil povrnjenih stroškov. Saj bi jo vzel domov, pa je to nemogoče. Vsi trije si želimo, da bi se Elizabeta zbudila, da bi se vrnila med nas. Zelo jo pogrešamo, mama je le mama, še posebej je prizadet 14-letni Damjan, ki je bila na mamo zelo navezan. Če si je zaželel kekse, mu jih je šla peč tudi ob desetih zvečer. Saj ne rečem, v teh 14 mesecih smo se morali sprijazniti z nastalo situacijo, da je ni med nami, ampak saj sami veste, kako je, če moški kuhajo, perejo, čistijo. Ženska je le tista, ki daje domu pravo vsebino. Upam, da bo prišlo do zbujanja. Kaj pa bo, bomo videli. To so težki problemi, ki pa bi bili manj težki, če bi mi kot človeku kdo prisluhnil, tako pa si kar podajajo roke in mi zabijajo vedno nove nože v hrbet.

Zakaj sem se obrnil na javnost? Iz golega obupa. Rad bi, da bi se z menoj kdo pogovoril, kot je treba, ne pa da mi zapirajo vrata. Sem mar jaz kriv Elizabetine kome, se ni to zgodilo v bolnišnici? Zakaj se zdravniki treh bolnišnic ne morejo pogovoriti med seboj in najti optimalne rešitve? Ne verjamem, da za Elizabeto ni postelje v ptujski bolnišnici, kjer so menili, da naj se je ne sprejme v intezivno nego, ker naj bi bila nastanitev v oddelku za nepokretne v domu upokojencev možna, saj po drugem zdravniškem potrdilu iz junija, ki ga je izdal isti sodni zdravnik kot prvega, bolnica nanj ne bi potrebovala 24-urnega zdravniškega nadzora. Ne razumem jih! Morda pa problema sploh ne bi bilo, če bi Elizabeta bila žena kakšnega pomembnega slovenskega moža, morda poslanca in še koga?

V tožbo proti zdravnikom za zdaj ne bom šel, vsaj dokler Elizabeta še živi. To bi se lahko vleklo pet, deset let. Nazadnje pa bi moral še stanovanje prodati, ki smo ga kupili na kredit in ga še dolgo let ne bomo odplačali," je povedal Franc Sabotin.

Vsak drugi dan se odpelje v bolnišnico k Elizabeti. Veliko se pogovarja z njo, saj se je s takimi bolniki potrebno veliko pogovarjati. Od tega, da bi jo sprejeli v ptujsko bolnišnico, pa ne bo odstopil, poudarja.

MG

ČRNA KRONIKA

MOTORIST HUDO RANJEN

V sredo, 10. julija, nekaj pred 11. uro se je 39-letni Mirko K. iz Kovače vasi peljal z motornim kolesom po magistralni cesti mimo Pragerskega. Med vožnjo skozi desni ovinek je izgubil oblast nad krmilom, padel je in se hudo ranil.

Z AVTOM BOČNO V BETONSKO OGRAJO

V četrtek, 11. julija, ob 20.30 je po lokalni cesti skozi Malo vas, občina Gorišnica, vozil osebni avto 32-letni Darko N. iz Osluševcev. Levega ovinka v Mali vasi ni izvozil, zapeljal je na zelenico, od tam čez cestišče, kjer je avto bočno trčil v betonsko ograjo stanovanjske hiše. Voznik se je pri tem hudo ranil.

Z MOTIKO GA JE HUDO RANIL

Na Vurberku sta se v torek, 9. julija, dopoldne hudo sprla 65-letni Jožef K. in 45-letni Milan L., oba z Vurberka. Med prepirom je Jožef K. prijel za motiko in z njo udaril Milana L. v obraz. S tem mu je zadal hude poškodbe, zato je Milan moral poiskati zdravniško pomoč. Jožefa bodo policisti ovadili tožilstvu.

ODKRILI MORILCA STARE ŽENICE

V Galušaku pri Vidmu ob Ščavnici so našli umorjeno 78-letno Terezijo Čagran. Zločin se je zgodil v nedeljo, 23. junija, okoli 15. ure, ko je izbruhnil požar na leseni hišici, v kateri je domovala starka. Prihiteli so gasilci iz Sovjaka in Vidma ter ogenj pogasili. Med zoglenelimi stenami cimprače so našli ožgano starkino truplo z nožem v vratu. Da je bila ženička nedvomno umorjena, je potrdila tudi obdukcija. Kriminalisti in policisti so takoj začeli raziskovati gnusen zločin. Pot jih je najprej vodila do osumljenca, ki naj bi bil imel razlog, da se je starki maščeval, ker ga je pred leti ovadila zaradi posilstva. Po temeljiti preverbi so ga iz kroga osumljencev izločili in vodili preiskavo naprej. Pomurski kriminalisti so zbrali obvestila tudi s pomočjo kolegov iz UNZ Maribor in policistov z območja Ptuja, Ormoža, Lenarta, Slovenske Bistrice in Ljutomera. Uspeh ni izostal. Po 14 dnevih so izsledili domnevnega osumljenca, še ne polnoletnega M.K. iz bližnje soseske, ki jim je dejanje priznal, opisal zločin, pravega motiva zanj pa ni povedal. Na dan zločina naj bi bi obiskal starko, med njima se je vnel prepir, prerivala sta se, prevrnila se je goreča sveča na mizi, ki je vnela časopisni papir in ogenj se je širil naprej. Osumljeni starejši mladoletnik je v strahu pograbil na mizi manjši kuhinjski nož, zabodel Čagranovo v vrat in pobegnil k sosedom. Osumljenca so še isti dan privedli k preiskovalnemu sodniku soboškega okrožnega sodišča, ki ga je zaslišal, potem pa poslal domov, kjer je bil izročen v varstvo staršem. Zaradi utemeljenega suma umora ga bodo ovadili okrožnemu državnemu tožilstvu.

ČRNA KRONIKA

OBSODILI VLOMILCE Z OBMOČJA SLOVENSKE BISTRICE

Pred meseci smo poročali, da so kriminalisti UNZ Maribor v sodelovanju s policisti iz Slovenske Bistrice odkrili skupino, ki je zagrešila več vlomnih tatvin v trgovska podjetja, gostinske lokale, v osnovno šolo itd. Odnašali so vse, kar se jim je zdelo vredno odnesti. Prejšnji teden je bilo na Okrožnem sodišču v Mariboru končano sojenje proti sedmim obtoženim. Sodnemu senatu je predsedovala sodnica Sanka Firm Gavez, izrek kazni pa se glasi: 29-letni Andreas K. dve leti zaporne kazni (udeležen je bil pri desetih tatvinah), 26-letni Robert P. in 20-letni Sašo L. vsak leto in pol zapora, vsi trije so doma iz Slovenske Bistrice. Obtožena 38-letni Branko Ž. in 41-letni Zlatko M., oba doma iz Slovenske Bistrice, sta dobila pogojno kazen. Prav tako pogojna kazen je bila izrečena 36-letnemu Dragu R. z Zgornje Ložnica in 48-letnemu Ivanu Ž. z Zgornje Polskave zaradi prikrivanja ukradenih predmetov.

Z VLOMOM PO CIGARETE IN PIJAČO

V petek, 12. julija, so neznanci vlomili v bistro na Trgu svobode v Slovenski Bistrici. Vlomili so skozi vrata v skladišču, se založili z okoli 300 škatlicami boljših vrst cigaret in petimi litri žganih pijač. Po oceni je škode za okoli 100.000 tolarjev.

MAHNIL PO POLICISTU

V nedeljo, 14. julija, zvečer je eden od policistov, ki je v Ptuju urejal promet zaradi zavarovanja mednarodne kolesarske dirke, ustavil voznika osebnega avtomobila Martina H., ker je opazil, da kaže za volanom znake vinjenosti. Martina H. je to razjezilo in je mahnil po policistu, iz roke pa mu je strgal tudi mikrofon prenosne zveze. Policist je potem s fizično silo jeznega občana Ptuja obvladal, ta je tudi moral pihati in je napihal 1,9 grama alkohola v kilogramu izdihanega zraka. Martina H. bodo prijavili sodniku za prekrške in ovadili zaradi suma storitve kaznivega dejanja napada na uradno osebo.

Z AVTOM TRČIL V DREVO

Po regionalni cesti skozi Bolečko vas se je v nedeljo, 14. julija, ob 7.30 peljal z osebnim avtomobilom 19-letni Franc Z. iz Medvedc pri Majšperku. Iz neznanega vzroka je zapeljal levo čez cestišče, trčil v drevo in se hudo ranil.

OSEBNA KRONIKA

RODILE SO - ČESTITAMO: Valerija Ivanuša Školiber, Arbajterjeva 3, Ptuj - Erika; Andreja Korošec, Šlandrova 17, Sl. Bistrica - Marušo; Jasmina Ledinek Kosi, K mitreju 2, Ptuj - Doro; Silvija Narat, Cesta na Boč 2, Rog. Slatina - deklico; Valerija Zajšek, Hajdoše 60 a, Ptuj - Tadeja; Štefanija Slameršek, Pestike 1a, Zavrč, - Lucijo; Lidija Fekonja, Ločki Vrh 10, Destrnik - Nušo; Marija Čeh, Spuhlja 17, Ptuj - deklico; Marija Hohnjec, Korenjak 29 a, Zavrč - Martina; Berta Bedenik, Žetale 24, Žetale - Karmen; Tatjana Kojc, Čermožiše 62 b, Žetale - dečka.

POROKE - PTUJ: Marjan Zakelšek in Marija Cafuta, Zakl 15/a

UMRLI SO: Alojzij Repič, Čarmanova ul.4, Ptuj, * 1903, † 6. julija 1996, Marija Gašperič, roj. Arnuš, Podvinci 56, * 1929, † 8. julija 1996, Terezija Šuper, roj. Kamenšek, Stogovci 46, * 1939, † 8. julija 1996, Alojzija Cmrečnjak, roj. Kodba, Draženska c. 4, Ptuj * 1931, † 10. julija 1996, Ana Hrnčič, roj. Veit, Hrastovec 10, * 1921, † 10. julija 1996, Janez Firbas, Volkmerjeva c. 10, Ptuj, * 1919, † 10. julija 1996, Drago Mihelič, Gomila 10/b, * 1937, † 13. julija 1996.

TRČENJE NA PTUJSKEM JEZERU

Na akumulacijskem jezeru v Ptuju sta se v nedeljo, 14. julija, zvečer zaletela skuter in čoln. Skuter je vozil 35-letni Marjan P. iz Zgornje Voličine, občina Lenart. Na skuterju je imel tudi sopotnika, ta naj bi bil zaradi pospeška izgubil ravnotežje in je prijel voznika za roko. Zaradi močnega prijema je voznik zavil in zadel v čoln, s katerim je prav takrat izplul 40-letni Branko Z. iz Kungote pri Kidričevem. V trčenju je bil Branko Z. hudo poškodovan in so ga prepeljali v ptujsko bolnišnico.

V PTUJU PRIJELI IZSILJEVALCE

V četrtek, 11. julija, popoldne so ptujski policisti in kriminalisti prijeli skupino s Koroške, za katere so sumili, da so storili kaznivo dejanje izsiljevanja. To naj bi storili v poslovnih prostorih podjetja Šega-Šega v Ptuju, kjer naj bi lastnika podjetja izsiljevali za 15.000 DEM. V skladu s 157. členom zakona o kazenskem postopku so odvzeli prostost 38-letnemu Vladu K. iz Slovenj Gradca, 39-letnemu Borisu B. iz Mislinje, 35-letnemu Aleksandru M. iz Slovenj Gradca in 22-letnemu Milošu A. iz Pameč. V soboto, 13. julija, so jih privedli k preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Ptuju, ki jih je zaslišal in potem izpustil na prostost.

FF

Kulturni križem kražem

PTUJ ● Nocoj ob 20. uri bo v viteški dvorani na ptujskem gradu koncert Nemškega komornega orkestra iz Frankfurta pod taktirko nizozemskega dirigenta Jana Stulna. Izvajali bodo dela J. C. Bacha, F. Couperina, W. A. Mozarta, B. Brittna, E. Elgarja in E. Griega. Solist na violini bo Jorg Blank, na violončelu pa Daniel Graf.

SLOVENSKA BISTRICA ● V soboto, 20. julija, ob 20. uri gostuje Quartett ALLIAGE, ki ga sestavljajo štirje saxofonisti: Daniel Gauthier iz Kanade (sopran), Monique Sylvestre prav tako iz Kanade (alt), Simon Waldvogel iz Nemčije (tenor) in Slovenec Dejan Prešiček iz Celja (bariton). Z izbranim programom, ki med drugim obsega tudi dela G. F. Händla, J. B. Sin Gelea, A. Piazzole, G. Gershwina in drugih, se bodo koncertnemu občinstvu Slovenske Bistrice predstavili s celovečernim nastopom na prostem, in sicer na notranjem grajskem dvorišču.

PTUJSKA GORA ● Ptujski slikar Grega Samastur, član likovne sekcije DPD Svoboda, je pred dobrim tednom v gostinskem lokalu Fijolca na Ptujski Gori odprl samostojno razstavo slik. Razstavil je deset akrilov na platno, ki bodo na ogled cel julij, sicer pa se Samastur že pripravlja na drugo, obsežnejšo razstavo.

BORL - IDRIART ● Nocoj ob 20.30 bo v viteški dvorani koncert Diane Baker in Andreja Michaela, ki se bosta predstavila s Schumannovimi in Straussovimi samospevi. V petek ob 20.30 bo predstavitev neapeljske kulture, v soboto od 10. do 12. ure folklorni nastopi, zvečer ob 20.30 pa zaključni koncert Mihe Pogačnika in Diane Baker.

ANTONOVA NOČ

V SOBOTO, 20 JULIJA OB 19. URI NA IGRIŠČU OSNOVNE ŠOLE CERKVENJAK

NASTOPAJOČI:

VINKO ŠIMEK (JAKA ŠRAUFCIGER), BRATJE IZ OPLOTNICE, ANSAMBEL ALEKSANDRA JEŽA, DANIEL GORJUP (ČARODEJ), PEVKA VIKI, ALEKSANDER JEŽ, MIHA BALAŽIČ ter RADIO SLOVENSKE GORICE s humoristom KORLOM in povezovalcem programa DANIJEM.

Za jedačo in pijačo bo poskrbljeno. Prireditelj: Gostišče Pri ANTONU

SOS telefon

080-1234

za otroke in mladostnike v stiski

klic zastonj

Vsak dan od 12. do 20. ure

771-635

za odrasle

V PONEDELJEK IN ČETRTEK od 18.00 do 20.00 URE